# 廣東國際大廈 集金融商貿酒店寫字樓公寓 為一體的現代化綜合體



342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香) 乗 で 大: 印督

七至一八一七五七五:機總話電

四〇一五四三八:眞傳文圖 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

毫五元式售零 半張七紙出日今

印承司公限有務印利有港香

# 寫字模首期推出

位於廣州環市東路339號廣東國際大廈 是國際金融、商貿、旅遊、房地產交 易中心,繁榮業務理想之地。

- \* 光纖衛星通訊設備
- \* 容量龐大電腦系統
- \* 中外精華美食娛樂
- \* 國際水準經營管理

廣東國際大廈是一座由一幢主模,兩 幢副模及六層裙標連成一體的宏偉建 築群。大廈主樓63層為酒店;A副樓 30層為寫字樓等B副樓33層為公寓。 目前大廈工程竣工在即,擬於一九九 二年一月部份試業。

主樓七層至二十二層為高級寫字樓 設有各種規格的辦公室·單位面積由 34.6 平方米至 176平方米不等。特别 適用於國際商買、外交機構使用。屆 時廣東國際信托投資公司總部擬設於 此。

A馴樓整幢為寫字樓,設有不同款式 的辦公室,單位面積由34.8平方米至 184.5平方米不等。適用於國內外商貿 機構使用。歡迎各界人士前來洽談承 租事宜。

# GITIC PLAZA 廣東國際大廈

酒店·寫字樓

# 洽談處

通訊地址:廣州市灣景路黃田直衡2號廣東國際大廈培訓中心3樓 郵政網碼:510050

廣州洽談感:廣東國際大廈物業管理部 電話: 347505--575 324765 321888--3301 香港辦事廠:香港干諾連中156-157號14樓1401室 電話: (852) 5411081 圖文傳真: (852) 5431835 中

暨

慶祝

錢偉長廖暉王賡武等出席

將十分與巨。國家財力有限,與建鐵路的資金將十分與巨。國家財力有限,貨物運輸量增加了一百八十一萬噸,貨物運輸量增加了一百八十一萬噸,貨物運輸量增加了進接入量比一九八五年增加了二千四百七十三運接入量比一九八五年增加了二千四百七十三二次三百九十五公里、八座跨橋。僅此已使華東線三百九十五公里、八座跨橋。僅此已使華東

模

規

其飲

高提將力能輸運

次 員

勘

德英

遮達韓 恩波



\* 國家和地區的八十多名代表出席了會議· 尼亞州弗蘭特羅亞爾舉行,來自十二個 國際研討會六月二日至八日在美國弗吉 · 國際研討會六月二日至八日在美國弗吉 · 《新華社華盛頓八日蒐》保護熊雞 中國派出十六名專家、教授,向會議提和中國動物園協會等機構聯合主辦的。會、美國國家動物團、美國動物園協會。美國國家動物團、美國動物園協會。

保護居住在南斯拉夫其他共復講後揮手致意。他在演講

建立有關的情報交換系統。武器輸往中東訂出守則,並可能在安理高級官員於七月初到巴黎舉行官議,就有級官員於七月初到巴黎舉行官議,就

业與旅港同鄉洽談合作



對軍控 倡議的 回應

是海内外校友、嘉賓 是海内外校友、嘉賓 大會,同時舉行一九 建校八十五周年慶祝 大會,同時舉行一九 大會,同時舉行一九 大會,同時舉行一九 大會,同時舉行一九

着分蟲树雕滿各展的專門 機 如 此 物 , 本 和 作 製

們的與趣, 觀看了工匠 一個字, 表達他對工匠 一個字, 表達他對工時間 一個字, 表達他對工時間 一個字, 表達他對工時間 一個字, 表達他對工時間 一下了「巧奪天工」四 一個字, 表達他對工時間 一下了「巧奪天工」四 一個字, 表達他對工時間 一個字, 表達他對工時間 一個字, 表達他對工時間 一個字, 表達他對工時間 一個字, 表達他對工匠 在休息室,巴厘

福建旅遊業創 首四月增長三成 

家們的

,生米鄉和南昌縣富山、東新和 女妻掌了江西省新建縣石山、石埠的冰雹,本月五日下午六時半起 网络大的熊捲風和鴨蛋般大小

江西兩縣災情重 死傷二百多人損失干萬元

龍捲風冰雹齊襲

内完成

國專電·本報中國專電

價 侧 快 加 成 四 左 一 成 方 一 成 貨幣要避 中

不容然則遭犯的危險

究各外金膨幅多貨二的 所地,周脹之,幣干矛 分政去轉,和大發七盾 阻礙。 在這種情況下岩不能用活資金和提高經濟效

深化改革的棘手問題

學解決好以上難題和矛盾,有效的辦法
對所趨。但專家坦言,改革將會觸及一些棘
對直是由於企業不能破產,資金難以流動。
「如果實行破產制度,就會增加產業後備
軍的數量,會不會影響社會安定?」專家分
術道。由於穩定大局需要,國家近期內將比較
一個專家與主要行政產制度,就會增加產業後備
軍的數量,會不會影響社會安定?」專家分
後的經濟發展中無疑會受到全國以上形勢的
更大影響。
專家舉例稅,全國今年已進行外質體制
內方。
於此之外,廣東因受貸款規模的限制。
於此之外,廣東因受貸款規模的限制。
於此之外,廣東因受貸款規模的限制。
於此之外,廣東因受貸款規模的限制。
於此之外,廣東因受貸款規模的限制。
於此之外,廣東因受貸款規模的限制。
於此之外,廣東因受貸款規模的限制。
於此之外,廣東因受貸款規模的限制。
於此之外,廣東因受貸款規模的限制。

「本報廣州九日專電」

洩外氣氯廠工化雄高 亡死一其毒中人十六

道·高雄市一間化工 施八日號生液氯外洩 施八日號生液氯外洩 一多人中毒。 一多人中毒。 過亡音工場洩量破因乙區雄十 路、中人操,液裂輸烯台市分 人士或作在氯,送公灣前高 中名死清的現外大管司氯鎮高

所建三千

事效人員傷亡。 事效人員傷亡。 那政人員傷亡。 與作物受損。南昌縣亦有一萬多 與作物受損。南昌縣亦有一萬多 政農作物受損。南昌縣亦有一萬多 政農作物受損。南昌縣亦有一萬多 政農作物受損。南昌縣亦有一萬多 政農作物受損。南昌縣亦有一萬多 政農作物受損。

將換當

**然名**並

齱

尼亞

松

絜

線熱敷備

調此事要徵求其他六國首腦意見。 家身份列席會議 - 但英國官方無意單獨行動

非統組織訂時間表 逐步解除制裁 相信不 **双南非** 

尋求英-

教官員訪黎國

曾成為障礙

美經濟復甦訊號

題著

分析家說,五月份的學校畢業生,使勞之六·九,是四年半米的最高點——亦未能。 即使失業率的攀升——五月份達到自分。 即使失業率的攀升——五月份達到自分。 是國製造商協會的經濟學家理查茲說,。 全國製造商協會的經濟學家理查茲說,。

司是格林斯潘也於星期三說,最近的使是通常審慎的中央銀行行長,聯邦會,且工作時間較長。

八份的

導向市場經過與路線決裂



回升 告願示,非農業部門創造了五萬九千個新的為意,並說,五月份的報告是樂觀的,該報會所能吸收的速度。 動力膨脹的速度,超過了企業創造的就業機動力膨脹的速度,超過了企業創造的就業機 家列多 程度則看法各異 項因素制約

展村車站發生火車相撞意外之後星期六黎明前信德省戈特基

相撞意外據報造成一百多人喪生也後逃跑的鐵路職員。該次火事之間展開行動,緝捕戈特基軍站事工日電》此間瞥方星期天說,已 人工 电 法新社巴基斯坦,蘇庫爾

巴基斯坦三鐵路職員 大車禍後逃逸被通緝 中国基斯坦鐵路局總經理庫電希 中国基斯坦鐵路局總經理庫電希 學與實該區的房屋,搜捕失 學與實該區的房屋,搜捕失 學與實該區的房屋,搜捕失 學與實該區的房屋,搜捕失 學與實該區的房屋,搜捕失 學與實數與其一人 學及鐵路警 」

軍 去球全 在全人。 一大人。 一大人。

共獲 德英 會 腦

又氏的態度,以及對蘇聯局勢的經那一種身份赴會,從中可以窺視到。事到如今,七國首腦如何決定?果歐和蘇聯的情況任何風吹草動,

了了原巴喬夫「觀察家」的身份,在西方首腦糊然有很大距離,說明西方首腦並不贊成英國從邀請列席會議到被邀在會後見面,兩者之議之後與土國主則1-1

念地叨噜家座

観り回り場

可說懷疑多於信賴西方國家對蘇聯局

擔心戈爾巴喬夫地已經不如以前的樂

然而這正是西方此然而這正是西方此

貿易問題,這是西

濟問題,戈爾巴喬夫可以以觀察認為應藉此機會讓蘇聯領導人了首相提議在先,故此較樂於邀請

・本報國際専電・本報國際專電・本報國際專電・本

英華強頓郵報》撰文·對西 東美國總統尼克松城遊

本報倫教八日專電】 蘇聯經濟情況。於是,戈爾巴喬夫在倫敦與七國首 為巧,在倫敦的歐洲建設及發展銀行五月二十九日 為巧,在倫敦的歐洲建設及發展銀行五月二十九日 為巧,在倫敦的歐洲建設及發展銀行五月二十九日

巴喬夫此行不會有支票帶回去的,他若抱希望也是日本首相的話更為直接了當,海部說:「戈爾

援蘇不列議程

个報國際專電,

本報國際專電·本報國際專電

舍根與漣達韓 會峰拒仍談 會 提上 度態援經 力致府政恩波

變改伴夥說游

或者應某個成員團之邀幫助解,他們可以在集團内國與國之 這個機制將會加強去年

。爭戰天六的年七六九一以阿念紀以,行遊天六的

再有

司

籍雙親。艾斯薩 做其中一件事便 做其中一件事便 人走馬上任後的



費

意襲擊 阿裔青年

**児遺是再等四個星期** 何聲明・是現在宣布 有它可能要宣布的任 一應該在什麼時候宣 一次説,這就是『非統 晶 平场每天模

黑得如同半夜的濃煙已不復見那種使中午過去三周以來,首都的油井大火已換熄。 

德周刋 機師錯失應變時 談維航 惨劇

議中自殺的南朝鮮中一火自焚,六月二日死鬼在光州的主要廣場 時,警察退到街邊。是在光州的主要廣場 時,警察退到街邊。是在光州的主要廣場 行列從光州南面抵達 當金哲壽的葬禮 一個 路透社漢城九 學生金哲壽送葬。 漢城等 多地示 束結雖戰冷

光州自焚學生 警方批准鬧 市路祭 件 汝 文 益 埃 他送葬隊伍經過廣場 於醫院。

喪禮

奉行路邊哀

全國性集會期間被捕 如二百一十一名舉生 所二百一十一名舉生 所與防暴警察展開追 下與防暴警察展開追 來一次,要求釋放精神 不同政是由持不同政 數十名激進分子 數十名激進分子

在研究和保護大熊獅方面取得的成果。
在研究和保護大熊獅方面取得的成果。
一个。小熊獅是浣熊科中的小型種,主要一位。小熊獅是浣熊科中的小型種,主要一個門間的合作和支持。
一个。小熊獅是浣熊科中的小型種,主要一分布於從齊馬拉雅地區東部河上界最優先保持和大條獅方面取得的成果。

2居住在南斯拉夫其他共2後揮手致意。他在演講2黨領袖德拉斯科維奇。

· 交論文、研究報告近二十篇,介紹中國中國和中國派出十六名專家、教授,向會議提一會、美國國家動物園、美國動物園協會 道次研討會是由世界野生動物基金

中國專家在弗仙

談保護熊猫經驗

國家和地區的八十多名代表出席了會議院班州弗蘭特羅亞爾舉行,來自十二個學院研討會六月二日至八日在美國弗吉爾縣研討會六月二日至八日在美國弗吉斯華杜華盛頓八日電》保護熊貓

三萬畝農田早死。三萬畝農田早死。三萬畝農田早死。三萬畝農田早死。三萬山十四時四量只及正常年明前五個月降兩量只及正常年

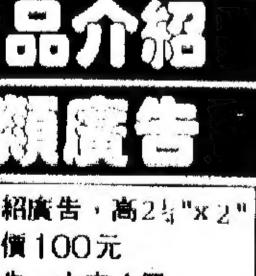
特向觀光、經寶旅遊的探觀、祭祖、朝聖 的探觀、祭祖、朝聖 的探觀、祭祖、朝聖

四升,全年接待人數年下半年台灣客源會 特樂觀態度,認為今

量雨米厘五十三得錄

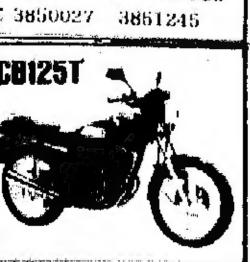






告,大字4個 6個,每天18元。 : 8873550 5726980 : 8876647 8381171

人們340元的開班 西爾數 第2207臺電梯投22字 🙀 : (852) 7802223





認

泥 I噴出蒸氣灰

四月呈活躍跡象居民早疏散無傷亡 至近乎零。 燼覆蓋着火山口及周圍地區,使能見度降燼覆蓋着火山口及周圍地區,使能見度降態,黑色藻氣和灰慈研究所一項公告說,黑色藻氣和灰

SHARP 迎合視聽主流 聲寶國際線路系列必屬首選 雙前方揚聲器 可接駁卡拉OK鐳射影碟 VC-790EI **鈦表層磁鼓** 

聲實21N52-E1 54厘米(21英寸)立體聲圖際線路彩電的超車功能包括: ▶國際線路▶雙前方揚聲器系統▶聲頻/視頻立體聲播放功能▶聲頻/ 視頻輸入/輸出端子▶藍色背景及關機定時器▶黑色"亮而強"顯像管 ▶29鍵55功能無線遙控▶可接駁卡拉 OK 鐳射影碟機及電視遊戲機

豐實VC-790ET試表層磁鼓圖際線路錄像機的超卓功能包括:

▶國際線路▶鈦表層磁鼓▶(HQ)高品質雙方位角4磁頭系統,可供8小時 錄像/放映及特殊效果播放▶精細慢動作,逐格重播,精細畫面無噪雷靜止 功能▶三種自動節目定位裝置(APLD)搜責系統▶全自動上帶及快速 啓動功能▶兩種兒童保險鎖系統

聲寶眞正國際線路 接收播放 同樣出色

日新月異的視聽科技,帶來豐富 多姿的視聽娛樂, 這些科技發展更大大 影響未來家居的視聽享受。選擇視聽 器材時,當然要迎合未來視聽的主流。

以前,家居視聽享受只限於 PAL 制式彩電及錄像機,近幾年卻有一全新 面貌。除了各式各樣的 NTSC 制式錄像 節目外,更有重現高質素音響與畫面 的 NTSC 鐳射影碟機。本年九月,備受 注目的衛星電視將透過人造衛星作 NTSC 立體擊廣播。中國及其他亞洲 東北部的居民將可透過國際線路電視 及碟形天線系統, 欣賞世界各地的各 類型節目,並可選擇普通話或英語。 以上影晉科技發展均採用 NTSC 制式, 你只要擁有備有 NTSC 接收器的真正 國際線路視聴器材,就可以享受遭些 科技成果。聲寶一向是國際線路彩電及 錄像機的先鋒,同時亦是世界最大的 製造商。這些高質素產品均具備NTSC 接收器,接收及播放同樣出色,大大 提升家居的視聽享受。

要邁向未來多姿多彩的視聽世界, 爲不久將來的視聽主流作充份準備, 選擇緊寶眞正國際線路視聽器材,保證 爲你帶來恆久的高級視聽享受。

# 時度 SHARP 夏普

原(表現(夏養)教教養教上為駐賽事務所 上海市品企業務 tug產營庫大廈506號 電話: 4921)-3203349 「解放網線: 200002

北京SDAW 本用市路域中部 東京北部台場石灰門東京州勒·蒙 賽橋:到111級·304 報報機構:1992例 法·2<sup>53[ARP]</sup>本用電器接接源 大洋礼机中語(87號 萬精: 10] 440 (蘇黃福德: 100020)

丁學典學學學的學術學學學學學學學學學學學學學學 理印度时期 查出金额通收的 物理业金标题62部。高数:215255。新春建模:\$20012。 · 新山西村大阪 李州市林市市内 海山平市中部市 100年 高作:533205 安存集件: JP 1084 张维<sub>克州學(於</sub>南通車新用組織 - 成和·東 - 由限單回初 - 基件: 283225 - 新知療情: elibbile

將在西 大匯演、古城牆萬米焰火晚會、民間社火化藝術節將舉行宮廷

海外投資企業

每天特價100元 小字36個,每天18元。 5726980

FAX: 8876647 8381171

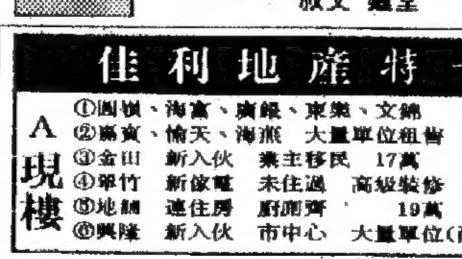
請撥電話



牌子最老 信誉最好

行網圈內外

電話 3928169 圖文傳真FAX 7802223



OX 3000₫₽



活年旅館 治剛彩電電話套房百 治剛彩電電話套房百 2501室7711037

是都酒店 和五仟餘起英皇 北角炮台地做現代 北角炮台地做現代 北角炮台地做現代 北角地台地

或 産



L. #40 **#**0

香港德輔道西442號地下美新商場臺號舖

⑤東方 ①庚級





了,人民法院經過審理,對他依法判處有期關和投機倒把罪。一九八四年,他被公安機他竟走上了一條超越法律的死胡同;為了得他想把新房佈置得漂亮一些,家用電器多添幾年後又『病退』回城。回滬後,他找到了興中學畢業時,正逢『文革』歲月。他上山

西太平洋海外升學指導中心

英

澳門咨詢: 連勝馬路 18號 G 地下 電話: 361507 • 348654 91年9月入學現在辦理量是合連各校章程備素 在敦西店 位於九龍商業及購物中心交 位於九龍商業及購物中心交 通方便全部豪華套房酒店設 備齊全每日房租 200 元型數 型公幹類銀台胞華僑住宿 電話3322581 佛真7822901 九龍佐敦道吳淞街123號3樓

AMANO安勉勞自動打咭機

屋要重建見報婧寬54381 57與鍾引森聯絡

雅模雕刻經驗之國內 於東莞工作,需有塑 於東莞工作,需有塑 於東莞工作,需有塑

誠徵國内人材 **業體内代理銷售。③高級行政和英文秘書** 不分男女年齡川線以下,大專水平,請寄 全身3R類及學歷,證明文件鄰:智港沙

田中央郵政局信箱910號保密和約時

既角瘤牧道\$82就○·信和中心口模1306B个 7803328朝礼晚十, 散迎常主委托, 買家括購

租



▶商品介紹廣告,高25"x2" → 分類廣告 - 大字4個 -專線電話:8873550

**K** 童兒

,均只可乘坐冷氣 受歡迎的。但,當

品介紹廣告

524"x2" 特價100元 廣告・大字4個

6個,每天18元。 章: 5726980 8873550

8876647

8381171. 60-68號

524 0886 文錦渡

國貨樓上) 7717189

車展銷部 路5號(近雅園實館) 561・257297 興連・劉志强

登断檢

/BB21L豪華26座

看

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產者

左軚「佳奔」E24麵包車

堵截槍械非

變轉期渡過應適能未

專線電話: 5726980 8873550

FAX: 8876647 8381171



豐田皇冠豪華2.8











三菱豪華七座吉普 彩邊空調收錄機電窗

日產藍扁90新款 電窗空調收錄機

日產公顧 V6 3.0

日產巴寧豪華八座

豐田/日產的士頭農夫車

豐田12座軸包車



前後空調收錄機 豪華轎車設備齊全

**廣縣亦額収器** 標 原廠空間收錄機 前後空期收録機 原廠前後空湖收錄機 ▲專營轉口國內左軚車輛・常備現貨・即日送交各海關▶ ★信譽好・老字號・入口中國車手續麻煩・ 九龍紅磡差館里41至45號地下 傳眞:7645063 7661116 電話:3344266











**7366033** 世界電子名庫 日本化工名庫 日本電子名錄 中東進出自商名跡 全美出口商名錄

美國蘇藍採購商名級 非洲流口商名線 世界軍傳用戶追錄 成指統制 39000 軟 中東連口蘭名蘇 美國電子遊話名詞

亞洲連口南省神

日本銀石剛勝91 馬雅 150 林實設計 世界金帥闡請91版

至美國進出口商名錄1991 群列美棚、加拿大 周四杆多家造口商名籍 全美國製造商名錄 1991 許別至獎] 44,000家顧商地址等資料 / 55,000種機械 、電子解產品分類拼列。至實23時

三菱: 吉甫電窗 1.300豪9--12座太空車7座 L 200的士頭

日產:公爵藍鳥巴寧8座0.75的土頭12座



車及汽車零件

另有二手左

華耀車行 3648666 3635292

男助行女理政	(女)	男師工程	(男會助女)	男政場	職位
九龍	元朗	上環	大埔	九龍	工作地點
6000 至 7000 元 (月薪)	6000 元 (月薪)	8000 至 10000 (月薪)	7000 8000 元 (月薪)	12000 元 (月薪)	新酬
五、每周工作五天半。	天。須經驗。工時朝九晚六時,每周工作六項經驗。工時朝九晚六時,每周工作六專上學院英文系或工商管理系學業,無	工作。	工作五天半。 高級文憑,具兩年有關工作經驗,每周 理工或工業學院會計系畢業,持有LCC	金。程系畢業、具兩年有關工作經驗,有佣專上學院、大學電腦系、電器或電子工	簡要資料
100034	9100027	9100022	9100019	910001	編就

人處理。

家長投訴學校操 教署已 場泊車

兩個月 間太促感徬 走。屋置。至

稱, 由於該攤檔的檔 的要求向有關屋邨的 的要求向有關屋邨的 數署一位尹姓嚴言人 大。記者將讀者 的要求向有關屋邨的 

生

題房屋署。 題房屋署。 題房屋署。 一個月時期 一個月時期 一個月時期 一個月時

這樣的收費安排當然是合理的,因開支冷氣巴士會比沒冷氣巴士的收費高昂得上及沒冷氣普通巴士行走。上及沒冷氣普通巴士行走。上路線。在最初階段,大部份巴士路線更換政策」,會使未來五年內,每年更換政策」,會使未來五年內,每年 九巴不會再添置無冷氣巴士,-輛 九巴將全改 **豈非**强 迫乘客坐貴車 中門區議員 楊美光 鐵啟 中門區議員 楊美光 鐵啟 政府應該照顧市民的交通工具選擇權、最低消 政府應該照顧市民的交通工具選擇權、最低消 收費、班次等,都經運輸科及運輸署同意,方 中要向政府提交五年發展計劃,購置車輛、車 上述變更,政府是有責任的。九巴是專利 用冷氣巴

多知情者函告,江西省萬安縣韶口鄉大塘 省萬安縣韶口鄉大塘村人。四七年因家庭糾 到日春,奶名春生狗,六十七歲,江西 到日春,奶名春生狗,六十七歲,江西 本進口全新中國規格左軚豐田、日野 各類全線車系,分銷處原廠質量保證 後,歡迎三資企業及國內同胞來電查詢 直接日本日産、河商檢 ●深圳可先送車後付款●

地址:九龍旺角太平道1—1A號地下

廣東省海豐縣公平鎮炭街九十一號。 後失聯絡。我父親名張鏡。望知情者請米函鎮,一九三七年往印度尼西亞做罐頭生意, 張槳,七十多歲,原籍廣東海豐縣公平

傳真:852-7610084



電話: 251333、238607. 傳真:200035 聯繫人:王德育。王德敏

厦門市海濱大厦 19樓 AB座 電話: 238139 傳真:232990轉AB座 聯繫人:李東梅小姐

電話: 3276226轉309房 傳真:3269620轉309房 聯繫人:王德維

中國海軍工業進出口公司上海公司 上海武康路390號 電話:4336892 傳真:4330518 電傳:33146 STAC CN 聯繫人:王明統 梁錫輝先生

南京合作單位: 中國南京學央路337號 電話: 30%70年1 環境: 636295 電傳: 34150 NMCNJ CN 聯繫人:戴培寧先生

江西合作單位: 南昌民德路107號汽車電子外貿大樓 電話: 223870 傳真: 224164

天津合作單位: 中國汽車工業進出口公司天津公司 天津煙台道78號 電傳: 23323 TAIEC CH 電傳: 95212.AIEJX CN 聯繫人:孫偉 夏英傑先生

電話:316742 傳眞:317268 聯繫人:周斌 董克誠先生

この思い

商品介紹廣告 高24"x2" 每天特價100元

▶ 分類廣告·大字4個 小字36個,每天18元。

**車線電話:5726980** 8873550

FAX: 8876647 8381171.

地址:香港中環德輔道中60-68號

萬宜大厦 6 樓602室 傳眞:524 0886

即日送交碼頭或文錦渡





9 人座小室車(汽油) 。









公司

直接進口・全新左軚汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價錢 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站,裕華國貨樓上) 全港貨源最多 電話:7706822(7線) 圖文傳眞

廣州 華多利汽車陳列室 地址:廣州市東風西路142號 南油大厦首層商場(流花湖公園對面) 直線電話及圖文傳真:677392 分機電話:663188轉220

海南一華多利汽車展銷中心 海南省汽車貿易中心 地址:海南省海口市龍華路18號 電話:24323 · 22352 圖文傳眞:32717

東莞一華多利汽車有限公司 東莞市(物資局)汽車貿易中心 地址:莞城運河西一路十六號 電話: 229494 電傳: 229486 聯絡人:王琍,何慶同

厦門一華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司廈門公司 地址:中國厦門湖濱東路134-136號 電話: 621743 · 621456 · 621747 傳真: 621740

遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司地址:中國瀋陽勝利北街25號 電話: 330368 傳真: 331257

深圳市汽車展銷部 地址: 笋崗路5號(近雅園資館) 電話: 256561・257297 聯繫人: 陳興連・劉志强

聯繫人:麥一瀾,繆麗洲 聯繫人:羅錦釗,潘姍姍 聯絡人:張晟,柯瑋玲,何其芳 聯絡人: 亢迎春,楊德才

H產豪華8座

豐田RZH104L 12座/15座鹽包車

豐田MS132L 2.8皇冠

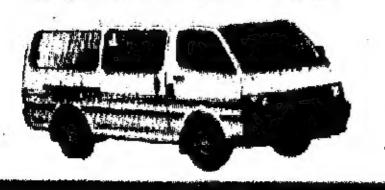
豐田YN85 0.5順的土頭

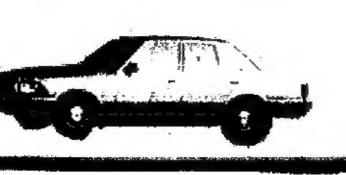
豐田FJ80L新款日吉80系列

豐田YY61L 1.25椒農夫車

豐田RB20L/BB21L豪華26座















要確保旅客的安全,必須要全世界各

日i 備 爲確何最高。

沙田大圍成

二建聚华山 彩邊空間收錄



出口人口 至無理口間名錄 全美製造龍名錄 美關時裝採購簡名錄 美關男裝採購簡名錄 美聞男裝採購酌名錄 九龍尖沙咀星

網賽

南華留

用球員不

雨大

一個三分球而落敗做對方的尊威殊投

る。

るのの

軍

戰

港思遠

擊

敗

上海

全場爆

比賽爭奪激

烈

The same of the sa

醫際月內果行會議

確泛下

属甲

陳福祥表示謝永年續任教練

潛質的球員。希望能補充球隊的「新男外,該會亦將向警察學堂方面

組賽事 保濟

本公司爲香港唯一代理中國標準豐田汽車系

列往中國之豐田產品銷售機構,最近在本港市面

流入不少下列各款中東標準及歐美標準豐田汽車

3. 豐田皇冠MSI33L - 2.8i , MSI35L - 3.0i

敬希各用戶在購買豐田的士頭、皇冠轎車時請認

明只有中國標準車系才能在國內使用及在豐田的

YN86系列HILUX牌的士頭小貨車;

4. 凌志 LEXUS LS400 特級豪華型轎車;

2. 豐田子彈頭 F型小霸皇豪華八座;

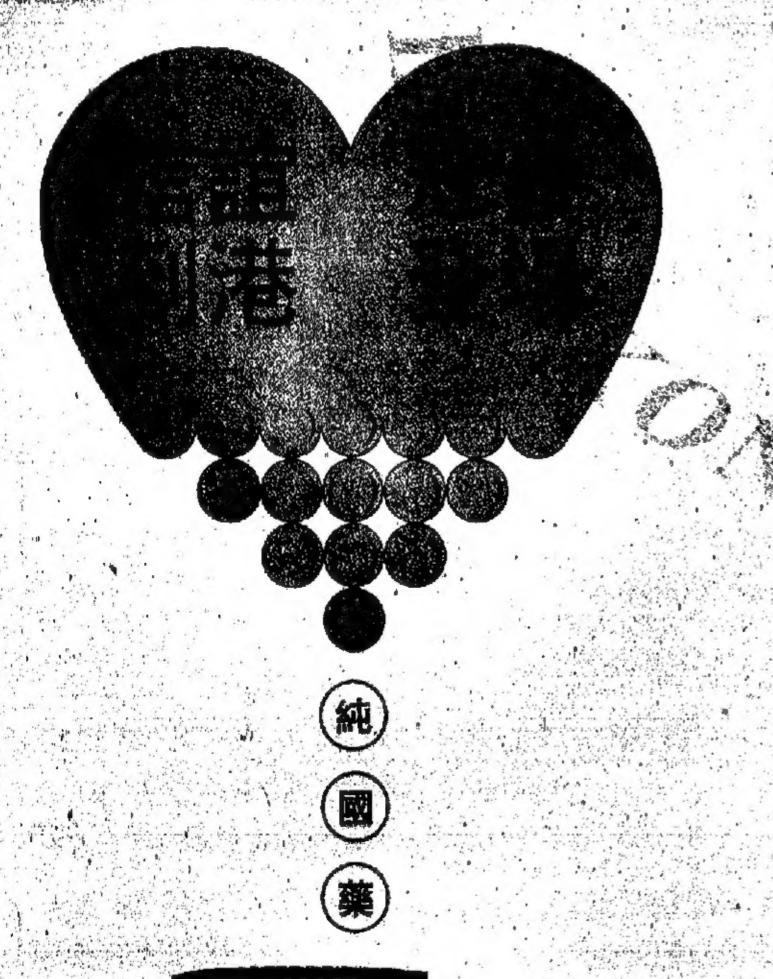
鐘錶商



港女隊兩項稱后

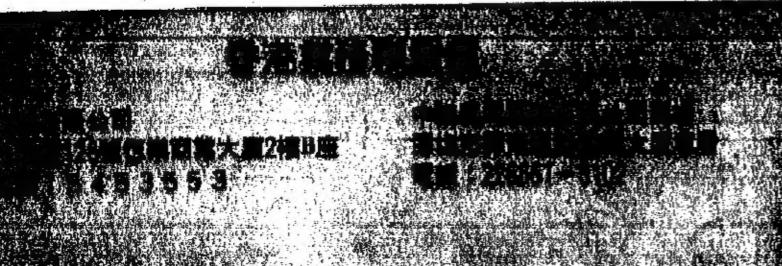
**心極推手** 







**虎旗的生產工業嚴格的質量監測·為人類提供針劑、** 片劃等八大劑型十二大類共叁百餘個品種的優質藥



特約維修站得到適當的維修服務和零配件供應。 歡迎各用戶在購買豐田汽車時先向我司查詢 各車系型號及規格,以免錯誤購買非中國標準車

**系而招受損失。** TOYOTA 丰田汽车



信誼藥品·享有國際盛譽的藥品。

NG ZI JIANG"

U BAO" 提货手值大

業有限公司

STERPRISES CIET ED

電話 入口制 5440555

大理部: 8527688

日本狂數熱刺

麒麟

潛質的球員 - 希望能補充球隊的「新男外 - 該會亦將向警察學堂方面

奧運會足球預選賽 日本作客戰勝印尼

馬文革不敵 區下組對印度尼西亞隊的比賽中以今天在雅加達舉行的奧運會足球預了新華社北京九日電」據外電報道



杯足賽奪錦標



,軍事了宣軍軍事的亚軍庫里爾以三比二(三比六法國網球公開賽男子決賽



OPTION STATERINGSES (D. 1.1D)

各收貨人注意

揚子江六號 M. V. "YANG ZI JIANG" 6]

★讀畫速到上述地址辦理提貨手續★

# 中國開放學位課程

主考大學及開考專業:

- . 廣州中醫學院 中醫
- 華南理工大學一電子技術、工業管理工程
- . 華南師範大學一教育
- 5. 暨南大學一會計
- 6. 廣州外國語學院-英語
- . 廣州對外貿易學院 國際貿易

- \*所有學歷証件俱由主考大學與廣東省自顯考試 (WB)★HAI XIONG V. W07 委員會聯署簽發。
- \*文憑、學位獲全中國及國際承認,畢業生可繼 續深造。

報考及索章日期:一九九一年六月十日開始 日 期:一九九一年十月廿六日及廿七日

香港、台灣及海外人住唯一指定報考及輔導服務機構:



東亞公開學院

星海(葵港)船務公司

STAR OCEAN SHIPPING CO.

(Wholly owned and operated by Nationbase Industries Limiter

索章及報考地址:香港干諾道中200號信德中心1306室 8599333 查詢電話:859 9327 859 9328

# CKS香港珠江貨運有限公司

●RECEIVING AT: WIDE SHINE TERMINALS LTD. > 宏光貨櫃碼頭有限公司

(CY)青泉島基準灣道71地程 電話:4338622 (CFS)亞洲貨運大厦3號鄉頭4字機 電報:14877661 [

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

★AN XI V, 025S

★AN XI V. 027S

VESSEL/VOYAGE

CA LAMEL

+BEI FENG V. 9108

SINUTRANS LIADNING \*

HK = DALIAN REGULAR BREAKBULK SERVICE

5-11/6 11/6 12/6

每三天一班

每星期南班

每星期兩班

548 6117

547 5072

定期發統統:廣東省一香港一世界各地 全貨櫃定期班輪及散貨班輪 香港開每月5,15,25日,港江開每月10,20,30日 粤江1015,1016 湛江 湛江代理:中國外輸代理公司 湛江分公司 電話:282807,

長海3號

(EB) \*MERCHANT PRINCESS V. EOI

\*TRADE LIK V. 9101N

十(TRS)幹滿滑起却區

WB) HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP

SINOTRANS TIANJIN

VESSEL/VOYAGE RECEIVING ETA ETD

HK TIANJIN CONTAINERIZED SERVICE

13-19/6 14/6 20/6

香港与汕頭專線(天天收貨) 香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日 粤江1018,1019 海口 海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100 兼收: 廈門·澄海·三百門·揭陽貨物· 粤江 904.905 每天一班 中山 粤江415,435 代理船名:海興、粵平402 - 粤平403、澄濂1、恒昌、恒盛、 厦水運14、厦水運25、厦水運20、與化101、與化102。 容奇 逢星期二、四、六開航 粤海203 廣州 粤江 1010 南港 粤江 1011 每星期雨班 黄埔 粤海233

珠海

香港、湛江 每十天一航次(定期航班) <sup>乗收</sup> 水東(茂名) 散貨

承辦中國對外聯運服務 • 簽發全程提單 • 豁免香港中轉簽證

• 中國對外全程運費報價 陸路運輸 \*專線往來汕頭冷凍箱拖車 (備有發電機拖架) \*本地運輸,船邊貨物裝卸交收服務。

電話:7362121 傳真:7362268 九龍尖沙咀中港城第6座 | 8樓 | 803 室 Telex: 45392 STKKS HX

每星期雨班

其 他 航 線:太平、江門、肇慶、三塘、新會等口岸。

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大廈2樓108室

裝卸服務。

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4040028 (新界屯門浩洋街97號)

貨運服務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶

電掛:82699 CKTHL HX 圖文傳導:5591593 電話:8591533 8591638

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎暈詢。

迅發貨箱服務有限公司 SHUN FAT CONTAINER SERVICE CO., LTD. 來往香港二廣東

集裝箱陸路運輸 中轉全國各地 香港藝涌貨機碼頭路71-75就發意恒藤中心12字樓

重括:4243492 傳真:4874682 JOIN IN HANG SING CENTRE, 12/F., UNIT 5. 71-75, CONTAINER PORT ROAD, KWAI CHUNG, H. K. TEL: 4243492 FAX: 4874682

Bridge Line FAIRWEATHER STEAMSHIP CO. LTD. 2901-6,29/F., SINGGA COMM. CENTRE. 144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST. HONG KONG

直達特快航線 台灣一香港→華北 M. V. FAIRBRIDGE M. V. FAIRCOSMOS M. V. UNITEDWAY 聯威 利航

HONGKONG DALIAN XINGANG HONGKONG KAOHSIUNG KEELUNG HONGKONG SHANGHAI QINGDAO V-74. 9-10/6 11-12/6 13-14/6 V-47.19-21/6 24-26/6 27-29/6 V-31.22-23/6 27-29/6 30/6-2/7 V-75. 16-17/6 18-19/6 20-21/6 V-48. 4- 7/7 10-12/7 13-15/7 V-32. 7-10/7 15-17/7 V-76. 23-24/6 25-26/6 27-28/6 V-49.19-21/7 24-26/7 27-29/7 V-33. 22-23/7 27-29/7 31/7-2/8

一招商局船務企業有限公司

香港主謠面中15/15万進台的局人厦门樓。電話《入口部》5440555 查面船期 《 大理部:8527688 圖文傳真 5 41/084

大月十一日上午由宋卡抵滞 "LIU BAO" ₩ M. V.

六月十一归上午由防塘新港

# 園集會後 以 東 東

內著名中

侯立的

民接見,並會與國家機場問題的看法,希望中英政府是,在北京期間,將他表示,代表團亦會反映商授 就八 內 地具 人 港經濟 問題 反映 一意見 團昨

# 雙排座的出頭農夫車 TER16HDL 嶄新設計 傲視同儕 ■日本原廠空調,冷暖氣齊備,寧靜舒適。







電話: 330200,332479





了解。 四次安置資格及木屋搬木屋手續不 一位木屋居民受訪。結果遗願示, 社全港十多個木屋區進行是項抽樣

##883772



一九九一年六月十二日至十五日

香港灣仔港灣道一號 香港會議展覽中心

展機構將會參與第八屆國際 建築展覽會,會上的展品均 為全球最新穎的建築及建造 業產品。盛事當前,閣下豈

翻憑暗片或名片人場,十八章 以下人任謝避參觀。 ,對助機構 容錯過。 ■ 英國特許建造學會(香港分會 ■ 屋宇裝備工程師學會

此外第一屆建築機械及電機 設備展亦與此同時舉行,將 展出建築所需的機器和電機 器材為主,閣下切勿錯過!

MECHANICAL

■ 香港建築師學會 CONEQUIP EXPO HOMO KOMO '91

■ 香港建造商會

& ELECTRICAL



報名從速 全画招生

二日開課報(科)

28. 號三精

區域市政局招標公告

版一十第 至夏一十

高

(侯:

梁

雷





# 全季總投注高達四百七十二億 (本報訊) 香港居民對賽馬的投注傳彩可謂幾陷於瘋狂,昨日為本季最後 (本報訊) 香港居民對賽馬的投注傳彩可謂,一個門立即通知管方。

题,無法辨別大細。 他們立即通知警方。 他們立即通知警方。 他們立即通知警方。 他們立即通知警方。 會在附近被備。據不會 時大會通知漁農處。 一大清水第一灣、海頭魚農處。 一大清水第一灣、海頭魚農處。 大清水第一灣、海頭魚農處。 大清水第一灣、海頭魚農處。 大清水第一灣、海頭魚農處。 大清水第一灣、海頭魚農處。 大清水第一灣、海頭魚農處。 大清水第一灣、海頭魚農處。 大清水第一灣、海頭魚農處。 大清水第一灣、海頭魚農處。

八泳灘續封閉

能辨別大細門別大細門別所與所有 一千米海面間別時,在離別別一十五分,銀線灣的教生員以望遠鏡監視所有 一千米海面質八個一千米海面質別時,在離岸的一千米海面質別時,在離岸的 一千米海面質別時,在離岸的 一千米海面質別時,在離岸的 人名

門將於惠報刊登後往港督府請願思報刊登九號路線(原橋擴稠)應的意願,在六月中會根據有關的,聯委會不滿當局不理會南區

署長鄭陸山表示,根據草案建議多位講者均同意小業主有權組織多位講者均同意小業主有權組織多位講者均同意小業主有權組織。 水九政務署助理

港北政務署官員鄉陸山表示住何公契及合約都不能阻止業,任何公契及合約都不能阻止業,任何公契及合長鄭陸山表示,根據草案建議、不實成道點,因 論 準講者同意小業主有機組此組織任何公契合約難阻止

大廈業主組立案法團 - 任何公契及合約都不能阻止業不實成遺點,因為根據草案建議不實成遺點,因為根據草案建議不能成立業主立案法團。故此,不能成立業主立案法團。故此,公司管理私人大廈,有關大廈就

任何人士向田土雕登記成立管理案生效後,現有法例三四四章的案生效後,現有法例三四四章的文書前最富爭論的地方,是在草葵青區議會主席架廣昌表示主組織立案法團。 

可迴旋處多建一條橋往香港仔漁 一 他們正爭取與建五號路線,即 一 開大會 · 商議請願外的下一步 一 職多與致港督一戶一信行動 ·

璃窗已被匪徙開槍打破。砰遲、那時快,電單車司機身衣匪徒即喝停司機,並念他

時間療養 

從響 

雨局訪英團啟程 **再處置越人方法** 

工作組集 任果要當局 施坐育超行,從速進 作品會會是陳志權軟 一方向及其資源分配, 一方向及其資源分配, 一方向及其資源分配, 一方向及其資源分配, 一方向及其資源分配, 一种好事。 一种在醫療服務政策的 一种好事。

明年初發表諮詢意見

九零年期間公布將
在九五年前清拆所
有位於市區和荃灣的
市區,受影響的
本屋居民約有七萬人。在清拆過程中,有關方面的具 屋居民遭往另一木屋區居住的申請保留戶籍手續和將 整計及政策是否公平、合理,都會影響這些居民的 消拆通知期延長至 個月等。 使指出,深檢查記主要原因是部分木屋一戶有數 交易要會及房屋署。 他們用,深檢查記主要原因是部分木屋一戶有數 交房委會及房屋署。 《解明表示·他們將會盡快把該份調查報告會過個家庭居住,調查員在不了解情況下可能會造成漏檢

未減馬



· 可機位後面的玻璃窗應聲粉碎,兩人心知中交更。當的士沿協和街駛入康率道交界,時近四時,許準備這一「旗」後,便收工洗軟了一名甘餘歲男子,準備往秀茂坪,由於數編號EJ六三三四的士,在觀塘瑞和街接即編號EJ六三三四的士,在觀塘瑞和街接

**児林彈雨餘生者憶述警匪槍戰經過** 

而六十六歲事像小門司機事員。具件實力事後在車廂內,發現一粒七點六件實力事後在車廂內,發現一粒七點六件實過車頭擊中郭的右腳掌,當場血流徑子那攤頭。

的,要算是數輛的士

三輛的士接連中彈

理聽總具令出場

在整值警压槍取過程中,成為最大目標電光火石之際,大開鐵皮亦被流彈打穿,嚇不察身處險境,採身外望時,赫見警匪對峙不察身處險境,採身外望時,赫見警匪對峙其中一間餅店的數名女響餅員,初時亦

速赶起,郭甚為不滿。響號抗議。 的是大路,敗車理應禮讓,但對方不停反順利哪道交界,與賊車相遇,由於他所行的士,沿協和街往秀茂坪道時,在協和街三十二歲的郭若信,駕駛至了二八七

及行集七

機響號腳掌中

而另一名的士司機,則可

中華 一本報訊 港督衛突信將於本月十六日 《星期日》為九一年香港仔龍舟號渡下午五樓。大賽籌備委員會主席蘇周點屏昨日在賽時在香港仔海份進行,賽道全長三百三十米時在香港仔海傍進行,賽道全長三百三十米。預計將有來自全港各區的六十五支隊伍多。預計將有來自全港各區的六十五支隊伍多中龍組各項賽事的則有五十四支隊伍多大賽共設有十個大獎供各組隊伍角逐。

各區共65隊角逐

賽龍

頁次



能應付裕 以有配件 平南省 、 **及炸工**B <del>t</del>最佳維

配汽專大廈8樓 R H.K.

⑤在路障前與一警車

相遇,槍戰。

①匪徒裁停一公共小 巴·鳴槍趕乘客、司

去, 臨走释放人質。

廣州沙河濂泉路42號 電話:713082 建軍大球場 ● 欄格實用 · 面積約500餘呎 ●一梯二伙·交通方便 ● **隊中帶旺** - 鄰近名校林立 由新華銀行提供特專貸款,住宅單位據九成。 商業單位按八成。 地盤售樓處(假日照常) 大坑浣紗街51號地下 電話:895 3579 每展的基份關本等中組發展。香港:有限公司。 樹通發展有限公司 绿港建築工程有限公司 表面有能多的基础。如此的 # 111 G 2110. 中 当我學有大小印化學15年产品及2000年8至 古中時 使铺面4亿超级推进发进1006至) dad ( 5251001 € 長計 8542192 1 de 3. \$ 54° 8508 |

代運全國

廣州聯絡處:沿江西路愛華大酒店1153房



進寶

今

起舉辦

書畫展

束結昨營習研劇戲動活項首

團

取或電三二九字

的士頭

員編



港穗提 總代理日 自設工廠 代週

香港九龍觀城 電話:34 傳興:79 廣州聯絡處:

合資廠: 廣州沙河源

及出入更方便,另備有單排座、四輪驅動以供選購。 ★ 此型號為中國標準左方向,可在各維修站得到零配件及維修服務。 一田汽車・是日本現代汽車工業科技 的最高結晶,性能超卓,設備先進,在日 本、歐美及世界各地、銷量所向被離、年

豆山取机

年課證第一。 在國內,豐田汽車一樣大受歡迎,是 國內銷量第一的進口汽車。

而豐田所生產的各類貨車及商用車。 引撃援勁有力・車身堅固耐用・而且耗油 最極低。數貨量特多,無論在城市或農村

,無論是何種工作,豐田汽車都能應付裕 衆,委以重任,是現代最優異的生產運輸

工具。血備有最多款式以供選擇。 在廣州、深圳、豐田汽車更設有配件 銷售幣。在北京、廣州、深圳、海南省、 厦門及其它國內城市・亦設有豐田正式及、 特約維修站·爲各地豐田用戶提供最佳維 條係養服務。



TOYOTA

TMSC LTD. 豐田皇冠汽車(中國)有限公司

非到山前必有路

HLUX牌雙排座小貨車

1991最新豐田HILUX牌雙排座貨車YN85L-PRKRS型。

1800cc汽油/2800cc柴油五前速地板變速6人座長軸距。最

新設計雙層加寬車身及載人載貨更耐用可靠,車內設備與

小轎車同樣之舒適美觀,加寬車前擋風玻璃及車門使視覺

RR : 5635161-4, 5640183-5 電報掛號: CROWMOTOTOR HK. 電傳機: B6241 OROMO HX 關文傳篇: 5655920 **警用添商廣州崩窜**。 中華人民共和國廣州市東方賓館2766章 馬話:669900-2766富 **電傳機: 44436 TYSAN ON** 

香港關魚涌英島道1063號皇冠汽廳大廈8樓

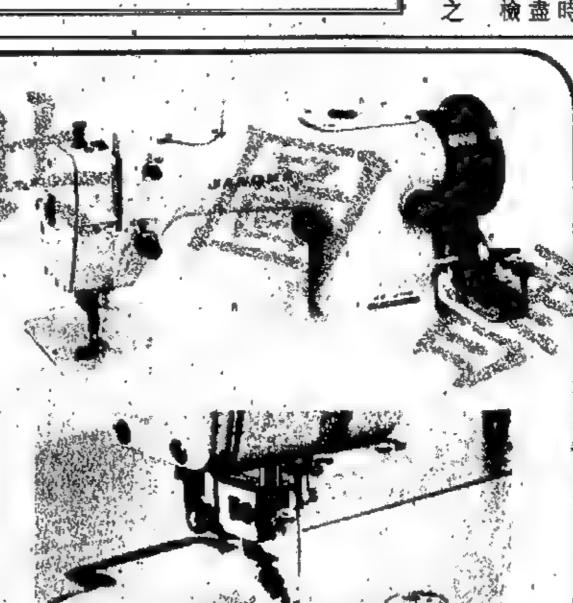


5存銷價 法化行個

了此的來上 。作《衝頂齊

斯,以後就恐怕沒有這樣的機會 一四 陌路相逢 一四 陌路相逢 理字。撤開私人的交情不說,我是適間酒味。 陳德泰冷笑說道-- 「凡專離不開」個

吧今



飯 正宋杭州特或名菜家鄉風味,杭州女名

**厨主理,重質重量價格公进,歡迎訂座** 設杭菜全席 每席\$1280 電:8949705 8949749 香港銅鑼灣蘭芳道9號

漁標 信之理

本公司代理

白版紙,白咭紙,玻璃纸

玻璃咭纸,BOPP,鋁箔

TEL: 3419111 FAX: 3415096

冠生發展有限公司

洋紙部:劃先生/鄭先生

紙,歡迎國內外查詢訂購

\$ 4,680 北京六天豪華遊 \$ 5,380

上海、杭州七天 \$ 4,980 黄山、千島湖、

杭州七天 **\$** 4,980

☆ 名額有限,報名從連 ☆ 免费代團友購買旅遊平安保險。 保额连HK\$100,000

獨立包圍熱線 **元語**: 5212013 LICENCE NO: 350268

雅達旅運有限公司主新 地址:中環端打道16-20號 歷山大厦2101室

電話:521 2013 大公報、新晚報贊助 電話:5757181、5724033

長沙、索溪峪、天子山 張家界、桃花源八天團

空調卧車去,乘本公司直航包

機返。住宿景區最新落成之三

星級琵琶溪實館。

JEC**庆中工厂的校** 540N/570/580EQ:680CSP-CEC-600/630EQ

AW-M/D-MOT/D1-2001/D1-TOP-300/D

TOMA牌相值 M-616·M-900/D

KINON牌相模 AW-80/D-86/D-88/D

MD28-70-50-1.7-70-2[0-118X-220X-280PX

TV-2177-2403-2194-2184-77-D21-D21-

中學電器行/利獎公司

有关海道209-223號地下-雜話:8850331

KR 6-10M/D-XF-20/D-AF-30/D

日本名數錄像。電視機 L-15·J20/45·74/408·62DF

JEC牌相機

說明書。包裝盒

接出版印製,款多價平

電話:5401131(6線)。

加印宣傳廣告。

交貨快捷,歡迎出口批發

傳眞:5598718, 5597137

香港干諾道西180號長嘉工業大厦8字律

City English Free Falk

英語學會經

(全港唯一數書註册)

王灣 492015

6993060 | 編選者 8332166

吧門 4522678 当号 E382128

清遠、丹霞山三天 番禺、蓮花山、西樵山四天\$738 肇慶、七星岩、佛山四天 南昆山、流溪河公園三天 \$558 住宿廣州五星級大酒店,從

\$2480 化河西溫泉賓館。 Tel: \$769933 Fax: 5769882 Telex: 70683 WKT

寶蓮寺天壇大佛、大澳水鄉一天遊

9/6 16/6 23/6 30/6 ☆☆遠麗期日有團出發☆☆

上午精發照相定時間,集合於中環港外線雜島碼頭(海景酒樓地下), **题界向领際报测彼,即安排乘坐油床池兼莱客输前柱梅高,短约一小時之就** 报, 机造梅高很原坐来来前往界干, 沿途短贝决、民沙、塘福、石壁水塘干 **周景區而抵途昂平,参觀宏傳無比之花園天壇大傳,係相莊嚴;今你不枉此** 行。中午在實道寺內進食上素午宴,宴復續遊三實殿、羅漢堂、從可大和尚 **赵念墓地、茶圃等,繼而再乘原单往进覽有"東方戚尼斯"之稱之大溴,泮** 常泛宅,则有情趣,亦可乘坐横水波前往開帝廟、實珠潭,是可在當地騎械 · 庶土种庄子信· 遊視乘坐專車返回梅窩, 可自由漫步銀續灣海灘, 然復乘坐 客輪追港の旅祝者心康奏。旅途愉快!

費用: \$178

大公報新晚報旅遊部 地址:灣仔軒尼詩道342號地下 電話:5724088

佛漢:3119691

本公司多名各行專業人員,可爲關下翻譯

電子、電訊、電腦沒電腦逐生木、化工、

光學、機械、儀器、塑料、紡織、貿易、

印刷、旅遊等标業多語文包括中、英、日

亦與用國內慣用字句以適合中國貿易。數

康維公司

電話: 4821525

後、独文可選擇繁體字或簡體字。

**4- \$5590** 



**4-\$4390** 星馬(馬六甲) 七天移民考察團 **\*= \$5590 \***<sup>↑</sup> \$5590 馬墨(檳城) 天天出来 \$5590 馬墨(模城) 七天特級團 \*= \* \$5690

#一:至:六 \$4550 起 \*一·四·木 \$5590

· 5. \$6690 #-·B·六 \$6690 #B · B · \$6690 #E + \$6690 \*~· 5 \$7490 牌開號碼:350070 集體獨立包圍事線 7362956 8591571

7307286

CCS珠江旅遊有限公司 (珠江船務屬下機構) 牌照號碼: 350475

山 3天園

香港干諾道西28號地 九龍上海街3號地下 尖沙咀廣東道33號 中港城1/F6室至8▼ 7262930 中山、江門所會、著馬蓮花 白藤湖區从區、江門新會崖門

决画

斗門/中山直航船往返

新會岡州賓館

汕頭、潮州、惠州、玄武山

宣献旨、真通巴海陸往返

住:白藤樹渡假村成

中山、順德、蓬花山、廣州 中山真肮船上、番禺船回 廣西、梧州、封開、漁灣、 小桂林、鐘廣、星湖 3天團 \$698 \$788 住 廣州東方賓館/江南大酒店 預遠小三峽、飛霞山、鷹州多馬 葉花山 3天團 \$798 番禺真航船往返。 住:東方賓館或自天教/

直航美食豪華團

番禺美麗華 星游、雲洋紫龍洞、陽春凌青

岩、玉溪三洞3天閣 \$698 直統船往返擊慶 住: 書浮大酒店、攀慶松講或 同級層店

**航船往返**。 從化溫泉、星湖、淵湖山、 廣州 3天團 \$698 廣州直航船來回。 住:肇慶大酒店或松海/ 從化陸通山莊

直航船往、火車回。

住:肇慶被海樓/大酒店

番禺真就船往、中山槽船回 住:新會岡州賓館、江門銀

风酒店、番禺美麗華。

汕頭圖際、潮州賓館 所有關隊均乘搭珠江直放 客輪,所有收費均包括: 1 · 四天團加遊悅城龍母廟,直 妈醒难说说: 2· 难进保住基 金|3|野味咸河鮮養費用。 歡迎各界人士獨立包團或 自選路禁止國

查詢熱線 7307286

乘搭珠江直航客船探视旅遊,舒適快捷。

に関する

大 10 報

三八 四:一 職能部門。 総幹事・ 定

4、事情很奇怪,有關方面早在協會成立之前,則包括;行政、公關及諮詢等三個部門。而總幹事之外又設有若干個副總幹事,至於「結構章程,負責日常行政工作的應是協會的

間在協會的

管理經濟

劉

浪風經歷市股港

玩再又完輸民股

多劃計產地電中

有朋白遠方歸來。次

那個介紹什麼新食肆。朋 友卻說:雕港數年,極想

作港岛新界一日遊,看看

港面貌之變化。你們亦不需以美食饗我

彼邦的香港大廚干藝不遜此地,不如野

"我們有多少年未去過野餐了?" 這等都

酒樓・早餐午餐一起解決・泡上兩、三個

**鐘頭,然後逛逛商場或看一部電影,便又** 

找地方晚飯去。偶爾到新界或郊區,也是

這頭鎖進車厢,那頭鎖進食店,便算郊遊

遠方來客的建議雖然令衆人有點錯愕

卻也頗具新意,於是衆皆附和。周日早

,車隊聚集出發,有人隔夜做好了國水

水、生果、薯片、雜食等,到得某個山頭

'樹蔭下開餐時,七手八腳拿出來竟鋪滿幾

- 、有沙律用冷櫃凍着・再加麵包、罐頭、汽

**張厲子,都市少爺小姐背心短褲加墨鏡草帽,席地** 

都未出過這樣健康的汗了。不必焗桑拿 , 不 必 做

有益美容。"反璞歸真,重拾少年生活方式,人也

FACIAL,出一身汗,小麼污垢、脂肪濫皆排出。

那天不很熱,卻仍出了點汗。 麗人說:

而坐,邊談邊吃,竟覺風味不遜於高級食府。

選自高敗《高青丘文集》

便便的,只有閣下去,特進畢思琛已發,「立即敢行。」

"去作主。不過有一件事須83,開府庫的事,不是隨隨。」 楊國忠說,『事在緊急

·祭旗。」 (七八〇) 《 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人

(七八) - 他是你活該

錢貴蓀王振中費

楊國忠

是否立

楊老劇給押

周故事

到博陵。漁陽去的

有人一早起來買了燒肉燒排骨,還

人国舰如堵。土豪之子带了家丁符要米于,押着他遊行袁州城,還要他自己喊一門雞漢義形於色,馬上召集了幾十個無賴子,截住那名土豪,把他反綁雙便用激將法讓他出頭鬥鬥這個土豪。

即日可行,且與明皇面有甚色,

罨城公主

《原,成為安祿山第一個處。楊老闆是楊國忠的人,故事提了太原的北京副留守楊州,到了博陵,將軍何下任丹時安禄山軍如破竹之勢,

作子

於關下。」 夢聽勇,挑馬龜渡河,計曰可取順,勢有奇變,臣補走馬詣東京 瓜平積久,所以人們望風憚賊。

。追就不留了,即速取行吧!

"野餐?"线位朋友闻言皆搔頭說

班的日子固然百分之百的都市

餐去。重拾少年樂趣

的投資工具。一次股災,但買不至今,幾乎每

悉各行政人員的具體名單。 人知曉,甚至在舉行成立濟會的常日, 於真正負責日常行政工作的總幹事,卻 於真正負責日常行政工作的總幹事,卻 就已正式向外公佈了會長及副會長等職 就已正式向外公佈了會長及副會長等職

和反而 相反而 自 中職務的人選 中在協會成立

也無法得人選、至前

一次为外匯或黃金 **决** 一次为外匯或黃金 **决** 一次为外匯或黃金 **决** 一次又一次遭受股民普遍有 一次又一次遭受股民普遍有 一次又一次遭受股民普遍有 一次又一次遭受股民普遍有 一次又一次遭受股民普遍有

0

亦建紅

中資公司中擔任最高領導的職務,也不可能花太多時會一當然是協會的最高權力機構,有權設立、修改或會一當然是協會的最高權力機構,有權設立、修改或會一當然是協會的最高權力機構,有權設立、修改或撤除各項規則,不過,協會的日常工作卻非由會董會」以黃滌岩等會董本身已在多家大型直接處理,專實上,黃滌岩等會董本身已在多家大型直接處理,專實上,黃滌岩等會董本身已在多家大型直接處理,專實上,黃滌岩等會董本身已在多家大型直接處理,專實上,黃滌岩等會董本身已在多家大型直接處理,專實上,黃滌岩等會董本身已在多家大型直接處理,專實上,黃滌岩等會董本身已在多家大型直接處理,專實上,黃滌岩等會董本身已在多家大型直接處理,專實上,黃滌岩等會董本身已在多家大型直接處理,專實上,黃滌岩等會董本身已在多家大型直接處理,專實上,黃滌岩等會董本身已在多家大型

, 六年的工程的生意?往後又會怎樣發展呢? 以應付正如他所透露的,目前已接入有五、 的呢?公司的發展概念和人力配備,是否足 那麼,這一家公司其實是怎樣成立起來 到機會就要有最大的決心。」

道不也幾。 抗不天 議可只職

**我最為同意的是他的** 

自己的抱負,一日 我認為自己的

道時三嬸剛路過「奇怪,股市下時

地問

列 時 陳伯

黎光鄉說。而

示威有理

任風雲

機様維物・其中有一枚微章・内 ・遺附有一張褒獎狀・是美 ・遺附有一張褒獎狀・是美 ・遺附有一張褒獎狀・是美 ・遺附有一張褒獎狀・是美

《也分不出來?』東尼《多日子,難道連由粉「刃疤五 ,我行 走 江

有雜物都放回鄉盒。 有雜物都放回鄉盒。 你教!」刀疤无得意。你教!」刀疤无得意

「瞧着習 「瞧着習

」這時

們選要

**昊少王** 

· 在當地發展由對方

發展泰國的物業,中心 最近又陸續有數元成本港太占城式的京

投資者在喊道。的一個股民擔着橫額,

職大王 雄大王 施置 - 人

大王——吴光偉家族合組偉成理,今年三月份又和泰國的鋼、七式酒店,投資規模。

住名

· 投資規模浩大 物。另有兩座酒店

使發起了一次大遊 不少但邊客亦傷 一不少但邊客亦傷 一不少但邊客亦傷 一不少但邊客亦傷

你亦會

座寫字

퐨

厦的商業建築物,這座大廈由三中心區投資與建一座名為帝國大中心區投資與建一座名為帝國大地投資有限公司,就在泰國的市去年十月他們有份參股的泰

家

經成立?

」兩年

其他同僚

或是去打高爾夫球的人。於經營,而不是那種喜歡參加工位優秀的企業領導人,必

\*\*\*

巴菲特

資

語雋

人名

到

小過事實上生意真的在這幾一所了大酒店的一切職務。」,我定要回去全力以赴時,去年這家公司的業務真的開設年這家公司的業務真的開

交易

廣

塲

版四十第

支持

和黄,因和美国。

東亞 勢股份・亦可な、九巴、艮實

展的源泉。 在此中

世禮上「收料」・就收 白男新世界是近日可以 白男新世界是近日可以 白上梁是新相識・但他 一元左右的價位已無問 一、太古。至於半冷佳 慢展進作合菱三治平

**之**五點二,而同期恒指只跌百分之一點九 "在高價套銀"。而作,回購證的基金 由五元政于正成多。便只好沽出县 · 十六元五角温的, 也一樣是賺錢的。這便引 發若干基金沾長實正股的潮流。此數一從越術 長實已跌破上入藏子的影響表派加 入抛告。一隻今年特強的大藍籌、就適樣的紅 升幅牛耳的地位,糠降數級。於臺字景處今年代

不過,回至十六元左右的長實、我不認為 會再大跌了・反之・如對後市有信心・無妨在 **現水平作人棄我取。今年長** 實盈利增長可觀,已無疑問,那末又 為何不可以趁機吸納呢?畢竟盈利乃

每眼睛,瞟着正在發數的是的樣子,倒退了幾步,也大雄看到刀疤五兇神惡

,你就怪他好了。」自作主張扔進海裡的,自作主張扔進海裡的,國走私來港。而且,是

那骨灰温裡盛蒼的是白粉,!一刀疤五說:「說不定!」

百貨店 大特價

整个模的五年。四百呎才四樓,模的五年。四百呎才四樓,模的五年。四百呎才四個在地產公司看中一層二年一個二年一個一時一四處找尋新居。一日,

**晚難從命!」** 一次不為一人 一次不可以後就恐怕沒有追樣的機會不容易碰見了直兩個人,若不趁不要雄的金面,齊某是應該罷手不。 一次一次,說道:「此事一言難盡。本際,說道:「此事一言難盡。本際,也道:「你倒說得這樣輕鬆?

「齊老先生不肯給

路相逢

這面子 - 喝道少說 - 你們走了这件事情,

6你了結吧。閱話199好,今日碰上

怎能丢

成朋友啦。若有利可可 成朋友啦。若有利可可 一、我們和你非親非故 一、我們和你非親非故 Ŕ

「業主移民

具的那麼便宜

米。结果,那人二萬%化為烏有!」銀行不肯借錢。原來该穩字曾發生命一層樓-落訂二萬元。誰知找銀行時,一層樓-落訂二萬元。誰知找銀行時,一層樓-落訂二萬元。誰知找銀行時,一個樓-落訂二萬元。誰知我銀行時, 这页的,她丈笑又住在楼宇内 · 更等是女子主的名字,但是由她丈夫出,并是女子主的名字,但是由她丈夫出,对于大沙蚀了一生的血汗线。原来楼下,一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个 



,我與令尊締交,以後就沒有見過面,不妙,果然便聽得陳德泰說道;「二十年前,齊建業見他們攀親道故,心裡已知不

他們攀現生,他們學現代

· 陳老先生敢情是生 超齊名的宋騰爾了。 別法使得這樣到家 別法使得這樣到家

不必多說了! 給你面子!

話猶未了,陳

彈鋏歌

武侠小说!

問事。「這是那

十四 **躲地金沙洞** 时常清似乎已聽到了一點 可不過現在關東有亂,安 「不過現在關東有亂,安

。於是,袁州知府就此被革了職,這事,便同御史處誣告,稱知府曾向他索賄。所杖貴,道時得知巡按御史不滿知府。袁州城中,有一家豪民曾因犯法被

點風聲,倒不驚空賊方略?」

的銀子 犯河

洗運毒往美國的,哪有由美 說,「而且,美國與香港的 袋,你要獨佔十萬美元?」,刀疤五說,你要稱着手提了,你要稱着手提了。 林說小

(四)

事のよ

邪門。」「個別上門。毛頭不滿地說,「他真四房中,強馴上門。毛頭不滿地說,「他真毛頭正欲酸作,我一把按住他,扯了他「這是一位大師指引的。」 毛頭板着臉

例的對我說,「我們家中要是現人左右大哥便把家中的作品」 - 我得與他搬出去這不足為奇。 收編幾萬人不難吧橋拆斷,以為守禦 二妹笑嘻嘻地說 妹一拍我 - 偏他

「你這些」「你這些」

我不飲是也

都很晚

來」

「那可能是那地產代理商隱滿事或故意淚導所致。」 是公開的事實了。主要是,地產代理是公開的事實了。主要是,地產代理是公開的事實了。主要是,地產代理是公開的事實了。主要是,地產代理是公開的事實了。主要是,地產代理是公開的事實了。」 「他不一定。地產代理商也只是工厂。」 「他不一定。地產代理商也只是工厂。」 「他不一定。地產代理商也只是工厂。」 「他不一定。地產代理商也只是工厂。」 「他不一定。地產代理商也只是工厂。」 「他不一定。地產代理商也只是工厂。」

玻璃咭紙

有足夠的財富之外,還得不過- 深院幽篁的家居生活,相信很不理想。但如有人,想要過很不理想。但如有人,想要過

一下非當真。況且現代的、新的總 一下, 一一局也可以「清風徐來」 一局也可以「清風徐來」 一局也可以「清風徐來」 一局也可以「清風徐來」

日十月六年一九九一

國家遷凹巴勒斯坦。一次大戰前的一個家遷凹巴勒斯坦。一次大戰前的一年,美國籍的豬太財閥更為此花了不度,美國籍的豬太財閥更為此花了不上,美國籍的豬太財閥更為此花了不上,美國籍的豬太財閥更為此花了不上,美國籍的豬太財閥更為此花了不上,美國籍的豬太財閥更為此花了不上,

原住國家 的態度

舊可

懷不可

復

他大學俄語系校友會及台灣中 一片『蘇聯熱』聲中、台灣還 一片『蘇聯熱』聲中、台灣還 一片『蘇聯熱』聲中、台灣還 一片『蘇聯熱』聲中、台灣還 一片『蘇聯熱』聲中、台灣還 一片『蘇聯熱』聲中、台灣還 一片『蘇聯熱』聲中、台灣還

人到香味 島内有

台灣商界需要俄語貿易人造是有前途的。大約一年一大堆。民間貿易生意,得;現在可以去了,面皰

(去了,

随國到莫斯科。另外,台灣文 質易基金會」和文教界設立的「台族 與莫斯科大學聯合舉辦俄語進 與莫斯科大學聯合舉辦俄語進 與莫斯科大學聯合舉辦俄語進 一向熱衷於俄語的立委蔡中涵 一向熱衷於俄語的立委蔡中涵 一向熱東於俄語的立委蔡中涵 一向熱東於俄語的立委蔡中涵 一向熱東於俄語的立委蔡中涵

可等閉出口及

野的石油危機, 今後蘇聯的石油危機, 今後蘇聯的石油危機, 也必然的石油危機, 也必然的石油危機, 也必然可能, 今後蘇聯的原油 雄。

俄語進修

團街蘓

**○ 松果**本

幾十年一直是 「 簡蘇聯和東歐新 關蘇聯和東歐新

F

1 / 色

唯

田洲

蛇牧

西斯丁班興,

主持葬禮

的葬禮

h

喜之

或

境

歐洲

一「**維禮」的蓋格則有「維禮」的蓋格則有** 與他們在我生時實際 與他們在我生時實際 與他們在我生時實際 與他們在我生時實際 以後才來看我。」

的一萬一。去 自度列視而 歌舞歌

有天有

脚叫設雷

上海人竟然是 「死」 一個年屆八十二 人群參加郵機的

<sup>非</sup> 歌 墓 上 親 碑

場的人。都會覺得自 時得那麼好。不過, 持得那麼好。不過, 持得那麼好。不過, 對有一些人表示感到 對有一些人表示感到 學有一些人表示感到 學有一個去到墳 誌第:「但願天降適有一句帶有哲理的墓

世界最高樓

。預計該樓將純質三千二百五十億衙二十分鐵。成為當今世界上最高百層,內裝三節快速電梯,從底樓一座高一千九百五十米的樓。 此一家建築公司計劃在美國的紐約或

一八年二月十九日是星期幾。 一八年二月十九日是星期幾。 一八年二月十九日是星期幾。 一八年二月十九日是星期幾。 一八年二月十九歲,他母親懷孕十二個月才 一年時期,他的智商只有六十之低,但具有常 生下他,他的智商只有六十之低,但具有常 生下他,他的智商只有六十之低,但具有常 生下他,他的智商只有六十之低,但具有常

日本推出百年分期供樓

也 維行

省委書記

田石油王岡 到

進

素



米很如他四在些。四个人,不是一个人,不是一个人。

場的人。超過有一番遊

東質許级

出「百年供權」?是否考慮步日本的後塵,提諸於香港的情況,

革命上

**對用是多少。** 就可以準確估計,一套衣服的 就可以準確估計,一套衣服的 件是新裝,即是一個月買四套 服經常穿,可以一個星期有一 服經常穿,可以一個星期有一

要求溫智功祿……。總之、八仙過海、各顯智、為自混到自己當年為大考而複習功課的所述。 在大學時,也曾經和一些同學談及大考方法,講技巧、往往方法,講技巧、往往一方法,講技巧、往往一個各自混到自己當年為大考而複習功課的情况,方法不盡相同,但有一點是共通的,那一個各自混到自己當年為大考而複習功課的情况,方法不盡相同,但有一點是共通的,那一個各自混到自己當年為大考而複習功課的情况。

學好基礎

知

識

一,醫藥文獻也指出此人, 與類類皆有充足血液 是血色為佳,這情形 是血色為佳,這情形 是血色為佳,這情形 是血色為佳,這情形

自成市對

匹敗場自

日二・低頭死門場的新技術の場合と対象を受ける。

掌握

也海湾

心功。(下)稍、肚腸療養、養具有葆青春、脂肪的食物。它

要是用戶直接向外國本地的"水貨」軟件

甘醇爽田。

默。 訊資料 。 與實姓名 。

课 本, 卻

。 大考不如一 或者熱衷於 或者熱衷於 一 完全撇膊 一

版》,為期七· 今期題目:《3 學大專生投稿。

徴稿

的方法不必強求一樣,也不可能 課……。總之,八仙過海、各顯 為大考,各人自有各人的辦法。 大考,各人自有各人的辦法。 大考,各人自有各人的辦法。 大考,各人自有各人的辦法。

基礎打不好,其他的就基礎打不好,其他的就是考查學生對認定。 法題,絕對不會說題,絕對不會說題,絕對不會過一個都能力。 這位同學的話有一

不開 一條 定道理 無從談起

或者紅潮泛濫,則這些自漢的深度匿藏,所以一只洞潛伏,但因並無透氣水

司蚶殼肉俱有

界

之外,每因嗜茶而

眼放

B1、B2、维生素C、煙酸、超之腦力衰退。 (四)枸杞子;含有多種不飽之腦力衰退。

胡蘿蔔素以及鈣、磷飽和脂肪酸、維生素

抗衰老食物

冷鶴船

種催化劑 - 也是合乎消費 種權化劑 - 也是合乎消費 種屬打算撤銷對「水 質」的管制。 一 本港最近實佈。 所謂水衡,有兩 所謂水衡,有兩 所謂水衡,有兩 所謂水衡,有兩 所謂水衡,有兩 一 是指由海 一 是指由海 一 一 非水衡」的電腦軟件 一 「非水衡」的電腦軟件 一 「非水衡」的電腦軟件 一 「非水衡」的電腦軟件 一 「非水衡」的電腦軟件 一 「非水衡」的電腦軟件 一 「非水衡」的電腦軟件 一 「非水衡」的電腦軟件

產生權授

之一,水黄水。

是 一定道理、雖然每年的 一定道理、雖然每年的 一定道理、雖然每年的 一定道理、雖然每年的 一定道理、雖然每年的 一定道理、雖然每年的 一定道理、雖然每年的

小學教師中可惜啊丁士

生活中體 金年年加

知道了,這是「通知的人」,但好像總在填補出。 但好像總在填補出。

支出,收

寬裕,

兩元買不到一

SII資料庫 用途不少,可以消痰散焦, 時似房屋瓦坑排列狀態而得名。這些貝類 動物產量極多,譬如本港的平民食檔、潮 動物產量極多,譬如本港的平民食檔、潮 動物產量極多,譬如本港的平民食檔、潮 有着伏,但因並無透氣水管,可以消痰散焦, 以为深光。

大型 有沒有想過,以 是 有沒有想過,以 是 有沒有想過,以 是 有沒有想過,以 是 有沒有想過,以 是 一類人才需求如 是 一類人 是 一類人才需求如 是 一類人 是 一類人 是 一類人 是 一類人 是 一面, 是 一面,

求如道外 道外 道外

候溫和

3.通道失物品的經驗有關?我不禁在想,難道老伯這哪期之時,重確仍!

臨終的

彭光中

世中

碰上了他。直通见 段日子-當我再

次的同樣畢動。 次的同樣畢動。 次的同樣畢在你 下 午間快餐店飲 下 午間快餐店飲 下 午

耿唱的是其姐。

上指揮(安魏曲)情景

(Baude)所繪·其實 · 此曲並未寫完他已去

的「玉盤青」,主治生的「玉盤青」,在海上為一大神經衰弱、相其為一大神經衰弱、相關及抗大學等,有相關及抗大學等,有相關及抗大學等,有相關及抗大學等,有相關及抗大學等。

版商郵牌。通過這種方式 所服務;用戶具要交一百 作水貨」軟件的保障會較 作水貨」軟件的保障會較 作水貨」軟件的保障會較 等數百元,便可以得 數數件,連郵費在內。 一個 類數所,通過這種方式

不的。

不是從課本中學到,

而是在

之後,去向如何 是很清晰的。 是很清晰的。

教育拓展開來,那是無法完全繼續為小學無法完全繼續為小學

资。不可謂不輕,但 接近三十萬元。「投 強一萬,兩樁合計, 而留英一年,開支則

敦與學

脹通驗體

"宣方面的材料"。可惜日言/

道余

在貴不貴,而在批了中中手就可以了,以中學生時代,是

學士學位回來,待遇學士學位回來,得遇

女朋友。」 對方, 丙豆

7. 对别是我的大家都很爱了我和肉相

赴其他國家, 則語

希望一步一

步的向前 地於足下 "但是,

對

話

的。而從近年文憑教辦有關學士學位課程就要在小學教師中開 對去看,委員們都實 對於與在小學教師中開 對 大看,委員們都實

祖你為我的拳友。為 何你要避開我?」 何你要避開我?」 的好友。 一人,「我不曾感 的好友。」

底活了是不是你不喜 總不愛說出自己的心

另六節實習)。

将半

下午

不必穿制服,這種嫌不必穿制服,這種嫌

漁莊的格

局

• 其梯則住職據兩是是客道間口住的山說個普連聯

---

·楊台和廁浴設施,一次樓共兩層, 沙樓共兩層, 沙樓共兩層,

台灣電視節

代政增大名人的房子,究是個怎樣的一的就是好奇,急欲探究一下幽禁這位當中去時,第一個感覺是驚訝;接着而來中去時,第一個感覺是驚訝;接着而來中去時,第一個感覺是驚訝;接着而來與禁影德懷的漁莊(無錫蠡園)小別墅

位而別曾當來墅經

是挺惬意的。 也是一式的中國氣派 · 座椅都加上白套子。

等似

遺

 $\overline{\phantom{a}}$ 

(星期-

在雙重標

解?那麽老師戴那麽舞笛的長耳環那麽老師戴那麽舞笛的長耳環不許學生戴,說是提倡模

事項提出警告或采取普遍。 电对比 医岐门腹, 但去人們對此認識不足。但是在嚴峻問題,過去人們對此認識不足。但是在嚴境限緩關係人類生存,是全球面臨的環境保護關係人類生存,是全球面臨的一一需全球合作」之主題。

灣治理,加強保護。千萬不可讓「西子蒙不應治理,加強保護。千萬不可讓「西子蒙不西子,淡妝濃抹總相宜」。今天西湖正在繼西子,淡妝濃抹總相宜」。今天西湖正在繼西子,淡妝濃抹總相宜」。今天西湖正在繼天上,淡妝濃抹總相宜」。今天西湖正在繼天門前方好,山色空濛丽亦奇。欲把西湖比义覺廂軍兵士一百人,專門疏浚西湖。

早在二千二百年前,孟柯就呼籲禁止項提出警告或採取措施。 國古代,已有一些先哲曾就某些有關環喫問題,過去人們對此認識不足。但是

成為對方的知己。」 於說笑、說別人的近 於說笑、說別人的近 於說笑、說別人的近 不想我們的關係只止

而笑。 有趣,甚至可以使人莞爾 八卦新聞」,會覺得相當

者的一蜂嘆息,「怎不拍三級的啟示,也非常潸楚,於是也,「不拍三級片而有三級片肉

目己。 你從不向我說 你從不向我說 中無富以對。在 中無富以對。在 中無富以對。在 中無富以對。在

兩邊都討

好的

**履福 其實也比比皆是。** 見性誘」的虛偽。 品等,像這種「故為純潔」亦

即看過一篇報道,2000年,市面及傳媒都完全天線,真正需要名件「大耳朵」及「出到底一隻衛星天皇

的結合。然而遺樣的講法去分辨會容易一點,主題主題曲?我說:從定義上主題曲?我說:從定義上

購內主義才首一 法容題上是歌部

世間諸事・

像道種「故為」

可以「自制」多少時候不與三級片去保證,像這種「純潔邊緣人」,

年代香港的前看過一篇

在引一量進一生題,力文流是有也曲

星衛

的電視節目又如我不懂日文如我不懂日文

知所云。總得如何?根本不

干し一人達九 猶兩族分給獨立

班

是穿着一颗片

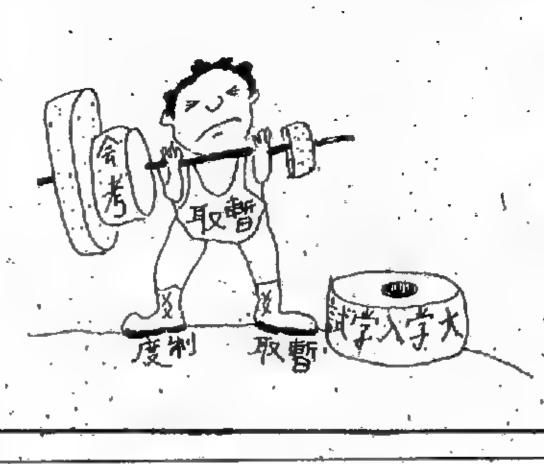
·一笑。) 。(可能是找尋那張拍三級片的合同吧。(可能是找尋那張拍三級片的合同吧之狀,也不知道失落了的是些什麼東西之狀,也不知道失落了的是些什麼東西是穿着一件低胸低得不能再低的泳衣。

想來便夠使人好笑。
那一方面的獎狀?
透都「做足一百分」時,最後她們會拿

**選婚太** 

成為明問題了麼?
一樣佔百分之五,這不一樣佔百分之五,這不一樣的比例不僅並一時有機訂。 超。 個值得研究的課 如何逐步在小學 





是

簡而清

點視了之

·可謂『緊握要津』。至:另兩間房。而後者住房,是主人房,而隨員、『贊及主人房,而隨員、『贊及主人房,而隨員、『贊及主人房,而隨員、『贊及主人房,而

等收上一直 一种學時候,有一科叫做「經濟及公共事務」,與 市思想有一段時間很用心於數學科,可惜日計夜計 事務的內容最容易入腦。 一門經有一段時間很用心於數學科,可惜日計夜計 一時思想有一段時間很用心於數學科,可惜日計夜計 一時思想有一段時間很用心於數學科,可惜日計夜計 一時思想有一段時間很用心於數學科,可惜日計夜計 一時思想有一道 一時思想有一道 是

。一解服當 實際上卻備是一個年紀輕輕是實際上卻備是一個年紀輕輕是個已經有相當年紀的人,可是個已經有相當年紀的人,可是個已經有相當年紀的人,可 现到有、幅也不知是誰與的子,便記了下來,那是家一是一是一人便記了下來,那是家一是一是一便記了下來,那是家一是一是一個記了下來,那是家一是一是一個記了下來,那是家一是一是一個記了下來,那是家一是一 實在很有點 是是





即使選未吃,如

物望返處不慢有

• 並不如賭國摩納

1981 年發行的莫扎特羅生225年紀

念郵票同圖案票(圖)清楚傳神。

montelle ) 所繪·當時坐在琴前的 葉

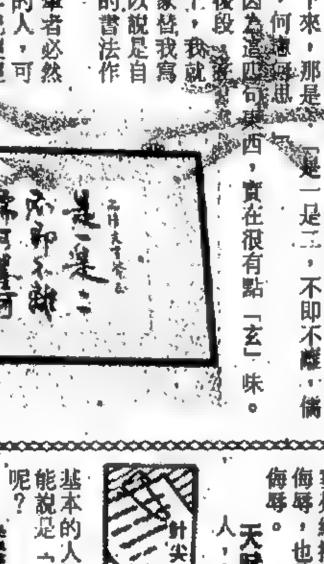
扎特七歲,拉小提琴的是其父,持譜

同賽郵票是莫扎特臨終前在病床

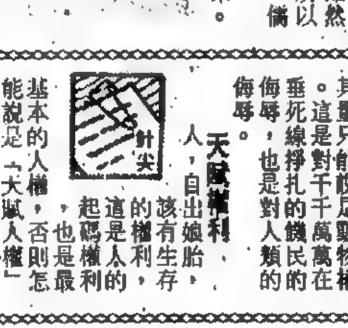
1500

為農家布德

景

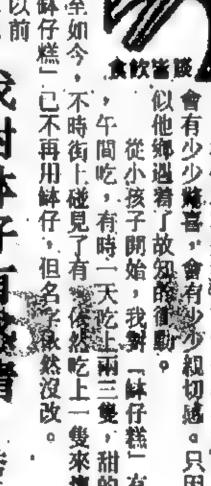


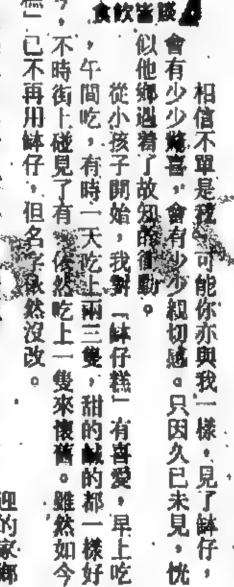














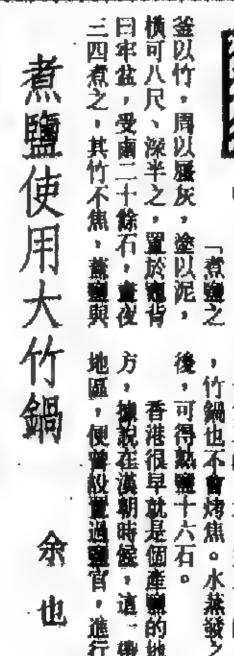


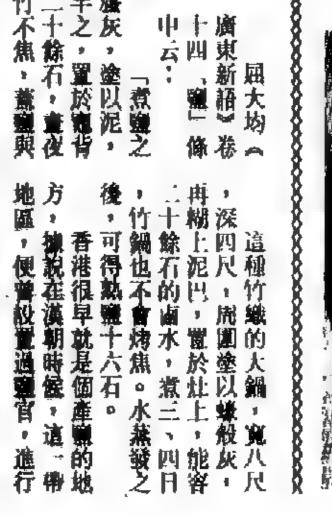


個部心攝品可忍一



竹鍋 氽 也









胸侧的

: 國唱布的 一 的 的 局。

· 决修件:申請人必須是已婚人,我定了申請追種買樓貸款的先,我定了申請追種買樓貸款的先,有的第三代子孫了,所以銀行真正業主的人,可能已是原購

等吃垃

是一曲悼告空難者在天之靈的良數……
、施特勞斯塑像都活勵起來,奏響的卻同黑,我彷彿看到道音樂之都的莫扎特塑像

言大

( P279 ) ,教人簡

段感情的反 **/**思過程

中熱 文希 魔 量國泰 L點十旋凱 四濱海 4星島木高 一

朗元 N五天今 質修 ? 犯文鄭 場五大今 機女械 色麗辞警慰。 場點四場早

江青外史

定價:18,00

中原出版社 7150176

四人幫倒台,雖使人有明日 黃花之感,但江南之死,又牽認

資料,用客觀而公正的態度,對

江南之爲禍,由三十年代起一直

許述到其下獄・使我們對江青其

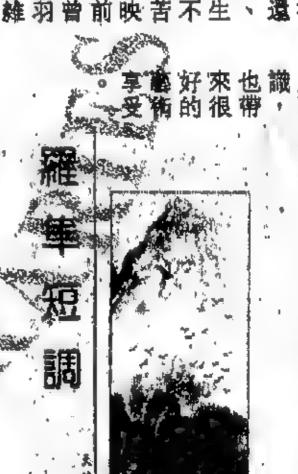
人其事,有更深入的了解。魏先

生是中國着名的文化工作者,從

事新聞、出版及文藝理輸研究數

本書作者魏紹昌先生,廣霧

我們對事件的風憶。





(年青人書系)

看漫畫學公民

教育最基本的知識。

《南粤浸盘条列》

(中華武衡大概)

秘博的武黨武術。

掛基臉潔呂

當代中國漫畫選

方成稿 南華 HK \$26.00

選了最精彩的一百五十六組。

何魔蜂編著 香港三聯 HK \$26.00

以生活化的叙述、趣味的漫畫、介紹公民

民主、政治、社會、基本法等一系列抽象

的概念。本書均把它們化為通俗易解。

從當今中國報刊上發表的大量激擊與・精

集子與的作品展示了中國內地的首集,折

台景劍演教 吕舜华滋林 南粤 IIK \$29.00

本書收集的武當太乙火產業、武當太乙八

萬中附演練的遊取照片,方便群留。

封雙刀及武黨太乙八封為爪鉞、皆屬住昔

射了人民的生活、思想、情趣和愛憎。

中醫的科學原理

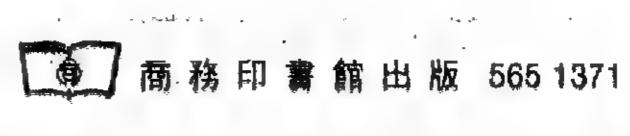
已經出版 陳華編著



HK \$ 62.00

傳統中醫給人的印象是 毫不科學,但事實並非 如此。本書滙聚了近幾 上年的中醫科學研究的 成果,為您揭開中醫理 論的科學原理 o

各大書店有舗





的日子 

態而、文·使 作 的對活筆但命 胎 描述風文的。



, 這些珍藏亦令我感到絲絲白大部分皆是我所專愛的電影配樂作品其中更是在着感情的。看一些不是純粹戀物狂的消費行為的作票,然而我覺得整個行為的作票,然而我覺得整個行為的作票,然而我覺得整個行為的學歷,是我對一齣電影的實變,將

「好鬼曲折「好鬼曲折

事真人真 ▲編改

槽沙尖

場五天今

立

吻

宜不童兒

性命致

步電情盤

案檔鷹禿

探幹風暴

鋼雙

場早價廉 飽肥虎瘦 俠賭

心蕩淫鳳淫

點四價廉

神邪幾任哥色好 娃涅戴水春 俠 賭

偷迪麥

姐表埸夜。

集織 断好的

械

機械人

湖江在大場! 場點四 雄英華中 使賭場夜年

▲人械機女

探幹風暴

火塵驛色藍

夜年 及點四

史秘宫禁瀛東級三

劫唇魔

火塵霹色藍

演主紅韻陳

場五天今

華達任 冷凝劉

雞鴨

戀

官不童兒

明基加

鐲

機女 人械

場五天今

片影佳量獻貢禾嘉

出級三夜年點四場早際國

炮火走楊早仔港香

甲即王霸點四

場五天今

書秘波大

▲搭勾性

話東廣級三

場點四鳳彩

點四場早順翠 :片級三

6495929

7993093

子可知山青 丹曉語 楣子葉

就擁有

品藏收樂配聲原

兼樂迷的美事

刀,從揚聲器-

今落段並 ; 魚然不的的片的後, 沒 但者, 例過產, 學情了具包但望被準外程物多

时才弄致如許田地),收養了。如今是老婆所生-許紹維只為同情(最初是食?原來重「犀利」,那是當年劫匪江警而致「有得生」,那麼大仔阿燦又如何好;於是又說到許紹維一向滾紅滾丝

2.為嗤之以鼻,並猜想建成者會對我只陶醉在 b

·《教父》的音樂世子 · 並猜想我會否經行,随着想我會否經行有

透過舞者的身體語言引領觀眾進入靜 透過舞者的身體語言引領觀眾進入靜 於其想的境界。 以其雙人舞作品《魯 就其想的境界。 以其雙人舞作品《魯 以其雙人舞作品《魯 以其雙人舞作品《魯 以其雙人舞作品《魯 以其雙人舞作品《魯

一龍

位親女做想,

的話

十至於其它作品還包括雅來素·奇然然,也是今次節目中的「重頭戲雅公演。該劇以大型雙人舞闢名,於演繹者的技巧造詣是顯大的挑戰然。他編排的《柏吉蒂》卻首次熟悉,他編排的《柏吉蒂》卻首次為選出有更進步的表現。

《仰波测波》》

組成

公主

現。 製的。 製的 性格有

他之渴望他的夢中情人早日候的好男人,是值得好女!,讓親眾感受到他的正直如何最大的收穫,是對「大惊得最大的收穫,是對「大惊

星麥高里高堅(見圖) 一最近,他又對電影

某**童星** 

與孫

事故察警 貞一的人感最

點四天今聲鴻

營女處放棄

吻孽

**史**萬心維 段手學不 強選 強 意 選 情

座打速所

劫魔

經唇

感誘感性

獻奉底徹

半點上場早今 價正片級... 片級三場點四

映獻天今

绳雙

▲劫唇魔

探幹風暴

吻孽

於定

西首

片輪

大学

機女人械

▲場五天今 洗腥血

錄實禮

郎女街花楊早

維雙紛自點四

事故察**警** 頁一的人感最

樂民點四天今 錄實姦通色桃 桃蜜水色好聲樂

樂后

皇帝

市也盧狂

人域飛龍

場五天今

機女

人械

楣子葉

子可知山青

丹媲許

維大吳

參

們無等的人

的真正所義・筑放心去讀響

問:你覺得今日的演員們最通常面對 問:你覺得今日的演員們最通常面對 一答:缺乏工作、被人看見、找個經 理人。羅省與紐約相隔三千英里,同樣的 類風格和潮流問題。我推測演員們為了想 他們在尋找一個強烈規條:教導我,同樣的 作,或開放地會受和開放地在演技中自由創 作,或開放地會受和開放地在演技中自由創 作,或開放地會受和開放地在演技中自由創 作,或開放地會受和開放地在演技中自由創 他們在尋找一個強烈規條:教導我,同樣的 能夠對怎樣做有一種安全感。 (米高候活論表演方法之九) Ξ

與孩子走在 聚,但也愛 年長女人共 進很喜歡與

後所做的工作便是建艺的東西埋藏在戲內,兩有意或無意地會將所有

后,這個橋段及租屋要應申請表等 一個月,《綠咭情緣》是美 一個月,《綠咭情緣》 一個月,《綠店情緣》 一個月,《綠店情緣》 智多星

米高 童星 合 名

・他們

PHILIPS 426 外 《 參 孫 與 大型法國歌劇

段感情的反

思

3618167 14261 I 6976808 5376808 6538201 3653111 天場 李五 整理 東 場五天今 場夜年開加場六寶新 場五天今 玄坤黄 雅文鄭 賢修李 事故察警人感 映場五天今 玄坤黄 雅文鄭 賢修李 事故察警人感 場商期2第 周 楊 胡 烟海 玲寶 中慧 胡 中熟 周 楊 胡 徐 媚海 玲寶 中縣 文希 賞讚人人戲好 口站鐵地富樂 速從看未 歷儿 藍 色 新實院 設備 靡 靂 藍色 快將 霹靂火 界數國泰入深 插拍地實帶地 多趣樂受<u>享下上</u> 娃淫勁火慾石實 幕 流線 早今樂新 **他大資**妹姣 妹聚晁福 點四門金 遊離 場廣 怡康 站古太 官職 万英 芳葵 4208708 ②城康① 3849612 7960282 4322325 場五天今 場五天今 ▲場五天今 機女 械 ▲場五天今 流狂慾色**映今** 田桑 映今 波大 子可知山青。棚子葉 影 人械機女 九七五兩12 點點點點點 九半四七半 機女 鷹禿 适選光刀 。蘇精路血 期初實情鄉纏心芳 劫唇魔 波大 書秘 演主路尼迪拔羅 人械機女 檔案 書秘 鷹禿 作傑之脈不看百 性 默沉 訂情路血逅選光刀 搭勾性 語無 檔 搭勾 的羊羔 案檔鷹禿回 實北台場早 製四女少淫 硬肉光皮 姐師粉紅 完 回蠲 雙 片勁級三輪首點四 案 頁一的人感最事故察警, 行發主公命品出城藝新 白對語粵 白對語粵 的辣辣火場 秘奥之感快 東續傳好黃姐表夜年頭盛華禾 片級三場早今 四課學 場早芳葵 點四獨早 鋼雙點四. 人假機女年四 ▲三點四都皇 場情 傳奇怨愛 亭花洪洗血 將女家墓 尾硖石 樂民 III D 港利① 8700278 ▲映週二第 過二第場五今 場五天今 場六天今 場五天今 本 場五 場五天今 場五天今 映獻大盛天今 場五天今 場五天今 禮血 對修李 輝家梁 點四期加 文希徐 獻奉底徹 周吳許可肯英 合 比大曉子。日子 演 利維丹・知相 演主地少莫 椰家菜 賢修李玄坤黃 雅文鄭 危 上价達賽少 利大意圖法作令 鷹禿 演琴華鳳鵬 實腥綠洗 色藍 雙 錄禮腥 鷹禿 藍色霹靂火 劫魔 檔 開江寒 件點四 霹 檔案 ▲場五天今 蓉水 案

火霆

宜不宜兒

界鹽國泰 攝拍帶地

仰振王演導

宜不童見·**場五天今** 

質情個兩**獨雙** 

片蚴級 三・場五日即

灣人械機女

**童**兒合適不**場五天今** 

維維**実檔鷹禿** 

路同雨風場早今

域異場點四

垂

案檔廣禿

▲人械機女

銷雙

▲錄實禮洗腥血

鴨 雞

呦

質麗生天質淑心芳

洲歐越麗

场五天今

慧小劉 安曾郭

雙

鐲

宜不童兒

揭點四 片級三

探幹風暴

▲人械機女

羊羔的默沉

案檔廣禿

鴨雞

宜不重兒

片級三期下 月風瓶金

統計畫籍

**最像金**項七 演導片影佳

狼與舞共

童兒合適不

省我網門屋 我困着映期

含

畫

告

朗元

哥加芝

4736266

場五人今

機女械

獨點四場早

片級 場及任 遅紅複級

弹肉大二台目港合結

出旗膽大

您有血有她

場五天今

劫唇魔

片級三

揮拍地實地界畫國泰

生醫屍殲三點四九點 上旋跳

場面發展發展最大的

場五天今

**賢修李** 雅文鄭

色藍

事故終營 良 · 人應嚴 場早今 救鬼心別

察警魔騙 點四濱海

點四天今 潮春蕩寢

4167918

4101419

倫迪多

闖易潭龍 過難關情

灣荃道阻沙

場六天今

湖西州川

芙春 蓉水

映放場早

片級

鷹檔案

卡斯奥 电弧电

場五天今

婦怨

當娜

片級三四早 場夜午

四人幫倒台 黃花之感,但江 我們對事件的回 本書作者制 資料・用客観所 江南之爲禍,由 評述到其下獄 人其事・有更済 生是中國著名的 事新聞、出版及

中原出版

十年。

计大商儀司位五

ENT 做了父親還不能休的《人鬼神》,該片目前上小鳳,接拍的第一部片

學

(收外,自由度也大,是非悶死。)

希望彝快,

影的野心

要再在這低落的市道上落井下一「在這非常時期,大家應該想

娛

最

鏡

乳藹明最富

公司憑蓍超過50 経験・在汽車針 爲活躍於中國市 公司堅守關懷客

質日產牌汽車 至稱心滿意的選

7° 3696

高

哥四月 地 生

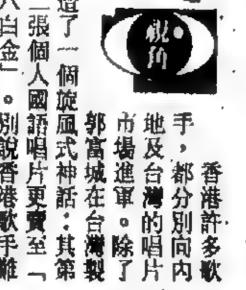
開 支過份膨脹 增

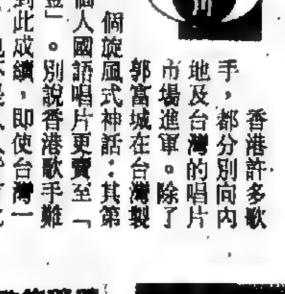
大市投資氣氛

3.75 8. 63 5.04 4-29 5.82 3. 37 7. 90 6. 34 7.75 5. 92 4. 28 6. 62 3. 26 3, 86 4. 45 3. 27 7.82

12.11 11.69 10.88 7.89 8.06 15.17 10.83 12.94 12.59 9.62 6. 88 8. 72 3. 33 8-59 26.70 4, 21 7,,75 12.31 8. 27 4, 92 8, 99 3, 90 4, 58 13. 47 9. 37 11.86 10.92 11.63 4.84

般 申债/点 14.77 14.50 13.83 6, 58 12. 18 14.57 18. 14 11. 29 14.18 11.15 10.15 8.18 9, 54 9. 93 9.00 9. 35 11.44









片遍的不晚集 集引社過 上 外 水 一個機會。 一個機會。 一個機會。 一個機會。 《生命無價》鋪排 一群英會》具無勢

视與吸引之處。(一九六九年,片長九:不足。但無論如何,追部大製作,仍有出堂皇的氣勢,交代車手的內心世界則一次國際大賽。肯,安納金的執導,只一次國際大賽。肯,安納金的執導,只一次國際大賽。 **★★★〈賽車**群



# 寸到兀子

連聲也沙啞,幸好 「飲勝」,整晚始 聽習俗,每當衛

偶像歌手受歌

迷羅擾

李克勤

草

苦經

盡是說

亞姐又傳

袁潔儀說影響壞 · 地指出每一位佳麗也有機會拍攝,倘若 表人討厭。 一 地指出每一位佳麗

合演風月

禄-明

翁倩玉台 秦沛送

的水晶體及名家地送的禮物是名家地 灣擺酒 水晶羊

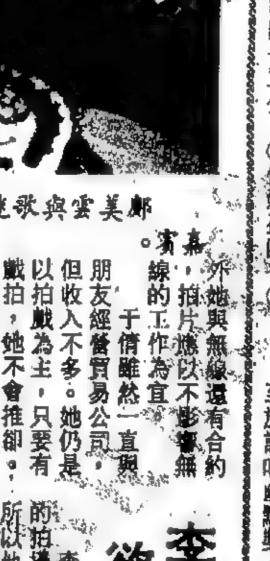
例,因我的名字上有 值禮物就知是送给我 值禮物就知是送给我 

開中張上

· 目前正在加野兒公司 · 投資四月立門戶 · 自然



集劇演視亞為靜玉劉



李子雄赴滬拍戲 欲買單車遊上海

東江蒙時間。 以他預備了耳筒、盒帶,工作之殿可以聽 拍攝,他知道大陸的生活會較單調沉悶, 李子雄於本日内往上海参加《阮玲玉》

去,又話唔俾面,所收咗工,都要同呢啲

419,307(21院) 406,389(22院) 336,615(22院) 227,737(24院) 199,432(11院) 160,218(6院) 148,625(5院) 139,279(6院) 133,919(2院) ① 藍色群廳火 ②廣居劫 ③ 禿鷹檔案 ④ 女機械人 ⑦ 沉默的羔羊 ⑧ 難鴨糖

00 血腥洗禮實餘 112.832(6院) 至六月九日止栗房總收入 ① 人鬼情未了 34,620,778(172天) ② 與狼共舞 9,460,634( 81天) 8,641,084(18天) 月,137,632(31天) 5,518,148(60天) -4,908,115(10天) ④ 沉默的羔羊 ⑤ 危情十日 ⑦ 搶錢家族 ⑧ 數色辭聽火 3.683.684(172天) 2.546.317( 4天) 1.790.765( 3天) 1.690.880( 11天) ② 異質劫 ① 撃物

在有高分數,其中十二號蔡少芬佔分數最高,最后有高分數,其中十二號蔡少芬佔分數最高,最份與斯不入關。 一樣的斯不入關。 一樣的斯不入園。 一樣的斯不入園。

受佳麗觀迎獎的十三號楊凱斯等得,最佳談 吐幽默獎為七號先誕生了兩個獎項,最上鏡小

照裝泳釵金二十

有

默感

依據臨一上鏡小

進行。 在決賽的時候仍會採用道個給分及公開分數的令有佳廳喪失機會是否合理?吳兩認為無可厚令有佳廳喪失機會是否合理?吳兩認為無可厚吳兩被問及大會評判給分和觀衆給分有差距,吳兩被問及大會評判給分和觀衆給分有差距, 一號 - 一進入後台便哭個不個獲入決賽權的佳麗喜極而

朋友也較 掌熊與魚婷玉劉

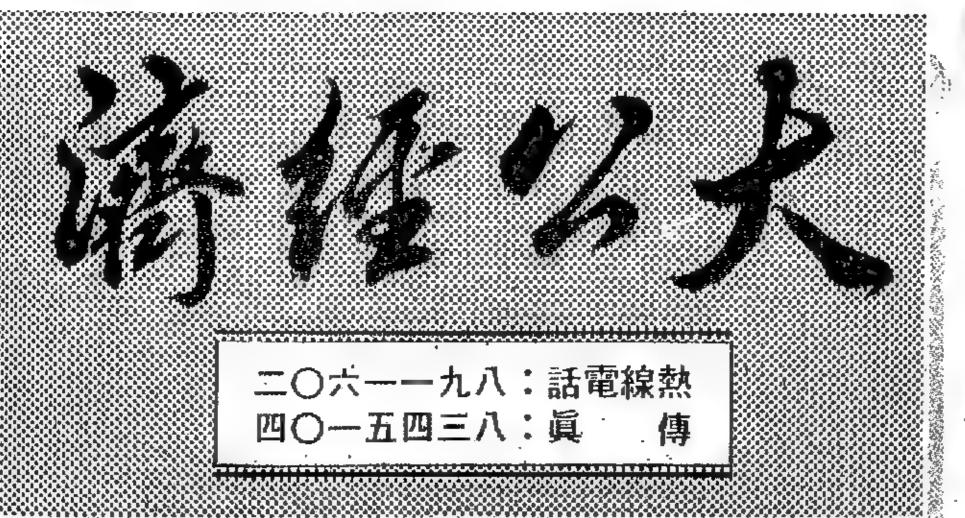
枉冤 呼高照天尹

神漢即安排一位助導下水,才会等演即安排一位助導下水,才会等演即安排一位助導下水,才会将不能停止。當第二次拍攝時,以抓不到水泡,所以軟了幾日本,被救上水後便哭了起來,哭冰水,被救上水後便哭了起來,哭冰水,被救上水後便哭了起來,哭地放心,完成了這個鏡頭。 稿讀是只友學張 驚受中水雯綺萬 術·所以有雙重擔公 一 尤其萬綺雯不懂公 是該場戲的主要演员 是該場戲的主要演员 其中陳庭威、是 

· 未搞清各佳關樣子 友稱道片段他只具 故門

少井

# 東亞銀行廈門分





年雄厚的「日産」正阪專業経驗・在汽車銷 **售服務範疇上著蓄領先・爲活躍於中國市** 場的客戶碣誠服務。

公營哥問

支過份膨脹

(於香港註册成立無衛限公司)

四海地產證券有限公司(「四海地產」)於一九九一年三月二十二日發表有關透過一項協議計劃(「該計劃」)進行

集團重組建設之公佈,其中涉及於開曼羣島註册成立 Cosmopolitan Maternational Holdings Limited

(「International」)作爲四海地產集團之新控股公司。當本計劃獲得法院認可可且決定指金之官式副本及有關會議

記錄已送交香港公司註册處存案〈預料於一九九一年六月十二日〉後,四海地產股本中每股面值 1,000 元之股份(「四

海股份」)在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)之上市地位將會撤消,四海地產之股東將成爲Internation。這是股

現時四海股份以每手 2,000 股及 1,000 股四海股份為單位進行買賣。四海地產董事會擬待本計劃於一九九一年

(a) 由一九九一年六月十二日(開始買賣 International 股份日期)起,現時以每手 2,000 股為單位買賣四海股

(b) 由一九九一年六月十二日起,以每手 1,000 股為單位買賣四海股份之原有櫃位將改為以每手 1,000 股為單

(c) 以每手 2,000 股爲單位買賣 International 股份之臨時櫃位將於一九九一年八月九日收市後取消,其後祇

·九九一年八月九日以後,四海股份之股票將繼續爲合法之業權證明文件,並可作有效結算及交收。惟 1,000

股四海股份借數之股票持有人應於開始買賣前將股票拆額爲以 1,000 股 International 股份爲單位之

International 股票。否則以 1,000 股 International 股份借數之股票進行買賣時會被當作零碎股份處理。各股東

如對上述安排有任何疑問,應點詢彼等之股票經紀或其他註册證券商、銀行經理、律師、專業會計師或其他專業顯

問。倘若不按上述方法將股票拆細,則四海地產、 International 或該等公司各董事或任何與本計劃有關各方均不

股票將於其後隨即視爲有關根據本計劃而發行之相應數目 International 股份之股票,且爲有效之業權文件,可用

所有緊接於該計劃(倘獲批准)生效之日期(「生效日期」、預料爲一九九一年六月十二日)前已發行四海股份之

於生效日期及該日以後, 聲記過戶後發出之股票將爲以 International 名義發出之 International 股份股票。

在生效日期起兩個月以後交回四海股份之股票將聚繳費方可換領 International 股份之新股票,現時之收費為

股東可於生效日期之後兩個月內,將彼等之四海股份舊股票交回 International 在香港之股份過戶登記處,換領以

每張股票 2.00 元。除非有關之股東提出要求,否則 International 股份之股票將盡可能以每手 1,000 股

International 名義發出代表相同數目 International 股份之股票 中費用由 International 承擔。

份之櫃位將改爲以每手 2,000 股爲單位買賣 International 股份之臨時櫃位(現有每手 2,000 股四海股份

位買賣 International 股份之櫃位(現有每手 1,000 股四海股份之股票及每手 1,000 股 International 股

東,而 International 股本中每股面值 0.10 元之股份(「International 股份」)將於聯交所上市。

六月十二日生效後,四海股份及 International 股份之買賣將作如下安排:

可以每手 1,000 股馬單位買賣 International 股份。

之股票可在此櫃位買賣):

份之股票可在此櫃位買賣);及

會就上述安排所引致之任何損失承擔任何責任。

偏軟

恆生指數成份股每周變動情況

(07-06-91)

奔上其比较

典会年底

本用化市

14, 50

13.83

6. 53

12.18

14- 57

18.14

12. 11

14.43

11. 15

10, 15

8.18

9, 54

9. 93

9, 00

9. 35

11.44

11.69

7.89

8, 06

15.17

10.83

12. 94

12.59

9. 62

8. 59

26.70

12.31

8. 27

13.47

9. 37

11.86

10. 92

本與故市 ・宇宙ノ風 州牛(体) 14.77

香港,一九九一年四月八日

International 股份之買賣單位發出。

作結算及交收。

四海湖廣闊参有限公司

煙生指數

故市情(无) 比较介款 用基本 東斑銀行 3- 65 +39.02 +3.64 恆生銀行 26.700 -1.11 +39.79 3.75 潭灘銀行 +1.14 6.86 十40.74 怡和策略 17. 900 十1.13 +19.33 1.74 金融指數 2440.49 十0. 51 4.44 +36.94 中華電力 20, 400 +20.11 --1.92 中華煤氣 10, 700 十 4.90 0.00 2.52 香港電燈 +16.16 香港電訊 5.04 九龍巴士 +33.04 長江實業 2. 91 16.800 +29.92 -5.17 2.050 4.29 +41.00 5.82 恒基地腺 10.400 十22. 35 3. 37 8-150 -0, 61 十15.60 7. 90 合和實業 3. 375 -- 3, 57 + 8.00 6. 34 希慎興業 6-450 -2.27 +13.16 7.75 新世界發展 10.300 -0.96 十33.77 新鴻瀛地區 18,000 +21.62 -4.76 4. 28 地震指數 -3. 26 +23.63 國泰航空 8. 250 -2. 94 +18.71 5, 09 嘉宏國際 3. 625 十0.69 + 2, 11 6. 62 牛奶酮際 11.000 -1.79 + 3.77 3. 26 游機工程 16.900 -Q. 59 +15.75 4. 50 大 潪 店 4-400 **-2.76** + 5.39 和配黄埔 14.600 --- 3. 95 +21.67 4. 45 怡和橡胶 34.000 +3.82 +21.00 機新國際 1.790 十25.17 +1.70 7.82 文學東方 4-475 -2.19+ 2.87 美麗華湖店 5.100 +0.99 - 4.14 3. 33 太古禅行∧股 19,000 +2, 15 +29, 25 4, 21 傳視廣播 6. 450 +14.16 -- 2. 27 九龍倉築團 8. 850 +19.59 4. 92 內聯實業 8-900 +26,24 學編制祭 +20.37工陶業指數 3184-46 4. 58 +17.04

十大上升股票 十大下跌股票 收市價 升另 公司 收市價 降另 金襴(干元) 公司 669 科技實象 119,290 順東連集91 0.37 +48.00 独 氏 91 0.01 -66.67 624,000 6.27 22.47 本港股票一周行情 -472,202 宇 112,644 宇宙到 0.06 +20.00 個魚性別 0.037 -57.89 680 群思集團 1,21 430,087 第一大號 1.20 +1.69 1,312,000 69,340 順 意 .0.88 +15.79 事大引 0.034 -48.48 282,067 第一幕指 '235, 259 中華海療 D. 58 +13.75 使利恕 0.04 -46.67 畫 0.54 +13.68 英量到 0.01 - -37.50 147 新系機構 7,924,000 9.00 8.35 190,448 長實 93 343 玉郎國際 94,000 38.57 59,620 基質 93 0,265 +13.25 电集列 0,12 -23.00 100,174 潜 清 第 6月3日-6月7日 和黄蛉(5月) 56,834 基質 92 0.244 +12.44 操臣 93 0.11 -19.12 018 東方報業 133,270 和微约(5月) 757, 900 7. 19 8. 70 53, 162 福 郷 1.37 +10.48 後 華蛇 0.60 +18.92 129,993 图 编安 DEO ABIE 39, 934 美麗華92 1.38 +10.40 東 東 94 0.52 -13,79 128, 332 富 海 233 星島 228,000 583 兩華早報 2,40 2,800,000 开降器 成交股數 市產率 周息 511 电视病播 8.27 7.75 009 電視企業 200 新權國際 1.58 1,654,000 685 明報企業 207 明信企業 2,10 2.60 2.55 2.575 711,000 -0.96 5,355,136 11.44 5.92 )23 東亞銀行 017 新世界發展 +1.01' 1,865,000 500.00 -440 人新金融 257 字號機斷 -3:41 1,869,846 6.34 6.12 1.62 8,570,000 11.15 4.36 053 國档集團 1.72 073' 百利保 508 其出商業國際 0.027 0.026 0.026 12,644,000 +1.64 1,880,000 18.13 3.23 166 第 "太平銀行 282 百葉門 513 恨和集團 9, 13 2, 74 +0.56 1.78 1.80 302,262 60.00 0.28 011 恆生銀行 27.10 26.30 26.70 4,865,685 14.50 113 迪生制建 7.25 569 保事集團 6.95 -1,40 2,459,700 9, 19 3, 35 26.80 26.10 26.60 7,815,147 13.81 5.78 148,000 7:01- 5.73 2,445 1.39 005 题豐銀行 639 福輝 2.25 225 學常施 +10.48 4,200,000 9.05 9.10 26.70 26.00 26.50 753 延豐 100 -0.55 152 新創北 0.295 0.275 0.28 240,336 11,10 1,215,000 140,00 14.29 077 聯邦地產 A 1.50 . 1.43 1.47 366, 547 9.45 3.10 183 縣華銀行 1.21 228 聯邦地產 13 647 Joyce 1.15 1.15 -0.86 1,310,000 1.92 2.20 2.125 2.175 171,032 10.98 6.90 548,417 12.00 10.42 349 皮聯銀行 280 景福 231 富利國際 0.92 0.92 0.92 6.77 11,96 18,000 40.50 29.50 35.50 34.75 35.25 1,222,000 15.00 4.29 240,883 11.13 4.02 11.30 096 永隆銀行 -2.33 066 連卡佛 A 10.80 10.90 314,000 6.86 7.34 251 爪哇企業 -0.60 067 立興 240 海裕實業 13.30 13.20 13.20 163,790 .9.78 3.41 415.79 28,588,500 97.7B 1.20 0.78 0.88 542 星艇 1.18 1.18 190,000 22.26 2.54 1, 10 D21 聯合企業 263 LOLLIMAN -2.63 14.703.710 37.00 241 瑞興 5.20 5.20 5, 20 2.495,800 34.09 6.42 2.379 2.40 271 亞洲證券 244 先施 245 星港地產 2.55 2.6D 18.66 28.85 0.62 206 國泰城市 2,625 2.65 083 信和讚美 417 謝瑞蘭 0.196 0.222 0.196 0.20 106 - CRUSADER -7.83 27.386.000° 2.45 2.475 -1.00 1,374,327 9.33 5.05 279 東方紅 0.57. 0.54. 0.56 247 尖沙明置象 2,187,000 10.04 7.68 214 第一太特 0.18 0.177 0.178 170,000 17, 90 18,00 -4.76 10,367,917 .11.69 4.28 6.90 7.80 016 新灣基地產 289 永安公司 601,000 2,525 2,45 2,50 8,562,429 9.26 6.00 +1,01 - 1, 94 097 恆基發展 2:95 2.725 2.725 -7.63 3,757,000 10.05 2.50 292 八百半 3,928,000 11.67 5.29 535 孫福記 10.40 11.60 11.50 . 11.50 41,000 6.65 9.57 -2.41 2,025,000 145 建屋貸款 3,925 4.05 088 大昌地產 170 工業投資 2.725 2.725 145,495 11.60 6.24 089. 大生地產 -2-68 208. 怕和策略 18.60 17.70 17.90 2,080,411 6.52 1.97 091 德樂建築 1.64 1.86 +3,33 1,480,276 7.41 2.69 代碼 公司 0.61 0.58 0.59 98,000 268,18 0.30 0.26 0.285 +3.64 1,766,000 376 萬勝證券 0.085 68] 泛 海94 737 惠泰股權 1.45 222 閩信投資 1.25 1.25 0.192 0.188 0.188 266 天德地產 -2.59 651,600 470 聯合海外 93 2.85 1.82 2.575 2.425 2.45 -3.92 3,738,061 11.14 4.08 .090 百富勤 -2.99 7,847,898 B.13 4.25 676 🚍 🕸 95 1.34 1.30 1.30 267 教育 0.86 0.45 1.49 0.68 1.40 1.38 1.38 226 萬宏財務 0.375 0.24 0.285 0.28 0.285 0.425 0.25 0.405 0.385 0.385 大嶽國際 899,533 19.25 5.19 291 永達利 1.95 1.30 1.43 1,702,000 269.81 426 聯合聚榮 92 2,948,000 7,26 253 順豪資源 0.35 - 0.455 0.45 - 0.45 2,275 2.20 2.20 124,000 18.64 0.00 0.00 0.015 193 康屈嚴原 475 實力國際 91 0.042 0.01 2,10 2.00 2.075 -1.19 086 新灣基公司 9,054,490 8.68 7.25 1.72 1.61 1.63 886,894 5.81 0.385 0.235 0.33 0.315 0.33 296 裕舆赴第 595 冠 亞 93 0.74 0.80 265 徳利投資 114,000 30.42. 5.00 1.00 1.09 1.14 +9.00 17,857,000 10.24 285 亞洲證券 91 238 蒸溢合 0.012 0.01 0.01 0.142 0.01 -57.50 2,150,000 1.41 1.34 1.35 028 天安中國 -2.17 2,335,000 55.33 1.48 0.73 0.65 0.71 +1.43 7,132,000 129 泛海 0.39 0.108 144 海 達91 0.375' 0.355 0.365 1.25 1.50 1.25 1.26 -3.08 1,358,000 258 湯臣太平洋 7,208,000 489 卜 蜂92 687 | 志成工程 0.68 0.30 0.55 0.50 0.50 0.132 0.081 0.093 0.082 0.087 276 宇宙投資 119,290,004 4,89 0.445 0.237 0-26 0.26 0.27 416 | 隣泰城市 94 5.95 3.325 5.05 5.00 5.00 661 添發慶豐 0.57 0.55 0.54 461 世紀城市 93 2.75 2.30 2.35 2.30 2.245 +1.13 1,528,000 662 亞洲財務 0.47 0,248 0.265 0.25 0.25 436 共 士93 1.40, 0.60 0.92 0.90 0.92 495、百利大 5000 -2.13 162,478 446,000 7:58 0.12 0.12 0.12 2.325 2.275 2.275 0.30 0.12 105 前轉週店 638 转上商業 93 0. 37 0. 245, 0. 255 0. 25 0. 255 -1. 92 2.10 730,000 11.48 341 大家樂 577 正大國際 93 D.81 0.67 0.68 -12.82 557 城市游店 0.445 0.52 -1.92 1,426,000 0.62 682 明 蝉93 76.50 65.00 360 大東電報 037。遠東酒店 0.92 0.85 0.88 -2-22 · 961,800 440.00 0.043 0.018 139 中 髮92 20.90 20.40 20.40 002 中華電力 **41, 19 2, 158, 643** 5,40 5.35 5.35 86,000 10.79: 7,10 0.425 0.40 0.429 039 宮嗣奉酒店 1686 - 嘉華國際 93 -0.53 462,874 9.95 8,56 25.20 24.50 24.60 25,662 19.07 2.20 026 中華汽車 195 , 松離酒店 A 1.65 0.187 0.167 0.178 0.235 501 孝 、異93 032 香港隧道 14.50 13.30 14.10 13.90 14.00 586,000 1.59 . 110,000 1.55 484 準 2 2 95 0.164. 674 金島 9-60 11-10 10-60 10-70 7,890,025 18.14 2.52 008 中華煤氣 571 - 景曜 -+13.73 14,182,000 9.40 3.45 048 雅 士 92 0.315 0.197 0.21 0.197 0.197 0.60 0.51 0.58 12.60 9.40 11.90 11.50 11.50 -2.54 6,587,805 12.11 5,30 006 香港電景 -7,35 .7.60 56,000 · 8.35 8.55 468 莊 士94 D. 106 0.099 0.105 051 海港企業 4-275 4-175 4-175 . 219,000 1.92 2,575 2.45 2.475 -1.00 8,754,000, 050 香港小輪 -1.76 4.525 4.375 4.40 -2.76 1,329,400 12.94 3.86 045 大消店 574. 中信電訊 95 -1.09 8,491,921 14.43 5.04 6.80 6.50 6.55 -0.51, 1,742,000 15.65 3.09 0.36 0.31 0.52 008 香港電訊 4.95 4.775 4.85 379 城市資源 92 155 等基基 3.05 2.725 2.75 -5.93 2,599,000 5.35 7.50 7.40 7.45 192,465 11.29 6.98 062 九龍汽車 4:60 4:45 4:475 -2.19 2,064,039 8.76 8.49 545 何 ,和91 422 文華東方 494 蝿魚龍91 O.D28 D.077 0.028 D.032 -57.89 071 美麗華酒店 5.20 5.00 5.10 10.99 324,000 .26.70 × 3.53 0.052 0.051 0.051 -8.95 109 CRUSADER92 10.40 223 百樂酒店 024 資成國際 0.71 -6.58 1,272,262 5.77 11.27 0.24 0.26, 0.26 D.25 1.42 1.37 1.38 -1.43 1,895,481 5.61 4.55 433 A H 92 078 富豪酒店 043 卜蜂國際 0. 156 0. 166 0.164 0.165 +0.61 1.52 1.49 1.50 -0.66 8,820,250 9.25 5,33 1.00 235 知道。 591 英泉地産 91 123 - 基宏集團 3.35 3.65 3.55 3.625 +0.69 7,278,101 8.06 2.21 . 0.04 0.04 0.04 0.04 -46.67 2.10 2.128 3.16 6,836,000 10.79 3.06 437 依 利 92 668. 八佰件飲食 335 世紀城市 1.62 1.59 1.59 -1.85 2,178,981 6.91 5,66 0.235 344 安 事91 0.30 025' 其士國際 1.06 1.56 665 炸 進95 88 正大 -0.65 345 爱美高时 D. 76 . 0.74 D. 75 -1.32 \ 1,462,000 1.38 **新教航空** 0.62 0.56 0.58 118 周生生 2.45 2.40 2.425 5.61 7.84 0.068 0.055 0.059 -14.49 623,000 429 迪東號展 92 -1.37 3,469,73 2,78 367 - 莊士機構 0.475 D.315 D.38 0.36 D.36 507 速東投資 91 0.21 487 冠挺顿 D. 58 0. 55 P. 58 +3.37 刊7 萬邦航業 642 353 牛奶酮際 12.80 10.00 - 11.40 10.80 11.00 -1.79 6,408,528, 85,87 1,25 4,40 217 海南發展 498 第一華南 91 44] 實隆洋行 1.08 0.78 D.82 D.78 D.79 -1.25 4.6,000 08 08 6633 0.43 0.415 0.43 332 東方海外 3.475 3.20 3.475 +3, 73 640 福 舞93 272,000 0 344 034 愛美高 3.425 3.25 3.25 -4.41 7,450, 741 4623 0 47.69 6.30 6.30 0.18 237 安全資介 . -0.79 510 富麗草91 036・遠東投資 1.05 1.05 1.05 2,242,116:67 3.81 506、海黑實業 2.10 2.075 2.075 208,685 28591 3.51 0.255 572 計 # 92 142 第 太平 1.69 1.28 1.42 1.36 1.36 -3.56, 2,632,362 5,89 4,41 0.13 0.18 0.165 0.165 +5.33 13,425,000 21.38 269 海椰集團 1.28 1.19 1.24 270 粤海投资 1.08 0.92 25.046 +9.62 64,461,280 28.81 1.92 4.40 4.25 4.25 0.12 .242 信徳企業 -3.41 3,494,362 12.70 6.71 0.213 0.202 50-265 2.83 6,520,000 -- - 15.30 14.50 74.60 -- 2.395 76.990,885 12.59 4.45 264 公和祥 0.27 0.106, 0.14 0.14 0.14 +15.15 095 幕光航梁 013 和記貴埔 2,95 666 新梅基工業 1.05 1.31 1.25 1.26 015 恰和撩版 0. 12 0. 12 0. 12 2,+5.82 95,795,831 +2.58 4,724,000 648 祥華實業 100 仁平 0.68 0.65 0,57 3.65 3.575 3.60 \\ -1.37 952,736 72,000 4.63 6.45 481 中國印象 430 团 隆 92 174 - 奇磁集團 0.66 0.67 +10.67 1,138,000 8.82 3.73 0.063 0,125 0.115 0.1 5 -10.16 4,078,888 -1.22 2,221,000 2.10 8,80 - 7,41 505 撰基發展 91 122 施魚油 2.00 2.025 19) 腱新國際 0.039 0.034 0.036 1,82 - 4.72 1.79 +1.70 3,955,174 5.88 0.032 474 興 利 91 -5.26 8, 292, 310 1.50 1,46 1,48 142,000 641 立信 . 194 廖創興 4.85 3.45 4.40 3.4.35 4.35 422,000 8.04 6.90 420 施田實業 414 漢中、權報 9.84 . . 0.98 - . 0.96 . . . 0.97 +3.19 338,000 5,39 6,19 478 名力集團 0.74-0.70 0.71 --5.33 972,000 6.17 2,82 0.131 0.124 0.128 -2.29 1,192,571 5,000 275.00 3.64 671 新 5.10 2.675 2.80 2.75 2.75 154 香港毛幼 224 建生國際 3.05 . 2.90 2.925 -1,68 1,288,00D 7,25 4,79 10.60 10.00 10.40 3, 30 2.975 1151 置 地91 172 香島漂染 281 川河集團 0,315 0,30 (0,345-3+1.61 3,206,000 3.69 255,342 0.465 0.29 D-076 0.07 0.07 1.51 559 消使 188 1.79 1.76 1.78 -1.11 . 516,495 17.91 8.99 3.7 5 5.85 5.65 5.68 2.59 978,000 9.20 9.91 1.00 0.98 0,98 1.36 0,90 -5. 77 4.95 3. 75 423 为49年159 太古洋行A 19.40 /18.60 345 90 42.15 10,179,046 12.31 4.21 1.05 11.02 5.67 12.75 178 永新企業 太古洋行B 1.63 1.58 1.60 3,235-4-40-77 4,114,809 10.60 4.58 3, 325 3, 20 0.84 .234 政強針蟻 0..73 +8.22 11,792,000 004 九龍倉集團 - 9-100 8-80 #.B5 -2.21 7,293,032 13.47 4.92 250 消海炒廠 1.00 ,7,20 122,000 5. 16 5. 21 1.28 1.16 1.20 290 永安集團 130,500, 251.50 189,025 15.78 (.35 52 30 多 13.50 13.00 458 聯盟集團 4.375 . 3.70 4.575 4.30 4.35 39,275 5.88 10.34 +2.55 532 王氏港建 1.40 1.28 1.29 -2.27 1,514,000 8.06 5.81 284 19 19 92 124 194 D472 0.60 0.60 8.650. 8.600 8.65 20,000 6.17 6.94 272 協興計場 020 隆豐國際 0.062 4.95 4.825 4,875 3,726,400 11.36 3.90 60,000 7.72 7.19 273 帕南實業 3,525 3,475 3,475 679 亞洲企業 1.41 1.33 1.33 8 27 64 1,738,000 4.675 5.10 4.675 4.675 1-15 1-07 1-10 41,85 2,698,983 8.27 7.27 369 常斯國際 677 金源米業 2.525 1.68 2.275 2.15 2.225 344,000 +6.60 2,550,531 8.95 8.900 8.90 40.56 1,657,000 9.37 8.99 10.80 9.850 10.50 098 市聯實業 9.20 0.74 60, 168 2.10 2.075 2.10 294 校江.製表 6.00 11.45 1.48 1.25 1.05 1.09 -9.92 11,459,200 464 長江陽際 0.51 - 0.34 373 聯合集團 0.78 0.75 0.77 -2.53 1,158,169 7.55 3.90 1.30 1.06 1.15 1.15 1.15 0.295 0.275 0.275 375 设江貿易 4,000 2.80 15.65 056 聯合地產 1,16 0.68 0.87 0.67 267,100 079 倫敦型丁生 92 0,84 +1.16 1717.300 11.15 2.30 0.87 0.34 0.29 0.31 +1.64 18,274,069 260 聯合東樂 486 施新製紙 94 697 東茶開嫩 0.28 0.25 0.265 +7.29 53, 1612 100 2,255,000 ·022 頭細安 563 麗新國際 91 0.16 0. 16 0. 155 69, 346 0.85 D.78 0.82 +4.73 10,950,816 2.61 689 侵城電子 0.49 0.355 0.375 4.50 4.20 4.425 1.48 -2.01 7,842,000 672 中華造船 93 5, 330, 560 101 尚大置業 1.44 1.46 #42,090 10 45 519 實力國際 0.01 0.01 -66.67 9.00 8,70 0.82 0.78 0.81 134 BEAZER +3.33 529 陸氏實業 91 0.88 0.85 0.86 0.04 0.025 0.034 -48.48 0.92 -3, 13 5,034,000 268 奔達 網門和亞爾莱 590 事 大91 0.58 0.63 -5.97 22,000 1.54 2.10 2.00-2.00 0-184 108 建熱國際 377 萬 勝 92 78 AXIOM 105,000 9,35 2.14 14-2.0B 8,442,000 0.245 1.95 1.77 1.57 39.52 0.46 644 菲 带 93 0.246 0.246 0.246 131 卓能 17.40 16.50 16.50 -5.17; 25,435,500 11,15 2,91° 001 提江實業 584 新播圖縣 98 6.70 118 大同機械 0.14 0.14 0.14 112 - 平祥豐業 ,998,000 10,37 4,12 673 萬 年92 544 大同混散土 1.38 1.38 0.77 0.75 0.75 3.575 3.40 265,000 8.82 2.90 1.40 +10.40 130 中無線樂 -1.52 760,000 381 美麗華92 ~2.13 0.95 0.00 0.00 1.08 127 华人置業 1.85 1.93 +3.21 14.666.800 175.45 5.18 295 新賓 1.60 380 美麗華94 +8.59 220,000 4.11 0.00 0.065 0.178 - 0.065 0.00 0.90 0.86 0.87 033 依利安連 -2.25 1,204,000 4.12 9.20 216 建業置業 0.485 0.46 0.46 563,000 7.67 5.43 210 樂 整 91 0.74 Q. 7B -1.27 18,797,185 3.30 - 3.05 52,000 26,23 659 LOLLIMAN92 125 四海地産 3, 20 0.60 10.77 0.78 -3.70 6,215,000 10,54 5.85 2.25 2.10 2.125 040 金山實業 363 新世界91 **-3.41** 5, 833, 592 121 紀徳置業 1,00 472,000 72.99 5.00 2.15 2.025 2.09 -5.75 2,885,000 7.88 5.37 0.00 0.07 0.63 0.61 0.62 +1-64 6,661,428 0.35 11.45 114 與利科技 0. PIG 0. 208 0. 211 554 百美門92 156 高日發展 -1.40 4,060,000 8.08 8.55 0.142 0.12B 0.13 0.49 \* 0.64 0.59 044 推構工程 163 英皇地震 0.47 +1.67 13,760,000 34,27 497, 325 10.83 1 4.30 431 百富勤91 16.70 16.90 0.255 0.224 0.244 +12.44 586 香港玩具 0.66 . 0.64 525 品質國際 92 128 安寧企業 0.64 -1.54 2,512,000 7.71 7.81 1.29 -0.76 1,084,000 - 6.19 5.77 0.275 0.238 0.265 +13.25 1,01. 1,20 1,16 1,17 047 合興食油 527 品質國際.93 -2.50 965,500 9.92 3.42 035 漁東發展 1,00 1.00 -2,91 578,000 10.10 . 9.00 0.01 167、 萬威科技" 0.01 0.01 135 第一華南 0.118 0.064 0.069 0.064 0.064 -9.85 69,540,000 0.95 -491 富 豪 91 1.27 76,000 8.14 4.72 179 徳昌電機 0.13 0.13 0.13 0,285 0,166 0,25 0,219 0.25 596 高 素 95 140 金山地産 -0.86 990,000 30.67 -72,000 14.62 2.44 0.285 0.27 712,400 567 # 常科研 041 鷹北 2,475 1,87 2,125 2,025 2,05 667 新鴻蓝工業 93 -3, 53 6, 577, 422 10, 14 4, 86 -5.30 1,650,500 5.42 6.36 -1.59 56,834,000 7.25 7.00 7.05 -1.40 8,137,410 8.18 5.82 180 開連實業 3.30 2.975 3.10 010 佐隆 705 和黄 93(6月) 1.00 1.01 +1.00 70,300 11.66 2.97 701: 中華漆斯 0.37 0.42 \$14,400 607 鴻運電子92 1,72 1,56 1.60 -1,23 67,710,000 0.36 0.32 0.33 11,700,000 499 建生電子 -7.56 5,338,000 012 恒基地產 6.50 10.70 10.30 10.40 -1.89 9,924,300 9.54 3.37 1, 19 1, 08 476 放 現 93 1, 10 9.73 . 0.91 186 除焊梨棚 9.44 0.58 +5.13 4,098,BII 0.41 -0.61 16, 528, 123 9.82 7.46 092 梅澤國際 92 007 置地 8.30 8.05 0.52. 0.61 0.59 0.61 1,880,920 87.14 2.05 0.495 0.445 0.47 411 函數 -2.06 5,264,800 0.25 0.29 0.275 0.275 246 海 / 裕 95 149 港澳發展 -3.51 6,167,600 9.72 9.09 4.90 + 4.70 4.90-+4, 26 162,298 388 陸氏實樂 588 順歌建築 91 0.27 Q.37 **448.00** 12,473,000 049 信託 A 4.05 5.40 5.30 -0, 93 -4.00 4,647,000 10-91 2-08 5. 50 795,091 7.73 2,529 2,40 2,40 0, 99 1213 樂羅電子 0.65 0.61 0.62 1.20 1.13 1.19 0.98 678 金 源 94 153 体推出 0.99 +2.06 43,640 7.25 -1,59 3,376,900 438 太早協和 2.10 2,025 2.05 512 信 徳 67 +2.3B 480 香港興業 2, 10 2.10 424,400 11,23 2,38 1.25 2.15 1.99 2.05 -4.65 24,864,000 21.09 1.68 0,50 075 彩星集團 0.70 0.66 0.67 159 河聯投資 0.66 5.05 490 長城電子 93 0,66 -4,35 350,000 27.85 5.79 4.90 4.95 -1.98 11,515,000 3.15 5.51 1.26 1.27 243 品質企業 0.55 248 尖沙咀罩集 91 160 漢國置業 18,00 24,723,791 15.00 1.85 -3.05 6,372,420 11,64 8.99 0.55 0.49 0.54 5,30 3,30 3,50 229 利民實業 9,35 456 爪 - 哇 08 161 鴻福 1.39 1.40 -2.10 465,000 233,33 7.14 472 海運電子 0.45 054 合和實業 4.025 3.225 3.375 -12.56 18,559,529 8.04 7.11 670 科技實業 93 0.59 0.60 2,207,088 17.65 -238 生力聯系 0.20 055 新昌集團 3, 25 504 升 間91 4,725 4,475 4,479 3.70 3.70 68,480 12.76 5.41 -6,28 1,216,145 1,25 6,48 ~2.63 0.50 521- \* : 林龍東 0.405 0.37 0.39 164 惠泰置業 0.395 0.365 0.375 +5.06 16,519,703 1.05 16.00 483 實 光 91 1,77 1,70 1.70 -7.61 138,000 15,45 1,76 0.884 448 - 件美電車 014 希慎與業 6.55 6.45 .6.45 1,55 0:72 7, 507, 676 5, 85 3, 86 675 配 後94 0,69 0.70 081 姚 電淵 24.80 24.00 24.10 357 新 地 92 165 明輝散展 -1.52 4,247,902 405,25 0.22 3,29 765,000 9.59 4.91 0.59 0.00 0.00 0.59 -7.81 286 徳祥뻹際 634 人 1.57 1.52 1.56 0.56 0.59 -3,28 6,210,139 4,15 12,71 0-75 0.47 0.60 537 承袖記92 084 資光實業 2, 275 1.71 1.68 1.68 173 嘉華國際 1,43 1,36 1,37 -4.86 4.288,973 47.40 1.46 -2,63 4,244,120 11.21 5,41 0.11 0.136 0.11 0.11 -19.12 894,352 254 庚聯企業 182 駅利企業 570 漫 單93 13,20 11.00 +4.35 130,000 5.67 4.17 1.49 1.04 1.20 1.18 1.20 0.045 0.041 0.041 -12.77 3,795,000 0.04 076 森馬實稿 184 激成企業 1.79 2.00 1.90 +2.67 3.330.000 - -490 謝雅蘭22 0.125 0.073 0.076 0.074 0.077 9.96 0.036 0.041 0.036 0.038 -7.32 1,550,000 0.50 0.365 0.43 0.41 0.43 524 排於網際 498 納珠鱒94 185 建熔新記 +2,38 213,546 31,85 -2,31 3,392,900 5,45 7,10 1.58 1.73 1.58 1.69 0.214 0.10 146 太平地數 7,45 3,30 6,45 6,25 6,25 708,000 21,55 5,20 696 AXIOM 92(38月) 190 熊谷組 4.55 4.55 4.55 4.55 -1.09 5.000 9.68 5.95 -3, 10 500 無科國際 0.36 0.27 0.25 0.25 0.66 0.80 0.75 0.75 0.23 593 富 湖 95 132,529 189 廣生行 -2.60 4,838,000 9,38 5,07 0.475 0.56 0.475 0.51 -8,93 8,834,000 2,04 -1,30 094 東老 1.71 0.62 1.50 1.45 1.46 635 友 利93 1.7( 1.08 1.71 1.62 1.68 063 倫敦愛丁堡 +1.39 403,200 24.58 -+4.09 9.104.000 9.35 4.29 Q. 174 0.046 0.06 0.046 0.06 +20.00 1,058,555 518 间极化 0.75 1.03 0.92 1.02 488 羅新發展 18.51 26, 103, 432 9, 11 2, 94 520 宇 宙引 1.16 0.81 1.05 1.02 1.04 10.27 2,125,000 6,57 6.36 4,625 4.30 4.40 419 发利重机 -2-22 9,917,000 683 和黄 93(3月)1 3,225 2,675 068 利興酸風 1-05 0.54 0.58 0.55 0.56 -6.67 1,350,000 11,45 -0.167 0.086 0.136 0.114 0.116 -14.71 750,000 413 美盛國際 0.285 0.20 0.221 0.215 0.221 447. 水褐蓝98 0.68 0.38 0.59 0.465 0.54 +13.68 22.663.470 3.60 18.52 201 单大地產 +2.31 708.000 13.90 -1.93 1.42 1.79 1.69 1.69 +0.30 628,500 5.06 5.58 3. 95 3. 50 3. 65 #95 美 實 98 0.34 0.233 0.29 0.27 0.275 -5.17 2.690,000 137.50 5.64 099 王氏工業 -0, 68 63, 134, 000 202 萬年置業 298 進生實惠 0.225 0.095 0.096 0.095 0.095 -1.04 340,000 0.188 0.124 0.134 0.125 0.125 -4.58 25,546,200 12.50 64.00 132 ## 0.65 0.41 0.435 0.41 0.42 -4.55 3,916,000 -469 🚵 0.103 0.042 0.062 0.049 0.057 +9.62 9,533,426 663 批光官業 1,39 1,35 1,39 +2,96 6,555,000 40.50 33.50 35.00 35.00 35.00 -[.41] 158 農邦投資 3,500 9,07 11,43 歡迎訂閱大公報 書 超 洲 雄 區 美洲航空版 歐洲航空版 三個月 六陽月 一個月 六個月 一催月 三個月 大公報管港順 \$399.00 | \$1,197.00 | \$2.394.00 | \$4,788.00 大公報管海板 \$105.00 | \$315.00 | \$630.00 | \$1,260.00 大公報航空順 \$165.00 \$495.00 \$990.00 \$1.960.00 本版每天除出版本港發行的 寄"世"界"各"墙 等亞洲以外地區 普通版外,還出版專供外地讀者 平個月 大個月 . 一個月 三個月 六個月 一年 \$190.00 \$570.00 \$1.140.00 \$2.280.00 閱讀的「歐洲航空版」,及在美國 大公標香港廳 \$510.00 | \$1,530.00 | \$3,060.00 太公職香港版 \$6,120.00 用衛星傳真印刷的「美洲航空版」 \$594.00 | \$1,188.00 | \$2,376.00 \$198.00 大公報館空順 電話:5757181 · 各異特色 · 歡迎垂詢、訂閱 。

0

日十月六年一九九一

行

情

市

季尼

至誠服務 限公司走過大江南

可限公司走過大江南 图各地的18間「日產」 中了廣泛的專業技術 等後技術服務新的一 可限公司堅守關懷客

技術支援·是保證每 E稱心滿意的服務。

. 877 3696 瞳纖89號奔達中心東座2806室

為提高對外合作質量和效為提高對外合作質量和效

項目網號:T132439:公司:PSTAT、美國(2)兒童服裝(2)兒童服裝(2)兒童服裝(2)兒童服裝(4)松木、礦泉水、白米(4)松木、礦泉水、白米

(3) 離壊者が食品 (3) 離壊者が食品 (4) 傳真紙 (5) 電力傳輸産品 (5) 電力傳輸産品 (5) 電力傳輸産品 (5) 電力傳輸産品 (5) 電力傳輸産品

十線)

1991年新款 西德汽車工業最高科技結晶 五年車身防銹設計 安全、豪華、耐用 高級鐳射音響

電動調校、真皮座椅 防撞軚盤、安全汽袋 防滑刹車系統 及各種原廠豪華安全設備

根據香港銀行條例第二條第一節之規定公佈如下

傳真:3970101

華投資農藥前景

附訂應視爲本財務報告之一部份

福利税係以一九九署集十二月三十一日止之佔

中報稅項之釐利與服且內之釐利二者之時差。

若血短期內影響資產與負徵之收付,即按現行

因溢れ時業影響甚微,故公司並無於服內機備

以外幣結算之資產及負債均以資產負債表額目

之兌換奉伸算。年中之外幣交易騰以交易日期

之兄換繼率約數伸算港元。所有兌換差額已於 排益載項內處理。

財務組員結構實際上的擁有資產所得到之利益 及所謂之風險轉予承和公司。

时務租賃之利息收益以便定之計算方式入服。

本核數的已根據認可之核數藥則審核利於本真之財務報告。 依昭本核數師替見、該等財務報告尼以顯示該公司在一九九零年十二月三十二十二萬實而公平之財務狀況及歡至該日止之財政年度全年蘇利、該等財務報告均依據香港公司法例而適當編製。

(三)除稅前黨利

核數師酬金

利息友出、

利息收入

一年內到期

一年後到期

黄東東 陳乙明會計師事務所 香港科業會計算

並已包括下列項目

除稅前繳利已減除下列各項

(1989年: 准轄1,738,030元)

計應課稅濫利按照現行課稅率計算

**税主於服內備搬遞延稅項。** 

財務報告附註

可主要資訊政策

乙・遅延税項

避延税項。

了· 时務租赁

核數師報告

致 车 興財務有限公司股東

香港 一九九一年三月二十五日

,如中諸本文慧與基康本有異議工應以基原本爲應

# 題





## 關懷客戶 至誠服務

,爲設置於中國全國各地的18間「日產」 汽車維修服務中心提供了廣泛的專業技術 ,翻開中國汽車售後技術服務新的一

**戶的承諾,實徹全面技術支援,是保證每** 一位客戶均能分享真正稱心滿意的服務。

日產港車服務(中國)有限公司

**元十下屬團集銀中** 

通普斯汗分設地内在

香港一廈門一香港 全集裝箱快輪(314 TEUS)

ETA HK ETA XIA ETA HK 14/6 16/6 18/6 I-106N

> 電話:8541421・5413682 廈門漢玉船務有限公司代表處 電話:622773・622775

柴習貨倉有限公司 Chivas Godown Company Limited

機械設備齊全、搬運效力特高。 超時服務,聽憑需要;

> 貨 倉:柴灣嘉業街60號 電 語:5589331 (丘線) 辦事處:中環環球大厦12字樓

千五百萬元、即增加一萬五千股、每股一千元正。

同時随即以裏面値發行並可率有其他巴發行股所立

本公司之最終控股公司爲浙江與業銀行一香港分

有之全部權益。

被行及實收一萬五千般

一九九零年十二月三十一日

行,其關公司在中國註册。

一九九零年二月二十一日退職。

兼國政(一九九零年三月二十三日献任) 兼太成(一九九零年三月二十三日献任)

**雑飯**潭:

法定。發行及實收股本之變更

PRO-LINE SHIPPING CO. LTD.

M. V. INDIAN COURIER 安士貨櫃輪

線代理:零港資獻服務有限公司 POWICK SIMPPING LEATING

擁有私家水位,便利中轉運作; 地下停車場大,可供雨天作業;

**倉租廉宜,保費特低。** 

電 話:8440090 (十線)

005 匯豐銀行 753 匯豐 100 83 斯華銀行 349 安聯銀行

096 水降銀行 271 亚洲證券 206 國泰城市

222 関信投資

679 亞洲企業 677 全源米集

056 聯合地產 134 BEAZER 112 平祥置業 127 華人置業 156 高日發展

140 . 金山地産 159 何聯投資

160 漢類置業 054 合和實業 059 新昌集團 154 惠泰羅業 014 希懷興業 165 明蝉發展 286 徳祥國際 173 薬薬臓療 184 激成企業 185 建煌新記 190 脫谷組 189 廣生行 069 倫敦愛丁堡 488 職新融展 088 利興發展 201 華大地產

202 萬年緊樂 132 F# 158 無邦投資

五歲,順 不吸引新人入行十分困難。現在日本造船工人的平均年齡,已高價將續趨上漲,原因是造船業的技工上建造油輪最多的一個國家。但日本上建造油輪最多的一個國家。但日本仍三千九百四十一噸的「Eriskay」。

。高工本仍

Outbound to U.S.A. & Canada

**加名/航次** 

船名/航次

Vessel / Voy

船名/航次 Yessel / Voy

H KEELUNG 30W

H. NEW YORK 34W

海口

余收:三亞

Vessel / Voy

H. TONG HAE 82E

H SEATTLE 19E

H FELIXSTOWE'8E

MING PLEASURE 20E

HANJIN BUSAN 111E

HANJIN KUNSAN 63E

HANJIN MASAN 65E

H KWANG YANG 76W/H POHANG 110E

Inbound From: U.S.A. & Canada

30/5 31/5 3/6 2/7 H. POHANG 1997 3/6 11/6

地址:香港皇后大道中359 361 號

、通什、八所、清瀾、洋浦港貨物

海運501 逢三、十三、廿三 HAI YUN 501

海駁 1001 逢八、十八、廿八

J

通發

M. V. "MILD WIN"

電話: 8153783

船名

海運412 HAI YUN 412

HAI BAO 1001

收貨站:九龍油塘灣茶果嶺道(天天收貨)

\*本公司代理各類型船舶川航中、港雨岸,

\*並代辨各類型貨物轉口、船邊起卸、代客

\*船期頻密、運費相宜\*

拖箱、轉箱、搬運及儲倉服務。

兼营東南亞大宗貨物租船服務)

兼收:北海、防城港貨物

承接大宗貨物運輸。

全貨物及散貨定期班輪

南島商業大厦9樓903A室。或

傳興: 5445457

開航日期

逢五、十五、廿五

HANJIN KEELUNG 31E

HANJIN NEW YORK 35E

MING PROMINENCE 17E

H. SINGAPORE 2E

古

6月18日 6月18日

41 2084 1 111 315 1837 出口 忠機 3 852 7688 (株 : 852 7653(出口) | 852 7652(入口) 放货 3852 7641(出口) 852 7620(入口 抵港期 離港期

17/6 2/ B 22/6 12/7 6/7

11/6 21/6 16/6 21/6 20/6 每月一航次

每月一航次, 5/6 抵港

17/6 21/6 31/6 5/7

月一航次 月一航次

/司 月一航次

门 每月一航次

公司。 ・張家口・承徳・滄州 · 雜貨及拼/整櫃貨。

9/6.抵港。 門一航次 月一航次

月一航次

13/6 12/6 19/6 20/6

同

排滌櫃。

勝來往香港及中國

15/6

23/6

30/6

韓 進 渡 連

收貨站設於香港葵涌第三號貨櫃碼頭

每週定期快輸往美國西岸 (PSW)

**載過六年** 整公司 超過八二

歐克蘭

Oakland

New York

担任 芝加班 HANJIN FELIXSTOWE Van, BC Chicago Naw York HANJIN MASAN

Long Beach

1/7:

美國及加拿大來港

Room 715-723, West Wing 🖟

20 Salisbury Road, Tsimshatsui.

Outbound to Europe

Intra - Asia

XIA SHULLYUN 26

QING DAO

XINGANG

新港

SHANGHAI

上海

FUZHOU

福州

ZHANJIANG

港江

DALIAN

大 連

\*XIAMEN

度門

SHAN TOU

汕頭

6月7日抵港

約6月15日抵港

6月20日直往曼谷

上海市錦江航迎有限公司

SHASGIAL JIN JIANG SHIPPING

CORPORATION, LTD.

香港二上海散裝貨直航班輪

(定期客貨班輪)

M. V. "JIN JINANG"V. 21

M. V. "JIN JINANG"V. 9122

XIA SHULMUN 20 VE

New World Office Building,

Fax : 739 9707, 739 9237

Tel: 3 732 9777

HANJEN ROTTERDAM 14W

HANJIN OAKLAND 13W

HANJEN VANCOUVER 5W

HANJIN LE HAVRE 13W

HANIEN KAOHSIUNG

HANIIN HAMBURG

九架麥道航機

直航往勒阿弗爾、應特丹、漢堡、不萊梅哈文、菲利斯敦

及安特衛普(經歷特丹)接戴往英國各地經菲利斯敦港

香港辦事處

電話 17329777

新世界中心西翼715至723室

往亞洲區

恒輝船務有限公司

HANG FAI SHIPPING CO. LTD.

香港二厦門全貨權人散裝船期班輪

XIA SHUI YUN 24(货值定期班輪) 達八、十七、二十八日。

(招商局貨權航運有限公司貨運代理)

中國全貨櫃支線定期班輪

VESSEL/VOY:

收货地點:青衣島南灣六十號地股(青强街)歐亞船廠A倉

V. 151 .V. 9122

V. 115

V. 339

V. 26E

V. 31

V. 353

V. 355

V. 9150

V. 9126

V. 614

V. 616

香港代理:恒辉船務有限公司

YANG FANG KOU

PING DING SHAN

**HUA QIONG** 

LIN JIANG

YUE HAI 1001

**YUE HAI 1001** 

SHUN JIANG

SHUN JIANG

HUA SHENG

LIAN JIANG (FULL)

HAN JIANG (FUIL)

每星期一班:

HUA JIA

ANHE

電話 5593821

軟次 香港 釜山 Voy Hoog Kong Busin

**南海:68980 HF 5 HX 角度 (852)8584780** 

ELAIXIANDA

ETD/HKG:

20/6

-13/6

16/6

28/6

18/6

16/6

30/6

12/6

19/6

11/6

十較百已口重 九龍尖沙咀梳和土巴利道20號

有 Rm: 101. Alliance Building, 130-136 Connaught Rd., C., H.K. GENERAL AGENTS FOR: ECKOXA CO. LTD.

貨櫃班輪每週直航

服務優良 運費特廉

一轉運貨到中國主要港口/澳門 一散裝貨及重型機械等貨物

港 学 曼 谷

'A' VEESEL

·収貨/提貨站 櫃貨:

宏光貨櫃碼頭有限公司。 青衣茜草灣路71地段 Tel: 438 8622 亞洲貨櫃大樓4字樓 Tel: 487 7661

ATLAS LINE BANGLADESH FLAG CARRIER

孟加拉航線 直航:古大港、查拿 兼收全貨櫃及散箱 航次 抵港 開航 船名

AL-SWAMRLE 21 15/6 17/6 施汪舞 收貨站:友聯貨權服務有限公司 青衣島 72 地段新界

電話:4978982 總代理:歷信船務公司 香港灣仔洛克道 212-220 號洛洋 制商業大廈 3 字樓 電話:8336866

圖文傳真:5721770

澳門代理:世強行 電話:591591

總代理: 船務部:香港干諾通西186---191香港商業中心

月101 - 1105室 圖文傳真: 5591923 電 話:5596141 (# 167859 TIKMEK L FIX

豪山船務公司

地址:香港干諾道西144-151號成基商業中心26樓2602 3室。

Moson Shipping Company 香港上環蘇杭街77--81號天祥行大廈705室 歡迎詢問8506006 FAX: 8507126 中国全貨櫃/散貨定期取輪

6月8至10日收货 上海、青島、新港、大連、寧波、南通、 6月12日開行 張家港、海口、湛江。 每星期2--3班:

廣州、黄浦、市橋、珠海、佛山、蛇口、 度門、福州、汕頭、梧州、南寧、江門。

★定期斑輪★ 歐洲、美國、加拿大、澳洲、紐西蘭、中東、 紅海、日本、韓國、台灣及東南亞各地。 (全貨權/散貨 兼收)

並提供下列服務 本港內陸運輸·拖櫃·裝/拆/轉櫃,安 排儲倉及辦理火車包卡往國內各省市

穗南航運(香港)公司 SHULNAM NAVIGATION (H.K.) CO

> 航線: 香港→廣州 (每星期 前次) 船名: 告選106 航線:香港~海口(每星期二航次) 船名: 他赦持7就 航線:香港→福州 (每星期三航次) **船名: 梧州1601, 梧州1602** 桥州2001,梧州2002

其他航線:全貨權及散貨 來往珠海、黃埔、蛇口、汕頭、江門、 中山、容奇、湛江、太平、肇慶、瀾石 、青島、大選、上海、新港、福州、廈 門、台灣、日本等世界各地。 **承接運輸、拖、拆、轉箱・可安排** 專船接運大宗貨物。 收貨站:醉酒灣卸貨區。

香港皇后大道中237號太興中心一座6樓A室 電話: \$151812 6 LINES 1. 5441307 圖文傳真 計模器 4

GSL

高德船務有限公司 GOODIC SHIPPING LIMITED

地址:香港上環永樂街121-125號永遠商業大廈10字樓 A 室 FAX: 5431073

電話:542363、5421849、5423058

川航海口与香港与廣州、湛江、汕頭等港口。

船期 港口 船名

海龍輪(600 噸級) 每星期有一至二航次 收貨站:香港觀塘區茶果樹裝卸區天外臺,天天收貨

\*本公司代理各類型船舶川航海南、香港以及華南沿海各港目 之運輸

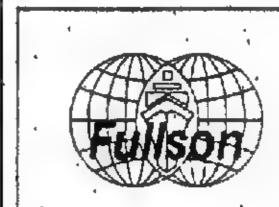
\* 本公司備有輕、重型吊機、貨車及搬運工人,為客戶提供優 質,抉捷之拖箱、入箱、轉箱、搬運及儲倉服務。 \* 承接海南 )香港 )世界各港口 一條龍之樂裝箱及散貨中轉之 業務陸路連輸:承接香港--中國各地貨艦服務

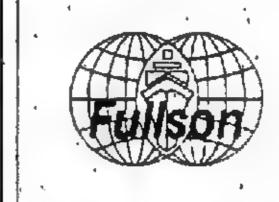
Tel: 543 6211 Fax: 544 9183, 544 9208











, 8月17日 利 進

6月17日 幕 海

6月18日 港 喫

6月18日 宏 光

6月18日

6月18日

6月18日

6月18日 大

6月18日

6月18日

6月18日

6月18日

6月18日

6月19日 招商局

6月19日

6月19日

日 第

天 祥

太 古

實 隆

沙哨

推 世

| 欣 洋

Accepting FEL+LCL Cargo for: Dunet/Brettrait Damman & exposure Also accepting FCL Cargo for ! ABU DHABL, DONA, MUSCAT/MINA GABOOS, RIYADH, FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY9,20,29

VICTORY RIVER GU CHENG

& LIANG SHAN

THE RECEIVING STAT ON FLOATA TJEN MUN 特。快直流流馬。尼拉流線 VE aSEL ETD HKG SOUTH NORTH SEA DHAGON

18/6

22/6

1/4

29/8 SFA DRAGON 6/7 SEA DRAGON CLOSING ETD CA

NG QUAN HE M NG CHENG RECEIVING STATION CY & CFS: TYTH 60 TSING VI ISLAND (INSIDE EURO ASIA SHIPYARD) TEL: 4979590 U CHENG 17/7 AU CHENG

21/7

GU CHENG OUALITY SERVICE OURANTEED DIRECT EXPRESS TRANSIT TIME 1 DAYS EX. HKG COMPLY TIVE FREIGHTS . VIA SINGAPORE ECCIVING STATION, TYTE, 60 TRING YE ISLAND (INSIDE EURO ASIA SHEP YARD) Tel: 4979598, 4979570 DIRECT GALL FULL CONTAINER SERVICE SALES: 5420029 DOCUMENTATATION: 5435511 ENT 341, 395 327

港口 YANG FANG KOU 15/6 19/6 20/6 9122 PHONE ANH 22E' 14/6 15/6 HUA LI HE 12/6 13/6 PING DING SHAN 399 15/6 LIN JIANG AN HE 26/6 ° 28/ 6 15/6 . 16/6 SHUN JIANG 大連/新港 YIN HE. 58E . 29/6 30/6 福州/鷹門 LING CHANG HE. 010 16/6 17/6 120 13/6 - 14/6 LING QUAN HE 142 20/6 21/6 GUANG HE 031 17/6 12/6 YUE HAI AIL AUH 11/6 12/6 614 (FULL) 11/6 11/6 (港務局調酬

進口船隻 中醫 PING DING SHAN 114 12/6 星加坡 HUA LI HE 22E 14/6 83 1176 AN WU JIANG GAO CHENG 121 13/6 日本 LING QUAN HE 120 14/6 馬尼拉 SEA DRAGON -3012/6量 会 YANG FANG KOU 151 15/6

安徽遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

**SEA DRAGON** 

MING CHENG

上海/香港定期散雜貨服務 皖祥 WAN XIANG V. 77/78 EIA 6/6 EID 10/6 皖祥 WAN XIANG V. 79/80 ETA 22/6 ETD 26/6

收貨站;灣仔/宮塘萬通碼頭 TEL: 5498137 宏光貨櫃碼頭有限公司 (CY) 青木島71元及 重新: 4338622

進八江為馬門作。有為很智公。司 TITCHBORNE COMPANY LIMITED 5 不其情報 经营业公司的

्रिक्ट है कि है कि है । है कि है कि है कि है कि

Planet Navigation (Panama) S.A.

香港/馬尼拉定期航線 散货。賃櫃服務 (CY/CY CFS/CFS & BREAKBULK) 開航 裁貨 航次

MELISA 023HS 025HS

總代理/接憶感: KYCLINE(HK)LTD.TEL: 8153289 散貨收貨站: 金基集運C倉 — 沙田馬料水47B區近小梅沙碼頭 電話:6024700

	CHINA MERCHAN	TS SHIPPING & 道中:52-155 號招商/	局大厦 2.11,12.13.14	公司 TEL: O. LTD	敵貨 852 70	出口 688 653:出口。 652:入口) 641:出口参
	TLX: 61971		69139 CMSFA HX 上海海興輸			620(入口》
		船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
	香港二上海定期客貨運輸	海典 HAIXING 海典 HAIXING 海典 HAIXING 海典 HAIXING	V. 19 V. 21 V. 23 V. 25	12-14/6 27-29/6 12-14/7 27-29/7	12/6 27/6 12/7 27/7	17/6 2/7 17/7 2/8
	香港一寧波	海连HAIDA 海让HAIDA	V. 12 V. 14	22-23/6 6- 47/7		27/6 12/7
			中國遠洋運輸	公司浙江省	公司	. 0
	香港二學波 溫州/報明 定期貨權班翰 第月5 航次	新年 ZHELI 新年 ZHELI 海瓜 ZHEYAN 浙瓜 ZHEYAN 浙淮 ZHEYAN	V. 32/33 V. 34/35 V. 19/20 V. 21/22 V. 24/25	5/6- 8/6 15/6-18/6 10/6-13/6 20/6-23/6 15/6-18/6	20/6 15/6	1/6 16/6 26/6 21/6
	香港華鄉波	当啊 ZHEPÉN		A by	每月一航次	1
	香港士上海 市島	消點 ZHEKUN 儿安 BEIAN		And the state of t	每月一航次 予5/,6 抵港	,
			區 江船務	有限公	司	
	香港+洋溫州	雁海山 YANDAI 雁海山 YANDAI *兼收整箱貨櫃	VGSHAN	16-17/6 30-31/6	17/6 31/6	21/6 5/7
		Q.	遠洋 輪 船	有限犯		
	香港二大連		· 遼陽·吉林及長春			
	貨糧/教袋散班輸	GALLAN	TRY		毎月一航次 	
	香港菜斯港	木重 MUSING			毎月一航次	- '
人			中國遠洋運輸	公司江蘇省	公司	
	香港 中張維 南 京	还安 JIANGAN	4/6抵港	而花 YUHUA	毎月一航次	
		[XZ	揚子江輪船	股份有限:	公司	
	香港二武漢	楊子江   YANGZIJIANG	每日一航汉	チエ2 NGZIJIANG 2	每月一航次	
			中國遠洋運輸	公司河北省	公司	
	香港==秦皇島 斯港	兼收秦皇島・錦州 北京・保定・石家	・沈陽・長春・哈爾濱 庄・邢台・邯鄲・大同	· 唐山、天津、廊: · 太原 · 蘭州 · 西	坊,張家口,承安,雜貨及拼/	(徳・滄州・ 整個貨。
	貨物/散災機輪	业率 FENGNIN	G		予9/6,抵着	•
	香港二新港	安国 ANGUO 安新 ANXIN			每月一航次 每月一航次	•
	新港二春 東南亞	東北 DONG GI	JANG	i	毎月一航次	
			市 心 煙 蛙 心	致态阻力		

廣州振華船務有限公司

福建省厦門水上運輸公司

12/6

19/6 -19/6

12/6

●台灣、南韓之散費,貨權服務來往香港及中國

13/6

20/6

15/6

23/6

30/6

香港二海口

香港一風門

香港尋測頭

敷務。

● 各大城市之火車包卡及陸路帶散運輸。

機械及廠賃設備拆、轉一條離服務。

本港及中轉運輸,拖欄,入欄,拆欄及傾庸

馬蘭MALAN

馬蘭 MALAN

度水道 29

及水道 28

度水道 29

每月三航次,三天免费倉期。

汕頭特區護頭,永泰碼頭,港務局碼頭

潮汕

服務,另可安排船邊收貨、超卸。

本公司亦承接下列服務:

天天收貨 - 每週二航次 - 上環貨物裝卸區收貨 - 並可安排拖櫃 -

各地而無須轉權。

●大宗貨物,可安排專船接運。

● 集装箱各項服務。

版四十二第

十五歲,顯示B 中現在日本造品 船價將續趨上語 界上建造油輪B

新人原的节

入平是個/ 行均造國

惟巳技口

勞遠缺的 動四乏造世

蘭船成另 和 集 都 有 气

港多。艘

。高工本仍

的因・

年船家珠

Outbound t 收貨

船名/航次。 Vessel / Voy H. TONG HAE 8 H FELIXSTOW H SEATTLE 19 H. SINGAPO

船名/航次 Vessel / Voy MING PLEASUR HANJIN KEELLI MING PROMIN HANJIN NEW Y 每週》

船名/航次 Vessel / Voy HANJIN BUSAN HANJIN KUNSA H KWANG YANG 76V HANJIN MASAN

Inbound Fi

MING PLEASURE 19W H. KEELLING 20W MING PROMINENCE 16W H. NEW YORK 34W

收貨站 \*本公司 承接大 拖箱、 兼營

直航: 兼收 船名 AL SWAMR

施汪囂 收貨站: 友聯 青衣

總代理:歷 香港灣仔茶 褶商業大廈 3

電話:83 圖文傳真

船到 船開

14/6 14/6

補水立街一號樂來工業

ONG KONG)LTD.

16樓 B--C座 傅眞:8661068

船務有阪公司

321 傳篇: 4812220

**建**精:89543 89654

箱:MIL

有限公司

26/6

香港⇔大連

版大十二第 今日明日出入口船隻 來往港口 停泊地點 公 今日入口船隻 MING ENERGY(上华七時) 國際橋 SUCHANG(上午四時) 德利馬士基TREIN MAERSK(上午五時) 現代橋 東方信仰 OOCL FAITH(下午) 阛縻橋 陶南六號 JDONAM NO.6(下午) 西西 皓曼第編 NORMANDIE BRIDGE ▸國際橋 TONG CHIANG(上午) 触戴地 ZIM HONG KONG(下午) MILD SUN(上午一時) 新華十號 XIN HUA 10(中午) 馬拉科夫 NIKOLAY MALAKHOV(中午) 巴生 和平東南 H.P. DONGNAM(下午五時) W. H. 203(上午八時)。 新加坡 國際橋 NORASIA AL. MUNTAZAH(中午) 日本. HUI HUA(下午三時) 林馬先鋒 PIONEER LIMA(下午三時) UNI. MASTER(下午三時) 蜀海三二一MINHAI 321(上午九時) 红旗一〇一八HONGQI 1018(上午十時) 紅旗一九五HONGQI 195(中午) 歐亞橋 CARMEN CARINA 避赇成功 GLOBAL SUCCESS(上午六時) SKY HOVER(下午八時) ALLIGATOR INDEPENDENCE(下午五時) INZHENER YERMOSHKIN(上午八時) 日才 GLORIA PEAK(上午四時) 今日出口船隻 利是馬士基LEISE MAERSK(上午) 德利馬士基TREIN MAERSK(下午) EASTERN MARS(下午); 吉大港 A40 UNITEDWAY(下午) QISHAN(下午) 渦號碼頭 ETERNAI KIEN HWA 2(下午)

W. H. 203(下午) 台灣日本 馬拉科夫 NIKOLAY MALAKHOV(下午) 釜山 新學比利亞ZIM IBERIA(下午) 洛杉磯維約 資嘉柏美 BUNGA PERMAI(下午) 無球成功 GLOBAL SUCCESS(下午) KUO HSIN(下午) 利来東京 NL。TOKYO(上午)。 SL. DEFENDER(下午) 西北太平洋紐約海陸橋 柯米卡布 AL. MIRQAB(上午) SUPER NINE(上午) 胡志明市 CARMEN CARINA(下午) 弗里曼特爾 MING ENERGY(下午) MING PLENTY(下午) 諾曼第種 NORMANDIE BRIDGE(下午) 雅莫殊高·INZHENER YERMOSHKIN(下午)。 新加坡 明日入口船隻 EVER LINKING(上年黑時) 新霉素于 SUNNY VENTURE(上午一時) 日本 MING COMFORT(上午二時) 准幕列士告皙NL、VAN LINSCHOTEN(下午) 香港伦美利THOMASEVERETT(中午) 日本 海皇象牙 NEP. IVORY MING PLEASURE 利物議灣 LIVERPOOL BAY(下午十一時) 高雄 酞利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY 雅士羅賓·ACX ROBIN 二號 KUO LIE 2. EMERALD 1(上午八時) 日本 阿拉伯灣 IBN, MAIID HANJIN BUSAN CALA ATLANTICA OCEAN CROWN IKAN TALANG 新畿内亞 MILD VICTORY LIRCAY KAMNIK 棚子汇六號YANGZI JIANG 6(上午五時 釜山歌莉 BUSAN GLORY

XIN HAI LONG TRADE PINE FU CHUN MING CHUN shin Chun 國際標 VELA(上午七時) NEW HAI NING(上午七時) YUHUA(下午三時) YUCAI(下午四時) 明日出口船隻 GLORIA PEAK(上午) 推士羅賓 ACX ROBIN 林島先鋒 PIONEER LIMA 新加坡巴生 SEA ARCHITECT OOCL FAITH NORASIA AL. MUNTAZAI ZIM HONG KONG SUCHANG. SUHE MILD SUN TONG CHIANG(下午) DONAM NO. 6 GALAXY BAY 和平東南 H.P. DONGNAM EMERALD I (下午) EVER LINKING UNI. MASTER 阿拉伯施灣 MING COMPORT ALLIGATOR INDEPENDENCE 紐約 輪船公司電話表 AHRENKIEL BARBER WILHELMSE BEN LINE BLOOMING, LINES CCI SHIPPING

香港⇒汕頭特區碼頭

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊

Ш"LONG

聯絡電話:8283589 18283594

全貨櫃定期直航班輪

龍華一"LONG

0

CONTEAST 5284701 CONWAY 8152178 COSTRAN CRESSON 4571858 DAWIN 5591901 DODWELL 7217223 DONG WOO 5444126 EAST ASIA 5724318 EASTASÍATIC 5743434 EASTERN WORLDWIDE 3497632 EAST WEST 1739191 ETERNAL WAY. ETERNITY EURO-ASIA LINE EVERETT EVERPOLE FORWARDING EVOLUTION EXPRESS SHIPPING FAR EAST ENTERPRISE EXCELSIOR SHIPPING FIVE-OCEAN FLEET TRANS FREIGHT-TRANS FU JIAN FULL SPEED FUNG LEE HONG. **GUAN GUAN** GOOD HARVEST GOLDEN FORTUNE HONG: KONG: ISLAND

CENTRAL MARITIME

CHINA MERCHANTS

CHINA RESOURCES

CHIN SHENG HONO

C.F. SHARP

CHO YANG

CHIU LUN

CHU KONG

**CMCR** 

日十月六年一九九一

梅

朝

5257091 - 7

8331968

5440555

8283668

5438663

5485749

5443992

8591443

5210235-

華潤運輸倉儲有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD. 香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十九樓 收貨期 船名/航次 ▲CHOPIN V. 13 安特衛普

AJAN DLUGOSZ V. 37

1911 CHINA RESOURCES BLDG 26, HARBOUR ROAD, WAN CHAI, HONG KONG. 電話 抵/離期

TELEX:73333 FAREN HX

TEL: 8283668

FA X - R745584 5

18-19/6 (入) 8283586 ALSO ACCEPTING FCL. PIRECT TO CDYNIA, BOLANDA ACCEPTING FOL & B/BULK TO HOSTERDAM, ANTWERS, HAMBURG, WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K.

8283563

8283509 10-12/6 30/5-11/6 13-14/6 (出) 8283515 ★易潤 TRADE RESOURCES V, TRime 8283510 ★連聯 "YUN FENG" V. DT171 19-21/6 兼收撤退。長春平哈爾濱及東北地區各城市整箱貨。大連、連雲

港兼收付海服務 15-16/6 (出) 8 - 13/68283564 香港=天津 ★天羅輪 "TIAN YLE" V. 166B 13 - 18/620-21/6 8283595 豐 湘 "FENG RUN" V. 9103 8283568 12 - 13/68 - 15/6兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原 8283585 西安貨

7-13/6 (入) 8347227 鲁 学的FENG V. QF289 20-23/6 (出) 8283564 \* = 154 ACM DI-SEA 17 - 20/6香港兰青島 散貨船鄉海三航次,天天收貨 8283501 芝山三 ZHI SHAN 3" 4 - 7/68283578 出 8283500 明州四 "MING ZHOU 4" 香港台寧波 8283578 散貨船每月四航次 8283579

★蘇鶴 "SUHE" V. H.到22 香港《南京》 ★蘇鹤 "SUHE" V. H 9124 # 全貨櫃定期班輪每月 10、25 目極地,兼戰併箱貨往南京 南通/ ★蘇麒 "SU QI" V. Q 9122 ★蘇麒 "SUQI" V. Q 9124 全貨櫃定期班輪每月7、22日抵港 知 音 "ZHI YIN"

兼收薪湖、合肥、安慶、九江、蘇州、無錫、常州等地貨物 (入) 8283500 ★琴台 "QIN TAI" 8283578 14/6 . 13-15/6: (田)

香港=厦門 ★搖選"JIA YUN"定期班輪,逢壓期四麻航 ★同安 "TONG AN" V. KA128 ★同安 "TONG AN" V. KA130 香港台海口 ★同安 "TONG AN" V. KA132 21 - 25/6

龍華一 "LONG HUA 1" · 龍華二 "LONG HUA 2" 汕頭號 "SHAN TOU" 香港台汕頭 《每星期雨航次·天天收貨。》(出) 龍山 "LONG SHAN" 中土出 CHUNG TAO CHUT" 1 4 1 1 11 12 13 15 16 23 25 27 28 (入) 香港台廣東 (出) 8283581 南方 "NAN FANG 907 908, 909" 香港

北海

**★全貨箱班輪 ★★貨箱/散貨班輪** 8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

香港台武漢

8283576 8283577 8283578 8283579 8283501 8283581 8283500 8283589 8283588 8283503 8283594 RAJA IHIUM 8283503 8283502 8283581 安排事船往國內及 海外各港口,並承辦本港拆、装箱及拖車等業務,聯繫電話:

8283500

25 - 26/6

船名

SIRI BHUM. 02HB BENJA BHUM STRI BHUM 馬尼拉 AN XI YI CHUN 46/6 200 18/6 WANA BHUM EQUATER MAS 16/6 19/6 BUNGA SEROJA AKA BHUM BUNGA SEROIA C. CARRIER ACX ROSE TSK LILY O. STRENGTH O. SINCERITY VE-GA . 胡志明市 15/6 RAJA BHUM

1/7 RAJA PHUM 華洋船務有限公司 (EAS) Euro-Asia Shipping Ltd. **中244--256號東協商業大厦23**模

23/Ff., Tung Hip Commercial Bldg., 244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

嘉 日日 定 期 集 裝 業有限 箱

8283501

輪

Z

棄收:海口、防城散貨

中國建洋運輸公司河北省公司 CHINA OCEAN SHIPPING COUHEBEI BRANCH

三天免費逾期《每星期兩航次》

雜貨班輪 津定期 抵/離港期 船名/航次 收貨期

豐潤"FENG RUN"V. 9103 12 - 13/68-15/6

TEL: 8283668 FAX: 8345584 TLX: 73333 FAREN HX

8283501 總代理: 图华夏全京有限公司 香港灣仔港灣道二十六號華鸝大廈十九樓

人口聯絡電話: 8283586

出口聯絡電話: 8283564 8283568

東麓中心十四樓 電話: 7392196(6線) FAX:7215682 汕頭辦事處:汕頭市海濱路汕頭迎賓館1樓1101室 電話: 273981 -- 8 1101 - 1110 FAX: 273988 11110

廣東省汕頭市水上運輸公司

香港◆─→汕頭 離港 船名/航次 抵港 永昌 H9114 21-06 15-06 18-06 永盛 H9114 12-06-永發 H9116 25-06 19-06

<拿收: 揭陽、廈門、珠江三角洲大宗散貨> 收貨站:觀塘卸貨區路豐碣頭:東城臺 天天收貨

香港代理:興洋船務有限公司

HANG OCEAN SHIPPING CO.,LTD. 地址:香港九龍尖沙咀金馬倫道廿二至廿四號

華夏企業有限公司 山東業務部 三道25號海港中心21字樓2104-6室 傳真:8347456 電話:8347227

集裝箱班輪 、維坊、 連雲港整箱貨 每月四航次 截貨期 到 離港 CFS CFS 20-23/6 - 終 - LU YU V. QY 155 收貨站:牽聯貨運有限公司 電話:4970305

於每航次截貨後4天開始收下航次CFS 泉 SHUN QUAN 7-11/6 V. QUOI:1 7/6 8-13/8-和 ZHENG HE 4-19/6 客YUE FU-

集裝箱/散貨班輪(每月一至二航次)

举来 HUANG HUA QUAN V. 9122 10/619/6 21/622/6 23-24/6

請各收貨。付貨人連往本公司辦理有關手續

散貨及集裝箱航線班輪

香港↔福州 (货柜)"YONG AN" 每月雨航次 每月一航次 國安航運 "CHONG AN" 每月一就次 "MIN WAI LENG 1 HAO" 福州、軍德 每月雨敏次 東輪船公司 'MIN HAI 307" 香港↔福州

"SONG ZHU MEI 1" 选每月 1,11,21 日核香港 'SONG ZHU MEI 2" 20/6 執香港 松竹梅船務公司 香港↔福州、羅源 福建省羅源 11-12/6 抵香港 7-8/6 抵香港

"LUO HANG 105"

"FU YUAN"

航運公司

香港↔厦門 嘉禾輪船公司 货柜)"JIA YUN" 連展期四離香住厦門 香港++厦門 "MIN HAI 227" 建 10,20,30 執春 次日東貨庫香 "MIN HAI 228" 達 5,15,25 城香 次日東貨車查 "YUZHI 4" 每星期一航次,出口可在汕頭、廈門

散貨收貨站:長沙灣・灣仔・九龍灣 各航次收貨地點及時間精聯緊本公司查詢 本公司受委託為中國對外貿易運輸公司福建分公司運輸 進代理·承接40呎黃檀陶器運輸至福度各地·快捷 ·收費台理·飲迎香陶·開聯製樹先生以屬小樓。

開利船務有限公司 HIGHLY MARITIME LIMITED 台灣高雄◆→香港◆→胡志明市 EID VOY VESSEL EIA LOUISA 168 19/6 STELLA I 118 14/6

交貨地點:潤發倉碼有限公司 儿龍長沙灣發祥街一號

 $\mathbf{O}$ 

FAR BER

	長錦航運
全貨	箱及併貨直航定期班軸
	大連一釜山,仁川

		大連一釜	山。仁川	1 ,	-
		釜山	仁川	大連	
ille	H. SCHULTE V. 16WE	3/6	·	7/6	*
E	新港一	釜山、仁	भा 🐰	d	货
川		金山	仁川	·新港·	粢
金	LUCKY HOVER V. 20WE	.4/6		11/6	欄
類	青岛一	金山、仁	म ं		賞
湘	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	七川	釜山	青岛	種
	澳門胃除 V. 43WE	-	20/5	2/6	X
省	上流	4一签山			卷
箱		釜山	上海	釜山	粒
4	J. MASTER V. 4WE	7/6	10/6	14/6	•
	J. MASTER V. 5WE	14/6	17/6	21/6	,

總代理:東宇海運公司 香港中環永安中心912室 電話:5444126 傳真: 8151344 電傳: 83408 NKLEE HX

# 蜡烟笛運有限公司 DRAGON RAY CARGO LTD

基隆/台中/高雄≒香港与中國各地 ※原櫃付運,無需轉櫃 \*散貨直航,船期密集

香港≤	→汕頭特	區碼頭
7	收貨	雕港
恆暉輪	13 - 14/6	15/6

恆昇輪 20 - 21/6駐汕頭辦事應

汕頭市南海路2號招商旅店 電話: 273418 香港⇔廣州 黃埔 散貨/集裝箱駁輸逢星期三收貨 星期六開航

駐廣州辦事處: 廣州市東山區三齊路23號 電話: 756888轉1237房 地址:九龍彌敦道331號高信大廈六樓 B 歷 圖文傳真:770 7410

# 育才輪 V. 9109

M, V, YU CAI

香港≒大連

6月11日到 6月16日開

總代理:朝聯貨櫃運輸有限公司

地址:香港皇后大道中 361 號 南島商業大廈 13 字機

電話: 5443992 5438663 傳真:8153253 電報:68173 CLCT HX

# OCCL

# 東方海外貨櫃航線

全貨櫃定期班輪 達星期 数货日期			整 - 四水 第 每月三班附出 数貨日期——	•
航名 航次 CFS C	他即出	8名 航次	赦货 全貨櫃 月	期出
COCL AMITY 30/S	(	OCL AFFLU	ENCE 21/S	
14/6 15 RR RATNA 62/8	/6 17/6	DOCL ACCOR	15/6 16/6 18/ D 22/S	/6
21/6 22			26/6 27/6 29/ 支櫃往新加坡)	/6
为一个人。 一个人				

德代理《香港郵船有限公司OOCL》HK、ETD. 電話:8627170-2) 查准辦事;香港高士打道39號夏穆太厦24字樓 |九龍黝||集處||清廉道海洋中心||313室|||電話||27350237|| 奥門代理 5 永信洋行電話: 89563 86972 553382 552381 收貨站放貨 CFS;像達貨商;斐涌第三號貨櫃碼頭 ATE 第二期一樓

# 直航:悉尼、墨爾本及新西蘭

- 段棚CY 》藝涌國際貨箱碼頭第四號 - HIT (B4-17D)。

船名	裁貨	抵港	開航
"HUI HE"	14/6	16/6	17/6
"E, CHENG"	24/6	26/6	27/6
"SONG CHENG"	4/7	6/7	7/7

## **丞** 进 上海站地 / 山金山新港份

火川	E/C	上,在中心。水水	( 平原4)(形	<b>作</b> 具
"E. CH	IENG"	12/6	14/6	16/6
"SON	G CHENG	" 22/6	24/6	26/6



COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059(8線)



香港铜彈二直19-23號建康商業太厦3字樓

THOR SSIONAL BUILDING 19.23 TUNG LO WAN ROAD HONG KONG 11 1: 890 6272 8 FAX 974 7016.

司專辦集裝箱及散貨運輸業務和承辦在香港中轉至 中國内地及世界各地的運輸

船名:"前進300"香港、新塘(增城) 香港'太平(東莞) 天天收貨,三天免費倉期,四天 班

收 貨 站: 荃灣卸貨區 國内收貨。長興船務有限公司 址。廣州增城新塘西寧西路新塘港口岸 作業區 (20) 267556, 267552

420 × 267000

# WAH HING SEAFREIGHT (CHINA) CO.

## · 茂名水東 船名:建設402 星期三開航 ...

定期貨櫃及散貨服務往/來

# ▶廣州 黄埔 蛇口

星期三/六開新 廣濱駁

象收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江·海口· 北海·防城·上海·大連·天津之貨櫃及數貨

# 定期散貨服務性。來

# 香港◆□→油頭、厦門

劉紹名:豫州 4號 泉州 5號 星期三/六期航 **熏港 01.02.04.05.08 靖運10** 兼收三百門、澄海、東山、下寨、石碼、厦門

漳州散貨。 新增設定期貨櫃服務往/來

## 香港 · 汕頭

船名:東駁15 東英22 逢星期五

## 定期散貨服務往/來 香港••湛江、海口

船名:陵海04、 逢星期四

# 《陸路運輸》

自備貨櫃車隊,往返本港與國內,提供門對門服務。 地址主香港德輔道西26-30號永基大厦1106室

# 電話 ₹ 5461231 ( 6線 📧 🐃 「傅貞:5595092

地址:香港干諾道中200點信德中心33樓3312室 電話: 5460572(超機) 8581548(傾宜) 8584679 入口。8584657 貨櫃 5598376

定期班輪川航香港、福建

-		27120 33.791
	闖海 105	逢一、十一、廿一
	閩海 109	逢四、十四、廿四
福州	閩海120	進六、十六、廿六
delta N.J.	閩海112	達入、十八、廿八
	零峯山(貨櫃)	進士、二十、三十
14	厦水運15	造星期一
E 88	育志4號	造星期三

浸[] 闌海 225

達星期五 羅江 V.XL V.XL9134 14-19/6 20/6

即結日期

**建五、十五、廿五** 胸海 224 泉州 1 號 進十、二十、三十

\* 承接至汕頭·湛江·上海·張家港之海連服務 \* 並代辦中轉接貨、報閱、保險、提貨、拖箱、 装拆箱等服務

## 香港至美洲(東西岸)貨櫃航線 直航:長堤、渥倫 Also accepting cargo for MLB: —Gulf/Atlantic/IPI POINTS

		,		_ ,
			船到	船师
華教育家'OOCL EDUCATOR			13/6	14/
加州丸 SHINKASHU MARU	04E	2	22/6	23/
華出口商 OOCL EXPORTER			27/6	28/
皇琥珀 NEPTUNE AMBER	26E	*	4/7	5/
	MIL	- 19 · · ·	regir	

## 香港至美洲。西北岸。貨櫃特快航線

	直航:西雅圖、溫哥塞		, , ,	÷ .
	Also accepting cargo for : -	٠,		
	Portland Longview Tacoma	E	Canada	· N
, a	Toronto. (MLB via Vancouver)		To the	相
	東方開發 OOCL EXPLORER 70	E	1 1 "	15
	After the 1 and of terror and the same and the same	74F		22

	* cungue, roughten, rations , L' Cathios	* IAIDUG	641
2 2	Toronto. (MLB via Vancouver)	船到	船
	東方開發 OOCL EXPLORER 70E	15/6	16
	海皇水晶 NEPTUNE CRYSTAL 74E	22/6	23
	海皇横石 NEPTUNE DIAMOND 06E	29/6	30
4	中華出口商 OOCIL EXPORTER 09E	6/7.	7
		4 J	
	香港至美州市兽货烟航线	10	

## 直航:沙灣拿、紐約及諾克福

E多繁榮 ASTRO PROSPERITY 28/070 LA解放 ALLIGATOR LIBERTY 28/071 F利角 CAPE HENRY 28/072	船到 21/6 1/7	2
所角 CAPE CHARLES 29/073	11/7 21/7	2

## 香港至中南美/加勒北海航線

直航: Manzanillo · Acapulco · Puerto Quetzal · Acajutla · San Lorenzo · Puerto Caldera · Corinto.

		雅到 雅
JUNE B VESSEL		26/6 27
JULY A VESSEL		10/7 11
直航: Buenaventura:	Santo Domingo · San Juan	n · Cristobal
Port to Spain (Colonfre	ee Zone & Panama City vi	a Cristobal.
鱷魚解放 ALLIGATO	X LIBERTY 28/071	船到船

/阿波羅峰 APOLLOPEAK E2144 (for CURACAO only) 貨櫃收貨站: 青衣海港六號場 電話: 4977099 散貨收貨站: 迅發貨倉有限公司 茶果镇政府起卸區 電話:7213832(吳小姐)7172102

# 香港至澳洲貨櫃航線

直航:雲梨、墨爾本、布里斯班、阿德萊得

AUSTRALIAN ENDEAVOUR 02/326

船到 船開 16/6 17/6

## 香港至波斯河貨櫃航線

直航:班達、阿巴斯、SHARJAH 、阿布打比及多哈

(經刀拜)、RIYADH、(經達文)	A 100 A DOWN TO THE	
兼收貨櫃往星加坡	船到	
新線洲 NEW OASIS 35/108	14/6	1
山盛輪 Y.S. PROSPERITY 40/109	26/6	2
杜爾灣 TOR BAY 68/110	5/7	

新綠洲 NEW CASIS 36/111 散貨收貨站:嘉富利集運。新界募涌求立街一號樂來工業 大厦AVB、C座地下 電話:4817612 貨箱:MIL

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓 B-C座 電話: 8657238-45(8線) 傳貨: 8661068 獎涌碼頭辦事處電話: 4813321 傳真: 4812220 澳門代理:新興船務有阪公司 大豐銀行大厦505 6室 電話: 89543 89654

SUCH 德利馬士基TREII 東方信仰 OOCL ZIM

胸南六號 DONA NORM MILD VAAI 新華十號 XIN I 馬拉科夫 NIKO 和平東南 H.P. NORA 爾孟達沙 HUI PION UNI. 閩海三二一MINH 红旗一〇一八HO!

ALLIG 氫魚獨立 雅莫殊高 INZHE **閩海三二三MIN** 利是馬士基LEISE 德利馬士基TREII EAST UNIT 建華三號 KIEN

红旗一九五HONG

CARN

GLOB

香港

香港

香港

香港。

香柑 香港

香港 香港 香港

香港 說明:

企業生8283581

¶回 8283501

内地開,到香港

16-30

10.05

15. 20

17.50

10.30

14.00

18.00

18.00

7.30(單日)

14. 30

9.30

13.00.

17.00

16.00

作為準)

旺角分礼7895888

觀慮分社3451338

紅磡分社3349333

元朗分社4755367

沙田分社:6917261

(彌敦道)3810311

香港分社)8104282

豐船務 8591122

務公

IG COMPANY

CARGO SERVICES LTD.)

(:67120 PRSHC HX

貨/散貨班輪

廠〉TEL: 4979990

散貨班輪

女貨班輪

湛江、海口、汕頭

字倉、提貨、裝卸船、

有限公司

G COMPANY LIMITED

VOEUX RD, CENTRAL, HK.

FAX(傳道機): 8153559

X(電傳):66604 EPFCL HX

進一・十一・廿一

逢四、十四、廿四

建六、十六、廿六

達ハ、十八、廿八

進十、二十、三十

26,000Kgs)包括櫃重

11-15/6 17/6

進十、二十、三十

進八、十八、廿八

進五、十五、廿五

不定期

江門、佛山、湛江、

津、大連、青島之海

存倉、提貨、裝卸船

IA BY LAND, SEA & AIR.

DWIDE WITH FULL

逢星期一

逢星期三

逢星期五

R SERVICES

、司貨運代理)

。之海運服務。

14/6

17/6

5/6

10/6,

14/6

21/6

201室 FAX:8151381

每三日一航次

逢星期三、六開航

昌海二號 MV "CHANG HAI NO. 2"

稿二 168、169、170 MV "SUI ER 168、169、170"

香港+珠海(九州) 宏豐三號,四號 MV "WANGFOONG NO. 3 · 4" 天天取航

香港→海口→湛江→北海 南漁 503 MV "NAN YU 503" 自行冷凍船 14-15/6 13-16/6 象收大宗冷凍貨往華南□岸 海華 MV "HAI HUA" 自行冷凍船 16-17/6 15-18/6

湛江鄉事處:湛江霞山人民東一路七號湛江外代大厦副樓201室 電話: (759)280156,287769

唐州市中國大湖店辦公大度 1451—1452 董傳:441134 CWSEZ CN 董修 (20)663388 內珠 1479,1480,1451,1452 傳集:(20)672705

厦門新地址: 厦門市湖濱西路70號嘉莫花園嘉慶苑一樓日單元 重整: (592) 239046 傳真:(592) 239046

傳真: 815 0128 查傳: 89166 COSEI, HX 查典: COWASEFR

粤江輪 MV "YUE JIANG"

青蓝輪 MV "QING HUA"

海口鮮事處:海南省海口市花園新村B型樓204室 電話: (750)779344

香港總公司:香港文成東街68-74號與陸商業大厦15樓 電話:815 2178(8線)

香港↔海口、三亞 昌海一號 MV "CHANG HAI NO. 1"

版八廿第

廣州/黃埔

香港↔靑島

# 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. 香港中環干諾通中111號永安中心808-812室 BOOKING ENQUIRY 電話:8528500

廣州/黄埔

康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD

收貨期 9-10/6

20-21/6

定其	肌線	全貨	<b>夏及</b>	<b></b>	拼箱	服務		各地	散裝輪貨運	
港口	船名	航次	CFS	CY	裁貨	開航	港口	船名	收貨 裁貨 開航	
湛江	粤海	31	Bright sprayer.	11/6	14/6	15/6	上海	客貨輸1	13/6 14/6 17/6	
海口	海成	9121	<del>-,</del>	10/6	13/6	15/6	· · ·	客貨輪!	18/6 19/6 22/6	
廈門/汕頭	凌昌河	010	-	13/6	16/6	17/6	新港	貨輪	每月一至二就次	•
福州	凌昌河	010	t	13/6	16/6	17/6	青島	貨輪	每月一至二就次	
張家港	蘇達		-	15/6	18/6	20/6	大連	貨輪	每月二至三航次	
上海	臨江	399	7/6	9/6	12/6	15/6	珠海		进星期二、四、六関航。	
新港/北京	華麗河	22E	8/6	10/6	13/6	15/6	海口/湛江	4	每星期二航次	
青島	楊風口	151	8/6	10/6	13/6	15/6	蛇口		<b>造星期二、四開航</b>	
大連	順江	353	9/6	11/6	14/6	16/6	度門	度水運	走星期1、3、5間蔵	

陸路貨運 本公司承接 \*各大城市之火

∦順/兼置 每星期一航次

三天一就次

11-12/6 10-13/6

18-19/6 16-20/6

每四日一航次

車包卡及零散 貨運 \*本港直達廣東 、福建之貨櫃 拖運

\*本港及中轉運 輸、拖車、入 每隔三日一航次 箱拆箱轉箱及 选星期二、五開航 儲倉服務

台灣◆→香港◆→黃埔

景收:厦門、馬尾、海口·三亞等大宗貨物

MV"AN TEK" 安達輸

台灣分公司:台灣康威有限公司

接受大宗包船貨物(1.000噸)

承接火車包卡及散貨運

**翰直達中國各大城市。** 

●提供香港直通廣東,廣

西省內之拖運服務。

●香港中轉運箱、拖箱、

拆/裝箱服務。

台北市南京東路三段200號 6F

電話(2)776-3940阮先生

1706-1710 SUN HUNG KAI CENTRE 30 HARBOR ROAD, HONG KONG

一期星

PHONE 827-0822 FAX 827-1362 TELEX 71129 BDREM HX

			CLOS	ING	ETD	ETA	*	9.	
VESS	EL	VOY	CFS	CY	HKG	FEL	ROT H	AM AN	Τ
BEAUT	Y RIVER	57	W 17/6	18/6	19-20/6	21-22/7	17-18/7	19-20/7	23-24/7
LUCKY	RIVER	131	N 2/7	3/7	4-5/7	5-6/8	1-2/8	3-4/8	7-8/8
HONOU	R RIVER	. 7. 71	N . 17/7	18/7	19-20/7	21-22/8	17-18/8	19-20/8	23-24/8
WEALTH	HY RIVER	237	W . 2/8	3/8	4-5/8	6-7/9	2-3/9	4-5/9	8-9/9
PEACE I	RIVER	121	W . 17/8	18/8	19-20/8	21-22/9	17 - 18/9	-19 - 20/9	23-24/9

**ACCEPTING CARGO TO** ALSO ACCEPTING FCL

FELIXSTOWE, HAMBURG, ANTWERP, DUNKERQUE. LONDON, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, LE HAVRE, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS. BIRMINGHAM, HELSINKI, BORDEAUX, BREMEN, AMSTERDAM.

-															111
	EI	J	R	O	PE	11	<b>VB</b>	0	UN	1D	SE	R	VI	CE	

VESSEL. YOV VESSEL. HONOUR RIVER LUCKY RIVER 12E 5 - 6/718 - 19/6

General Agents: KENWA SHIPPING CO. LTD.

RM.808-812 Wing On Centre

111 Connaught Rd, C, H.K. Tel:852 8500 Telex:82588 KENSH HX Fax:542 0100 **CUSTOMER SERVICE Miss CONNIE LEUNG 8528569** 

CY:HIT4 CFS: YIU LIAN CON. SER. LTD. TYTL 72 TSING YI ISLAND TEL:497 0419

# 華順船務有限公司 M. V. "HONG QI 195"

紅旗一九五輪

船约於六月十日由青島抵港 請各收貨人速到本公司 辦理提貨手續

地址:上環林士街一號廣發行大廈十字樓 電話:5448622

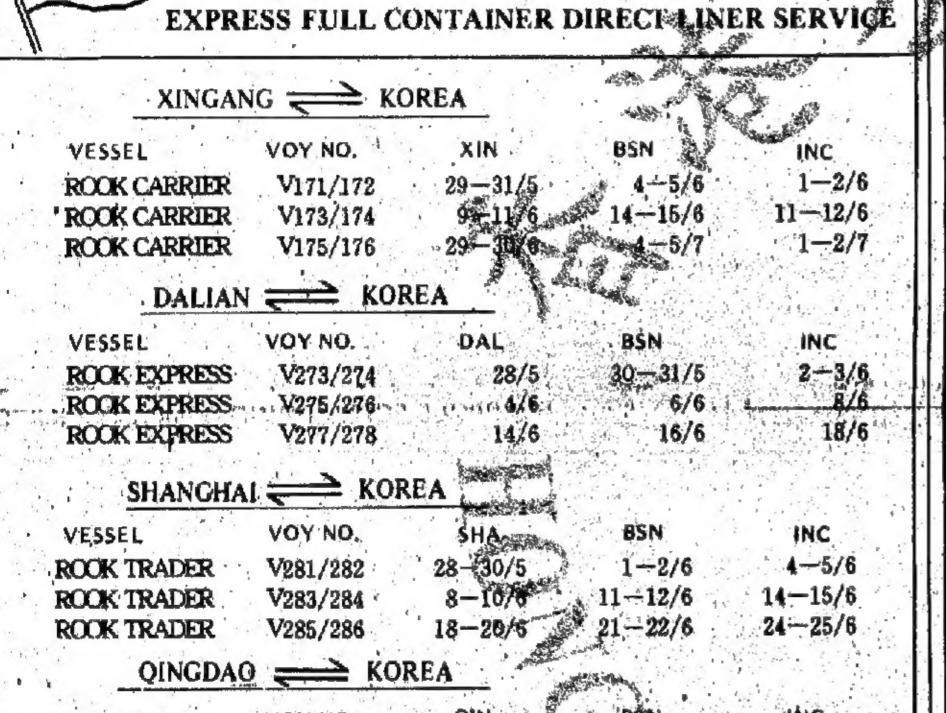
EXCEL SHIPPING COMPANY 地址:香港永樂西街177-183號永德商業中心1101室 電話: 8541629 8541781 8541908 傳真: 5447975

香港≒海□ 每星期二班 川航 船名:海運414 海運302

收货地贴:奖涌醉酒滑却货匠公利码项

☆承接由香港至中國各省市口岸海運服務 ☆簽發中國各省市◆→香港◆→世界各地全程提單、豁免香港中轉簽證 ☆代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船舶、拖箱、装拆箱等服務。

# ROOKTON INTERNATIONAL INC.



٠	VESSEL	VOY NO.	SHA	BSN	INC
	ROOK TRADER	V281/282	28-30/5	1-2/6	4-5/6
٠	ROOK TRADER	V283/284	8-10/8	11-12/6	14-15/6
	ROOK TRADER	V285/286	18-20/5	21-22/6	24-25/6
. 4	QINGDAO	<del>←</del> KO	REA		
	VESSEL	VOY NO.	OIN .	BSN	INC
	ROOK MARINER	V267/268	2-4/6	6-246	8-9/6
	ROOK MARINER	V269/270	12-14/6	16 17/6	18-19/6
	ROOK MARINER	V271/272	22-24/6	26-27/6	<b>28−29/6</b>
	1 0 m 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				

GENERAL AGENT: KENWA SHIPPING CO.,LTD. ROOM 808-812 WING ON CENTRE 111 CONNAUGHT RD., CENTRAL HONG KONG TEL:8528500 TLX:62666 KENSH HX FAX: 5420100

騰

Rm.918 Jardine House

天津市海運公司

兼收北京、石家莊、養業島、哈爾濱、大連、青島、畠山、長春、

承接大宗整箱貨庫航票皇島

SKY HOVER(天翔) V. 50A/B

TIAN YAN(天熊)V. 125A/B

TIAN YUE(天曜)V. 166A/B

SKY HOVER(天翔)V. 51A/B

CY收貨站:海洋貨機服務有額公司 電路:4977099 CFS收貨站:養湯現代貨機碼頭 電話:4253325

CONTAINER SERVICE (貨箱班輪

TRADE RELISH(易律) V. 9109N

TRADE RELISH(易津) V. 9110N

TRADE RELISH(易津) V. 9111N

TRADE RELISH(易律)V. 9112N

塘沽、北京、産山、審皇島、石家柱、張家口、清南・大岡・太原

環亞(上海)國

古环中最低和天的9代多9年8至

Tientsin Marine Shipping Company

CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/散貨班輪

Freight-Trans International Co., Ltd.

有限公司

收貨

裁貨

10/6CY

24/6

China National Foreign Trade Transportation Corporation

裁貨

16/6

30/6

15/7

中國對外貿易運輸公司——天津分公司

11/6

10/7

電話 Tel:8449198

到→離港

10 - 12/6

15-16/6

20 - 21/6

TRS收貨站:嚴密從這有限公司 電話: 4340473

到一難港

18-19/6

17 - 18/7

2 - 3/7

1 - 2/8

出 344 9132

·(入)844 9196

出)8468638

(入)8449196

844 6469

香港文咸東街68—74號興隆商業大厦 9 樓 Tel.5418884 Fax:5456996 Tlx:87457 UISON HX

	1	香港	→中	國貨根	輸		3	<b></b>			員輪	ľ
-	港口	船	名	CY	開	航	港		收貨	N.	潮航	
	. *	Þ.	,			AT .	-	4		S. S.		
	黄埔	寧泉	河 V. 12	0 9-12	/6	14/6		廣州		4/6.	5/6	3
	汕頭	連江	V. 612	5-8	6/6	10/6	9	海口	4	5/6	7/8	
	海口	同	安	4-7	/6	9/6		中山		4/6	4/6	ľ
١.	福州	"寧昌	何 V. 01	0 12-15	/6	17/6		江門		4/6	4/6	7
	废門			0 12-15	/6	17/6	49.4	肇慶		4/6	5/6	ľ
	字波		ESSEL			10/6		佛山		4/6	4/6	ŀ
	上海	唐派	V. 26E	7-10		12/6	in the state of th	容奇。		1/6	4/6	I.
-	青岛			1-10-13		15/6	हिंदिको स्टब्स् इत्यक्ती स्टब्स्टन	福州	1 6	4/6	4/6	L
	新港	6		7 11-14		16/6		廈門	5 .	1/6	4/6	E
2.0	大連		V. 353	N 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		16/6	9 . 3	上海	5-		10/6	I
	張家港		V. 9120			10/6	1.		19 7			1
			147		,		· / 1		÷ 1.	1		
					-	1				3 4	N	•

	中國→世界各地
	承辦中國集箱貨及散裝貨往返美國、歐洲、東南亞、中東、澳大利亞、
	非洲及中南美洲等地:並可簽發全程提單。
e,	中國代理及訂載處:中國外輪代理公司
	北京,天津、大連、青島、上海、厦門、寧波、張家港、廣州、蛇口、
	南京,福州,汕頭,秦皇島。
1	去MM去去。 度型火制带收99骑车圈+槽1119轰弹带从车*充作出、用外领

廣州辦事處:廣州先烈南路33號華号大厦1112房營業代表:近先生、周辺電話:773288轉1112房 傳道:768732轉1112房

WORLDTREND SHIPPING, LTD 『灣仔皇后大道菜 109--115 號智群商業中心 8 字樓 電話 8657338 圖文傳真:8655087

大連↔香港 開航日期 船名/航次 育英 V5 16/6 20/624/6 YU YING

承接東三省——商陽、長春、哈詢濱、丹東等地內陸全程轉運服務。 聯結電話:8657338李先生/禁先生/陳小姐/振小挺 收貨站:潤發倉碼有限公司 九龍長沙灣發祥街一號 TEL: 7288321

台灣↔香港↔大陸(紫氣轉程 台灣辦事處: CARGO SYSTEM (TWN) CO. LTD **传道股份有限公司** ADDRESS NO. 12 LIN SEN SOUTH ROAD TAIPEL, R.O. C.

TEL: (02) 393-3171 FAX: (02) 394-5344 深圳辦事業:深圳賣安北路笋灣841章 TEL: (755) 264997

易上海、天津、新港、大連、北京、蛇口、 福州、青島均設有辦事處,代辦中轉承還 大體↔香港↔世界各地

WEEKLY LCL/FCL SERVICE WITH ATTRACTIVE RATE INTRA--ASIA---JAPAN, TAIWAN, SINGAPORE. EUROPE---HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, FELIXSTOWE U.S.A.(WC)-LONG BEACH, LOS ANGELES, SAN FRANCISCO. (E.C.)—NEW YORK, CHARLESTON, HOUSTON.

FLEET TRANS INTERNATIONAL CO., LTD. FL/ 富騰船務有限公司

Tel: 846 8698 香港中環怡和大厦988室

MANILA CONTAINER EXPRESS SERVICE 馬尼拉集裝箱特快定期班輪

TO MA	NILA	S. HARI	BOUR)	往馬	
Vessel 船名	7.10		Receives 收算	Closes 数貨	ETA·ETI 到一瓣港
WASPADA V.		a security as a second of	NOW	11/6	12-13/6
WASPADA V.	21/22	A Cate Training	13/6	18/6	19-20/6
WASPADA V.			20/6	25/6	26-27/6
WASHADA V.	25/26		27/6	2/7	3-4/7
HÖNG KONG:	MANIL	A			3. 2

TO SHAN	IGHAI	往.	上海	
Vossel NG E		Receives 收算	Closes 戦鋒	ETA,ETD 到一龍港
MILD UNION V. 9125/26		NOW	14/6	15-16/6
MILD SUN V. 9131/32		13/6	18/6	18-20/6
MILD UNION V. 9127/28	4.	18/6	23/6	23 - 25/6
MILD SUN V. 9133/34	44, 4	23/6	28/6	28-30/6
+ FCL service + LCL service		· 'y		. *

Vesse! 船名				Receives	Closes 執貨 CFSCY	ETA·ETD 到一种港
MILD VICTORY	(通利)	V.	9124/25	NOW	9-10/6	11-12/6
MILD VICTORY				12/6	16-17/6	18-19/6
MILD VICTORY				19/6	23 - 24/6	25-26/6
MILD VICTORY	(通利)	V.	9130/31	26/6	30/6-1/7	2-3/7
CHINA PORTS				TAIWAN		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
f. FCL service f or f Service with / w				ntainer ·	1	

	NISTORINI		合 DHISSA	
Vessel 船名		Receives 收貨	Closes 微質 CFS:-CY	ETA; ETD 到一龍港
TBN		NOW	12/6	12-14/6
TBN CHINA PORTS ==	⇒HONG KONG:	14/6 BANGKOK	19/6	20-21/6
† FCL Service	thout transloading	**	4	10.00

CY TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Keng Depot --- Outbound Tel: 497 7099 .... Inbound Tel: 497 7610

CFS TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot

-Inbound & Outbound Tel. 434 0475

846 86**83** 846 8680 846 8679 A Lardine Pacific business

MIN

# O., ZHEJIANG BRANCH

— 香	
收貨	離港
13-14/6	17/6
28-29/6	2/7
收貨	離港

3-4/7	6/7
俞公司	錢塘公司
EIGN TRAC	

22/6

19-20/6

→ 香港, HONGKONG			<del></del>
	收貨	雕港	÷
	10/6	12/6	
1.5	24/8	27/6	

有限公	
大厦八字樓 SL 查詢電話	

## BREAKBULK SERVICE (散貨班輪 兼收上海市及附近梯市貨物陸路運輸 裁貨 到→離港 一枚貨 11/6 14-16/6 XIANG JIANG(鄭江) V. 9115 出)8446435 26-29/6 24/6 27/6 SAN JIANG(三江)V. 9117 海 30/6-2/7 XIANG JIANG(鄭江)V. 9117 27/6 30/6 入)844 9196 13-16/7 14/7 11/7 SAN JIANG(三江)V. 9119 TRS收貨站:陳安貨運有額公司 電話4340473

貨運公司

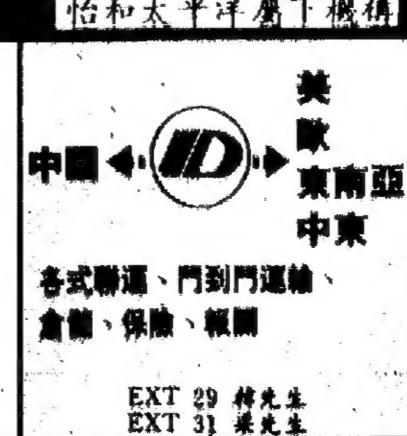


讀章:5635900

**電話**:5635900

EXT: 24 休先生

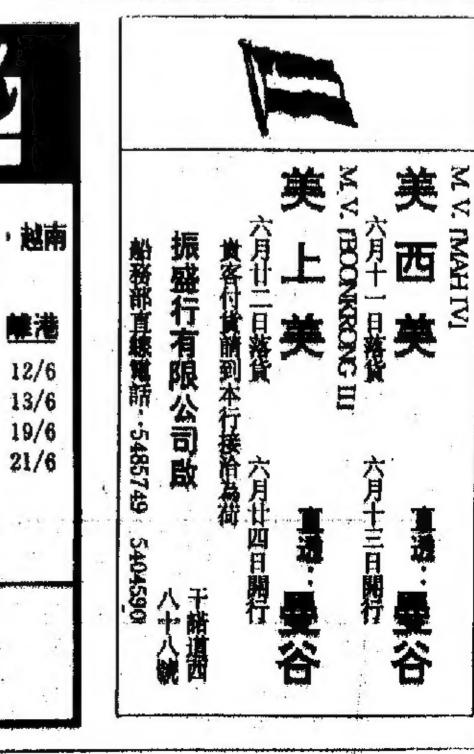
EXT 25 桃小姐



他担 中國◆→香港◆→胡志明市・越南 定期貨櫃班輪 DESW V125S 11/6 DFSU V12 DFSW V014S 18/6 20/6 DFSU V56

12/6 13/6 19/6 EXT 27 B先生 EXT 29 林先生 EXT 31 果先生

怡和傳統 穩健可靠 地址:香港網魚鴻塘廣街28號康和大厦4樓 **工作**: 72945 DSERV HX 圖文傳真: (852)5647434





# FORTUNE SHIPPING

中國→香灣→世界各國

上海≒香港≒星加坡(全貨箱班輪

抵離期 航名/航次 收貨期 新海航業。 NEW HAI TENG 新海騰 V. 9119/9120 17 - 19/617 - 20/6WEND 有限公司 (直航上海)

香港↔上海(散貨及★貨箱班輪)

19-22/6 ★NEW HAI HUA 新海草 V. 9129/9130 14 - 23/6新海航業 (D) 11 - 12/69 - 11/6★XIN HAI LONG 新海隆 V. 9107/9108 ★NEW HAI NING新海寧 V. 9127/9128 NEW 有限公司 10 - 17/613-16/6 XIN HAI YUE 新海躍 上海市錦江 通 河 V. 9103/9104 **III** TONG HE (直航曼谷) 航運有限公司

福建省輪船總公司LONG JIANG 厦門分公司: 24-26/6 22 - 27/6龍 江 V. 9119/9120 11-12/6 12/6 南 鹏 V. 9111/9112 深圳船務公司 NAN PENG

中國遠洋運輸總公司HUAI AN 准 安 V. 9115/9116 22-23/6 19 - 23/6SU FENG 蘇 與 V. 9113/9114 17-18/6 14-19/6 TOTAL 汇蘇省公司

散貨班輪 香港⇄福州、厦門、上海、 舟山、海門

10 327V 9113/9114 MIN HAI 327 10-11/6 8 - 12/6F.加 福建省輪船總公司 HAN YANG FENG 韓龍峰 9. 9109/9106  $17_{i}-21/6$ 17-19/6 MIN HAI 323 12 - 13/612 - 14/6TIAN LONG 天 龍 V. 29/30 10-11/6 7 - 12/6福建省漳州輪船公司 JIN LONG 鄭 龍 V. 35/36 --- 27/5-13/6

> 全貨箱班輪 香港⇄南京(

中國遠洋運輸總公司 Rose 江蘇省公司 SU YUN AND THE PARTY. **以**然塞以. 57/58 14-16/6 15 - 17/6

其他貨運。

# 大宗貨訂倉,香港轉口、提貨、拖箱、拆/裝箱、訂倉服務。

地址:香港灣仔港灣道6一8號瑞安中心21樓 ADDRESS: 21/F, SHUI ON CENTRE, 6-8 HARBOUR RD, WAN CHAI, H.K. FAX:852-865 3345 TLX:67628 GOFOR HX CABLE GOFORS

824 6428

X.S.N. LINE

BREAK BULK CARGO

直往:星加坡、巴生港、喊嘴十

林馬先鋒 PIONEER LIMA V. 1

十天皇星 SIRIUS V. 68

LUNA WHITE V. 02

電話: 7214256-7

電話: 8 032182---4

接載處:安邦黃運公司

6月10日抵港. 6月11日開行

6月11日抵港 6月12日開行

山邦九 YAMAKUNI MARU V. 85

6月11日抵港 6月12日開行

6月16日抵港 6月17日開行

地址:脊港塘輔道西26-30號

日本航運(香港)有限公司

電話:5295501(5線)

5295588(3線)

永基大廈 801 室

收货站:迅發貨倉有限公司

定期班輪發

HAMDA SHIPPING COMPANY LIMITED 体点:852-8383171 业体 70820 HAMDA 電話:8363022

乏茂船務企業有限公司 TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD. 紅海 HONG KONG - SRILANKA - RED SEA

ETA-ETD . RECEIVING CLOSING VOY 27/6-28/6 26/6 KOTA NAGA 龍城 11/7 - 12/7KOTA WIJAYA 巨城 03WB. Accept Cargo To: Colombo, Aden, Hodeldah, Madras, Bombay, Jeddah, Aqaba.

承接: 舒倫城、亞丁、荷台達、馬德拉斯、蓋賈、吉達、亞喀巴 香港一東非、西非》HONG KONG -- EAST/WEST AFRICA

TRADE VIGOUR 易動 9104S 18/6-19/6 SINO CREDIT 華遠。 22/6 - 23/6

Accept Cargo To: Mombasa, Dar Es Salaam, Abidjan, Coltonou; Douala, Pointe Noire.

香港一基隆一高雄 HONG KONG - KEELUNG - KAOHSIUNG GOLDEN GLORY 金蝉 9111 6/6-10/6

GOIDIN GLORA 零售 9115 15/6-17/6 香港一新加坡。HONG KONG - SINGAPORE

TRADE VIGOUR 易勤 9104S 18/6-19/6 22/6-23/6 SINO CREDIT 華道 14SB 香港一靑島。HONG KONG - QINGDAO

SINOCREDIT

建進 8/6-10/6 SINOCREDIT華道 9/7-10/7 香港一張家港一南京 HONG KONG - ZHANJIAGANG - NANJING TRADE VGCCR 易勤 9104N 2/7-3/7

TRADE VEXALE 易勤 9105N 2/8-3/8 香港一上海 FULL CONTAINER SERVICE 全貨構定期回輸

JE E BELLEVATI SHANGHAI HAI HUA SHIRPING CO. XIUSHAN秀山 9121/22 12/6 13/6 XIUSTAN秀山 9123/24 25/6-26/6 兼收香港一上海拼箱貨

WAN XIANG 皖祥 6/6-10/6 WAN XIANG 皖祥 22/6-26/6 兼收香港一上海大宗散貨

**基隆、台中、上海貨櫃** 唐治民先生。或《鄭斯小姐》 8349761 訂船及查詢、請上。 梁保祺先生。或 鄧正强先生8349681



並承接各類貨物從香港運往下列回岸

川航口岸	船期、	船名
番禺市橋	每天1至2班	中食67、中食68、中食69、中食70、中食82
新會、江門。	每天1至2班	中食51、中食84、中食85、中食88、中食94
		中食96、中食97、糧油8、中輕出2、中藝出03
順德容奇。	每人1至2班	中食16、中食36、中食37、中食39、中食41
		中食43、中食45、中食47、中食48、中食95
		中食98、中食99、建華20
南海九江	每天1至2班	中食34、中食35、中食52、中食53、中食101
4 4 4 4 4 4		中食40 (貨櫃船)、中食42 (貨櫃船)
中山小槐	每天1至2班	中食56、中食57、中食58、中食92、中食93
1 2 2 2		中食100
कृता '	每天1班	中省44、中食46、中食54、中食55
廣州 (新豐港)	每天1班	中食91、中食102、中食103、中食駁1、
黄埔	a 60 a	中食駁3、友誼2、友誼5
開平水口	每天1班	中食21、中食22、中食60、中食89
台山烽火角	每天1班	中食30、中食87、中食90、中輕出1
東莞太平、沈城	每天1班	中食28、中食59、中食61、中食86、束食02
洪江、山海 3	每星期3班	友誼10、友誼13、友誼14、友誼9
居口、測 表 一	每星期3班	中食20年4年333
高明 養養	独漫湖3班	中食19, 学会24
忠東华龙 。	凝星期3班	中自275中全295中食63、中食64
斗門井幹	每星期2班	进。全18、中台四、斯里佐3號
<b>\$</b> \$di	每星期2班	中食76、作食77
忠陽澳瀬	每星期2班	中省11、中省62、中省66 平中角83
海口《三亞》	毎星期1-2班	友誼6、友誼8、天涯、梅葉
4		友誼7(冷凍船,可承接冷藏貨)
陽江	每星期1班	中食25、中食31
汕尾	每星期1班	中食38、中食78
甲子	每星期1班	中食12、中食75

承接大宗貨物及各類貨物轉口國内及世界各地學 兼代客訂儎、拖箱、拆箱、轉箱、出入口報關、申請 出入口證及代辦各類貨物保險。

船期頻密・貴客托運・方便快捷・收費廉宜・服務週到・歡迎垂詢

電報掛號:CRCFOODCO HONG KONG電傳: 89043 CRTFD HX 地址。香港德輔道中244-248號東協商業大厦十字樓 電話:5436600 傳真: 5458679

桂江海陸運輸有限公司

GULIANG SEA LAND TRANSPORTATION CO., LTD. 地址:香港干諾道西28號威勝商業大廈1樓。 電話:5493211 傳真:8582513

本公司直接代理以下各條航線 香港⇔梧州散貨貨櫃直違航線 (每星期三航次)姿。

船名: 梧州1601 1602 1603 梧州1218 3223、2001 播劇2002、2003

**香港**→**南寧散貨貨櫃直達航線** (每星期二航次) 船名: 寧海221 ~ 222 ~ 223 ~ 224

香港⇔梧州⇔貴港市直達航線 (兼收整船貨物)

香港⇔北海⇔防城港直達航線 (專收大宗貨物) 船名:桂海466、467

船名: 桂外201、202

中國⇔香港⇔世界各航線服務 簽發中國至世界各地全程提單 承辦多式聯運, 集裝箱聯運, 大宗貨物租船, 及 代客拆箱、裝箱、拖箱、報閱、保險等業務、收費合 理,歡迎垂詢。

收貨站:醉酒灣珠江礪頭 電話:4872096

# 局倉碼運輸有限公司 香港堅尼地城西寧街18號

營業 Tel: 8168195

文件 Tel:8168153-8 廣東及海南省口岸短途運輸業務:

船名:招商202/206(逢星期二·四開航) 香港++蛇口 香港++珠海 船名:穗順76(逢星期一、三、五開航) 香港++湛江++海口 船名:湛瓊 1 號/3號(每10天一班) 香港++汕頭 船名:厘水運(每星期二班

香港++廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳頭 (不定期)兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。

香港港內駁運中轉業務 承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁運及 儲倉服務。

香港↔大陸聯運業務: 香港→北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽 洛陽、銀川、郵州等業北城市門到門及北京海關監管服務。

香港++中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨量收): 上海、天津、大連、靑島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇 島、福州、溫州。

堅尼地域招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區

(WHOLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES LTD.) 地址:香港干諾道中111號永安中心1201室 FAX:8151381

TEL:8540083(6 LINES) \* TELEX:67120 PRSHC HX 香港≒海□/湛江定期櫃貨/散貨班輪

截貨 船名 湛瓊1號 13/614/6 湛瓊 3號 16/6 17/6 收貨站:青衣島60地段 (歐亞船廠) TEL: 4979990

香港、汕頭定期散貨班輪 截貨 船名

3/6 恆 發 V. 9115 10/6. 8/6 恒 達 V. 9119

香港平海口定期散貨班輪 裁貨

船名 14/6 12/6 穗救撈7 V. 9127 21/6 19/6 穗救撈7 V. 9129·

**★承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭** 張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 **素承接至世界各地之海陸空貨運服務**。 **美蓝代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船** 推箱、装拆箱等服務。

# 应順閩貨運有限公司

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED 香港華閩船務企業有限公司貨運代理

RM 2006 B, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK. 香港德輔道中317號啓德商業大厦2006-8室 FAX(傳眞機): 8153559 学的理話): 5437393 (12 LINES) TLX(電傳):66604 EPFCL HX

MIN HAI 105 達一、十一、廿一 MIN HAI 109 逢四、十四、廿四 逢六、十六、廿六 MIN HAI 120 逢八、十八、廿八 MIN HAI 112 XUE FENG SHAN (貨櫃 進十、二十、三十 (26,000Kgs)包括體重 20' (20,000Kgs) '40' XIA SHUI YUN 15 逢星期一 逢星期三 YU ZHU 4 逢星期五 MIN HAI 225 11-15/6 17/6 LUO JIANG(貨櫃) XI9132 选十、二十、三十 QUANZHOU 1 \*泉州 QUANZHOU 2 達八、十八、廿八 MIN HAI 224 造五、十五、廿五 \* 兼收貨櫃及拼櫃貨 ZHAN QIONG BO 2001/2002

ZHAN QIONG BO 01/02 收貨站:柴灣建豐碼頭 其他貨運服務 OTHER SERVICES

關承接至廣州(洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、 海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海 運服務。

**圖**承接至世界各地之海陸空貨運服務。

臘旗代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、裝拆箱等服務。 \*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.

\*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

HONGKONG NINGBO

THE PENG 13-14/6 12 28-29/6 抵港 收貨 離港 19-20/6 BEI AN, 3-4/7

SINGTON CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., GIAN TANG CO. 香港 上海

HONGKONG SHANGHAI 收貨 離港 12/6 14 AO JIANG 27/6

香港代理。 富春船務企業有限公司 ZHLHANG TUCHUEN SHIPPING & ENTERPRISES CO. 🖟 LID. 香港德輔道中210號顏氏大廈21字樓

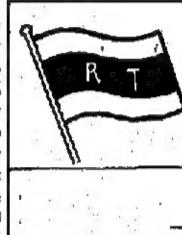
圖文傳真 5123310 電報 7.111 CLNSI 查詢電話 5448890

定期

廈門/油頭 上海 新港/北京

■ 作 ◆ 北海 香港 → 廣州 ・ (珠江三 香港↔珠海(7 香港↔海口、 香港++青

香港++海口++湛江+ 象收大宗冷凍貨往單 香港總公司:香油 湛江辨事處:湛 海口辨事處:海海廣州辦事處:廣 厦門新地址:厦門



'ROOK ( ROOK C VESSEL ROOK I ROOK I ROOK I

VESSEL

ROOK C

VESSEL ROOK T ROOK T ROOK T VESSEL ROOK I

ROOK N ROOK N GENER. KENWA ROOM 8 HONG K TEL:852

CONTAI

兼收北京、 承接大宗 船名 SKY HO TIAN Y TIAN Y SKY HO

CY收貨站 CFS收貨 新 CONTA 兼收新港至 塘沽、北京 船名

TRADE TRADE TRADE TRADE CY收貨站 **400** BREAKE

意收上海 船名 海

XIANG SAN JIA XIANG SAN JIA TRSW#

Pao ung

四 三 八:眞傳文圖

沒有務印利有港香 前聞新

零 張大七紙出日今

压

ssy Road, Hong Kong

香) 親 る大: 印督 七五七五:機總話電

·造船·鈕扣·人造雲石·塗料 等用途·歡迎垂詢。 註:EPOLAC乃日本觸媒之註冊商標

# 陸) (大) 出國人員

至夏一十

廣州辦事處:流花賓館2805室 廣州電話: 678398轉2805室 九龍旺角彌敦道677號恒生銀行大厦403室 香港電話: 3920284 傳真: 7894465

電化鋁 供應各國電化鋁 現貨轉口,批發

話:7857232 圖文傳真:7450869

錦琪貿易公司 九龍長沙灣永康街29-33號 兆威工業大廈2字樓壹室

合資企業

水磨粘、糯米粉、歐洲生粉、澄麵 哥士的、硼砂等。

五華國際發展有限公司 傳真: 5458468

**電傳**:63789NETC HX

深圳聯絡電話: 254901



# 世界第一冷凍科技

MM HK \$18,000 -原廠新機之 25/E HK \$48.000 . 保用一年二

30 HK \$ 57,000 ZWWW 10匹分體式冷氣機 HK \$ 26,000 承接國內中央空調系統設備,包括:實館、餐廳、廠房及寫字樓 安裝工程。專業人員免費代客戶設計,繪圖及報價

萬興冷氣有限公司 黃小姐或麥先生洽



最新豐田91小霸王 PREVIA 有冰箱鐳射機棍波及自動波 尚有多種類私家車及小客車 ★歡迎查詢及L/C訂貨★

合益汽車公司 合式汽車機械貿易有限公司

九龍紅磡民樂街21號富高工業中心B座地下

西德奔馳

左軟 M. BENZ 83年 250長型七座全自動冷氣 225,000 86年 260SE 全自動冷氣 255,000 以上各車保養原底如新歡迎看車 誠辦公時間 5752390 伍洽

精電8911712 機械及乾燥設備專營歐洲名廠工機與嚴聯 收購廠商存貨

,處理倉貨,日用百貨, ,機器,貿易公司,銀行,貨倉, 期貨或退貨·大小歡迎·决定爽快。

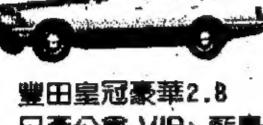
商品介紹廣告,高24"x2 每天特價100元 分類廣告・大字4個・ 小字36個 每天18元。 專線電話: 5726980

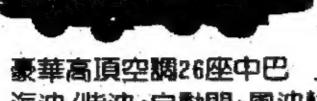
8873550 FAX: 8876647

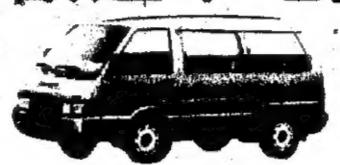
# ろ贈浸重有限公司

直接日本進口全新中國規格左軚豐田、日產、三菱、各類全線車系 日本翻新建築機械(挖土機、装載機、推土機、液壓吊機) 歡迎來電查詢即日送交碼頭或文錦渡

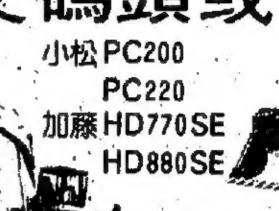














# 日為供應有限公司

袁渠汽車貿易有限公司器:7621688

91年豐田F型豪華七座,豐田皇冠,皇室型超豪華型。

豐田9座、12座、15座原廠冷氣、1.25噸農夫車、0.5噸的士頭 三菱吉普、日產巴寧豪華8座、12座、的士頭0.75噸。

地址:九龍土瓜灣北帝街113號地下

# 臣(香港)有限公司大

下 <u>井</u> 91年新款,左載小點皇,全自動/手動波超級豪華型 豐田、日產、麵包車、工具車、的士頭農夫車、左駄平治

280、380、500SE、SEL、126、116系、全新翻新均備 大華學汽車(東第)有限公司十二東第編集館(。 地址:東莞市完太路行人天標左側・旅遊公司機能。電話:232388 停其:233106 一德寶汽車有限公司<sup>地址:香港新界上水馬會道52號地下</sup>

公 舒 V. I. P. 建 皇冠2.8皇家級 \_ 吉普豪華七座 全新 日公爵豪華型豐皇冠2.8豪華型一麵包車豪華九座 左軑 产 監鳥2.0豪華型 告普九座豪華型 菱的士頭農夫車 車系

★歡迎來電查詢特設文錦渡送車服務★

你在國內的親友希望依合法手續,移民到英聯邦國家歸化入籍取護照嗎? 現開始接受申請, 詳情請到本局洽詢。

萊索托王國經濟發展局(萊索托王國政府認可機構) 地址:香港灣仔告士打道72號六國中心14樓 電話:5296388 電傳:5292393

九龍旺角花園街211A地下(近太子站) 電話:3810331 傳眞:3970101

BMW 91新款 520i 730i 735il

E 真皮座,電腦裝備 加到鐳射音響,豪華設備

吉普豪華7座 \_\_\_\_5/8/10順

之 平斗,反斗,拖頭 重型載貨車

原廠質量保證 

轎車・吉普・麵包車・農夫車・中巴・貨車

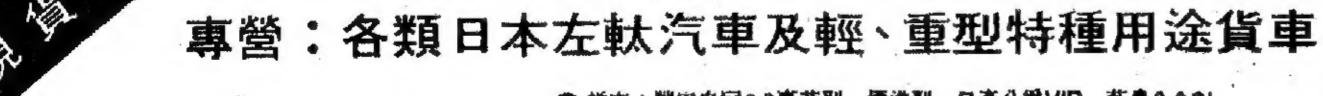
皇冠2.8 皇家級轎車 **建** 麵包車12/15座 中巴26座 柴油/汽油 吉普9座豪華型

VIP公爵 V6 3.0轎車 藍鳥2.0轎車

巴寧豪華8座 產 住奔12/15座麵包車 的士頭0.75噸農夫車

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路 傳眞:4887387

> (A) BENZ 全新翻新 200 E 300 E 300 SEL 420 SEL 500 SEL 560 SEL 治 與皮座椅,鐳射音響 全壓動 來檢,試般污 全電動座椅,軚盤汽袋





91年(美國)雪佛蘭豪華七座

● 豪華八座:豐田子彈頭、日產巴寧。美國:道奇、佳士章、零佛蘭 ● 麵包車:豐田RZH104、三菱 L300、日產(佳奔)12座

● 吉普車:豐田FJ80、三菱 LO47型 ●巴士:豐田牌26-30座(現貨)

● 農夫車: 豐田、三菱、日産・由0.75 順 - 1.75 順 ●貨車:三菱、五十鈴、日野3-15噸 ★歡迎來電查詢



現貨 12座麵包車 三菱 L300、馬自達 E2000、日產(佳奔) 特價 HK\$120,000. 現貨 的土頭0.75噸農夫車 三菱 L200、日産 CGD 21、 豐田 YN 85 特價由 HK\$86,000.起

(以上全部有原廠空調、普响設備)

香港銅鑼灣加路達山道 9 號地下 常:5768687 圖文傳道:5768600

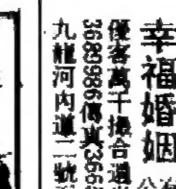
新興摩托車中心 CB125T · CBX125F · CG125 ·

全 C70DD (可供越南用) ★ 大量二手250cc至750cc 新電單車出售

華僑、公幹、海員

傳真機: 852-5598076 分 行: 西環山市街二號 E 3地下

包布鈕布扣 起貨快價錢平可代客國內交收兼營包鈕機銀模和模 切工具深圳市吉電話 872037葉先生香港7881463 FAX7883065 手提90343583 伍先生或戴先生



# 但

豐田貞冠MS133L 2.8i 裏華型→MS135L-3.0i 直家級型→另LEXUS-LS400 特級豪華型 豐田麵包車RZH104, 12座RZH114、15座 YN86的土頭農大學、新款豐田小額王F 型 3.00 即

日產:公爵歌華型·監視2.0巴寧八座 0.75體排座。三藝吉曾電窗彩帶 平治:大量翻新平治280SEL,380SEL,500SEL,560SEL及雙門SCE車案 一切日本原裝在歐翻新者類卑系 豐田皇冠2.8,日產公爵 本田雅廟

九龍區 電話: 7980766 7811663 傳興: 7820308 地址:九龍彌敦道525號實寧大厦日底8/日818室 香港區 電話:8876979 地址:香港北角東華道13號地下

請撥電話 惠刊廣告

